

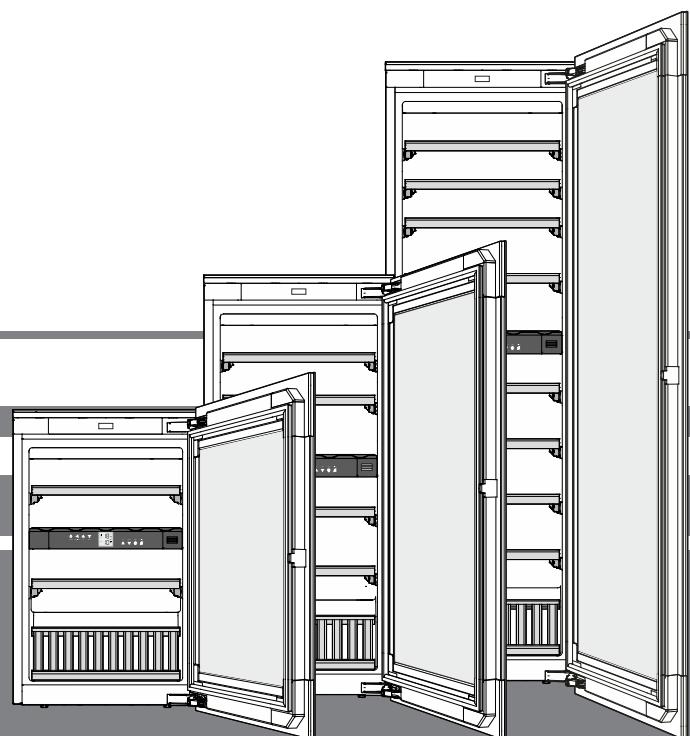
## Návod k použití

Temperovaná chladnička na víno

Před spuštěním do provozu si pročíst návod k použití.

strana 52

CS



7085 667-01

EWTgb/gw 1683 / 2383 / 3583

LIEBHERR  
Vinidor

## Obsah

Odstupňování upozornění .....	52
Bezpečnostní pokyny a upozornění .....	52
Symboly na spotřebiči .....	53
Databáze EPREL .....	53
Oblast použití spotřebiče .....	54
Popis spotřebiče .....	54
Pokyn pro likvidaci .....	54
Klimatická třída .....	55
Instalace .....	55
Elektrická přípojka .....	55
Türöffnungsmechanismus .....	55
Ovládací a kontrolní prvky .....	56
Spotřebič zapnout a vypnout .....	56
Nastavení teploty .....	56
Ventilátor .....	56
Výstraha při otevřených dveřích .....	56
Teplotní výstraha .....	57
Modus nastavení .....	57
Vnitřní osvětlení .....	58
Etikety k označení .....	58
Výměna aktivního uhlíkového filtru .....	58
Vyndat a vsadit dřevěné rošty .....	59
Skice uložení .....	59
Skice uložení .....	
Prezentační rošt .....	60
Čištění .....	61
Porucha .....	61
Vyřazení z provozu .....	61

## Odstupňování upozornění

<b>⚠ NEBEZPEČÍ</b>	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může způsobit smrtelné nebo vážné zranění v případě, že nebude dodržováno toto upozornění.
<b>⚠ VÝSTRAHA</b>	označuje nebezpečnou situaci, která může způsobit smrtelné nebo vážné zranění v případě, že nebude dodržována tato výstraha.
<b>⚠ OPATRNOST</b>	označuje nebezpečnou situaci, která může způsobit lehké nebo středně závažné zranění v případě, že nebude dodržováno toto upozornění.
<b>POZOR</b>	označuje nebezpečnou situaci, která může způsobit věcné škody v případě, že nebude dodržováno toto upozornění.
<b>Upozornění</b>	označuje užitečná upozornění atipy.

## Bezpečnostní pokyny a upozornění

- **VÝSTRAHA:** nezakrývejte větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo ve skříni, v níž je spotřebič vestavěn.
- **VÝSTRAHA:** kurychlení roztátí nepoužívejte mechanická zařízení ani prostředky, které výrobce nedoporučil.
- **VÝSTRAHA:** nepoškoďte chladicí okruh.
- **VÝSTRAHA:** v chladicím prostoru nepoužívejte elektrické spotřebiče, které výrobce nedoporučil.
- **VÝSTRAHA:** při instalaci spotřebiče nesmí dojít k poškození síťového kabelu.
- **VÝSTRAHA:** zásuvkové / rozdělovací lišty a jiné elektronické spotřebiče (jako např. halogenové transformátory) nesmějí být umístěny na zadní straně spotřebičů a ani nesmějí na zadní straně spotřebičů pracovat.
- **VÝSTRAHA:** nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Pod krytem se nacházejí díly, které vedou proud. Vnitřní LED osvětlení smí vyměnit nebo opravit jen zaměstnanci služeb zákazníkům nebo vyškolený odborný personál.
- **VÝSTRAHA:** nebezpečí úrazu LED-svítidlem. Intenzita světla LED-osvětlení odpovídá laserové třídě 2. Pokud je vadný kryt: nedívejte se optickými čočkami z bezprostřední blízkosti do osvětlení. Může přitom dojít k poškození zraku.
- **VÝSTRAHA:** tento spotřebič je třeba upevnit podle návodu k použití (montážního návodu), aby bylo vyloučeno riziko nehody způsobené nedostatečnou stabilitou.
  - Tento spotřebič mohou používat děti od osmi let a dále osoby se zhoršenými fyzickými či mentálními vlastnostmi nebo smyslovým vnímáním anebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže jsou pod dozorem nebo byly poučeny, a tedy jsou obeznámeny se souvisejícími riziky. Děti si nesmějí se spotřebičem hrát. Čištění a držbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru. Děti od tří do osmi let smějí chladničku / mrazničku plnit a vyprazdňovat.
  - Do spotřebiče neukládejte výbušné látky, jako např. zásobník s aerosolem s hořlavým hnacím plynem.
  - Spotřebič musí instalovat dvě osoby, aby nedošlo k úrazu a poškození spotřebiče.

## Symboly na spotřebiči

- Po vybalení zkонтrolujte, zda spotřebič není poškozený. Pokud zjistíte poškození, kontaktujte dodavatele. Spotřebič nepřipojte k napájecímu napětí.
- Zabraňte delšímu kontaktu pokožky se studenými povrhy (např. chlazenými / zmrazenými potravinami). V případě potřeby je třeba přijmout ochranná opatření (např. používat rukavice).
- Opravy a zásahy na spotřebiči smějí provádět výhradně zaměstnanci služeb zákazníkům nebo k tomu vyškolený odborný personál. To platí rovněž pro výměnu napájecího kabelu.
- Opravy a zásahy na spotřebiči smějí být prováděny jen v případě, že je viditelně vytažená síťová zástrčka.
- Spotřebič namontujte, připojte a zlikvidujte pouze podle pokynů uvedených v návodu k použití.
- V případě poruchy vytáhnout síťovou zástrčku nebo vypnout pojistky.
- Síťový kabel odpojujte výhradně tahem za zástrčku a nikoli za kabel.
- U spotřebičů se zámkem nenechávejte klíč v blízkosti spotřebiče a v dosahu dětí.
- Spotřebič je navržen pro použití v uzavřených místnostech. Spotřebič nesmí být používán na volném prostranství ani ve vlhkých prostorech či v blízkosti stříkající vody.
- Vnitřní LED osvětlení nepoužívejte k osvětlení místnosti. Vnitřní LED osvětlení ve spotřebiči slouží výhradně k osvětlení vnitřního prostoru spotřebiče.
- Nepoužívejte uvnitř spotřebiče otevřený oheň ani jiné zápalné zdroje.
- Uložené alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol musí být těsně uzavřené.

	Tento symbol se může nacházet na kompresoru. Symbol platí pro olej v kompresoru a upozorňuje na následující nebezpečí: hydraulický olej může při spojení a vniknutí do dýchacích cest způsobit smrt. Toto upozornění má význam pouze pro recyklování. Za normálního provozu nehrozí žádné riziko.
	Varování před hořlavými látkami.
	Na zadní straně spotřebiče může být přilepen tento nebo podobní štítek. Platí pro panely dveří a / nebo skříně vyplněné pěnou. Toto upozornění má význam pouze pro recyklování. Štítek neodstranit.

## Databáze EPREL

Od 1. března 2021 lze najít informace o označování energetickými štítky a požadavcích na ekodesign v evropské databázi výrobků (EPREL). Databázi výrobků najeznete na odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Sem zadejte identifikační značku modelu. Identifikační značku modelu najeznete na typovém štítku.

## Oblast použití spotřebiče

Spotřebič se hodí výhradně ke skladování vína v domácím nebo podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v sociálních prostorech v zaměstnání, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motolech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobném servisu ve velkoobchodě.

Spotřebič používejte výhradně v rámci potřeb domácnosti. Všechny ostatní druhy využití jsou nepřípustné.

Spotřebič není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích. Neodborné použití spotřebiče může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Dále spotřebič není vhodný pro provoz v prostředích s nebezpečím exploze.

## Pokyn pro likvidaci

Spotřebič obsahuje ještě hodnotné materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad do tříděného odpadu. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého spotřebiče nepoškodte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- Spotřebič uvést do nepoužitelného stavu.
- Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Přestříhněte připojovací kabel.

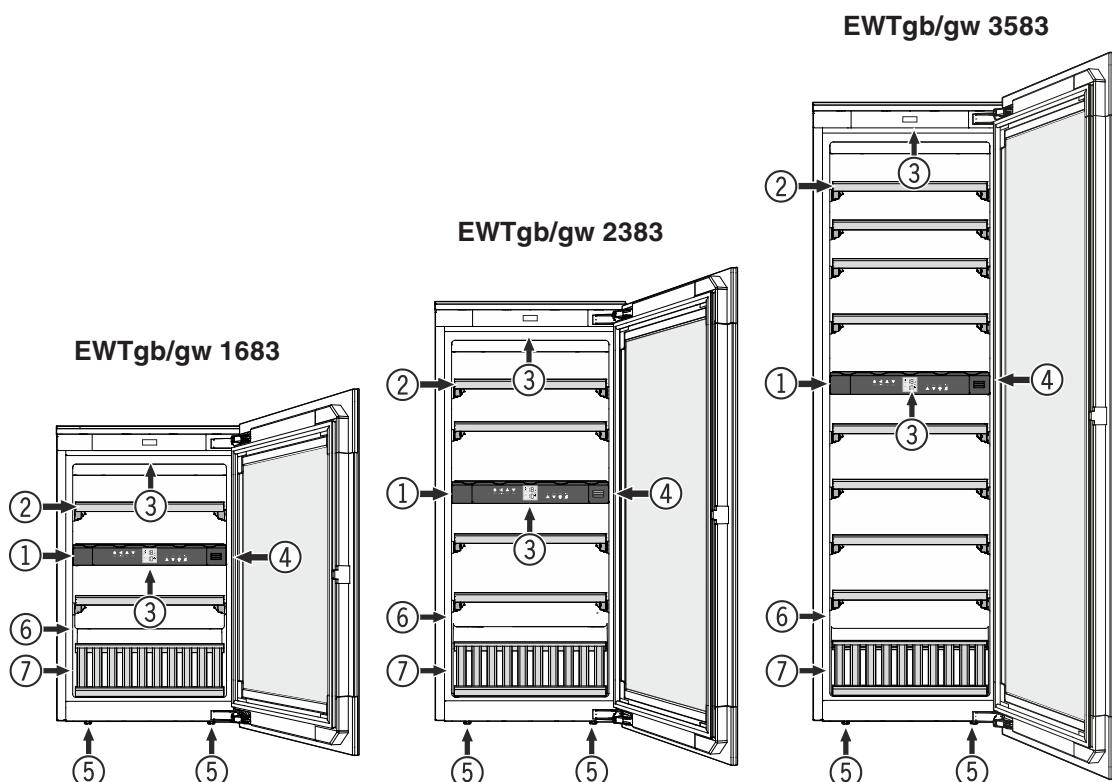
### ⚠️ VÝSTRAHA

**Nebezpečí udušení balicím materiélem a fólií!**

**Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiélem.**

**Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.**

## Popis spotřebiče



- (1) Ovládací a kontrolní prvky
- (2) Vytahovací rošt
- (3) Vnitřní osvětlení (LED-osvětlení)
- (4) Aktivní uhlíkový filtr
- (5) Seřizovací patky
- (6) Typový štítek
- (7) Prezentační rošt

## Klimatická třída

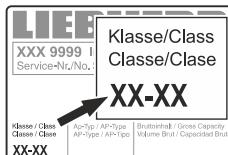
Klimatická třída udává za které teploty místnosti se může spotřebič provozovat, aby vyvinul celý chladící výkon.

Klimatická třída je uvedena na typovém štítku.

Umístění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.

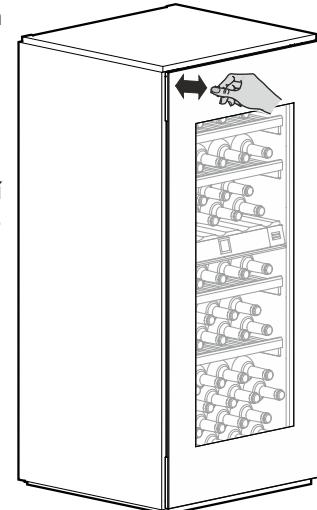
### Klimatická třída      Teplota místnosti

SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C
SN-ST	+10 °C až +38 °C
SN-T	+10 °C až +43 °C



## Otevírací mechanizmus dveří

Spotřebič je vybaven otevíracím mechanizmem dveří.

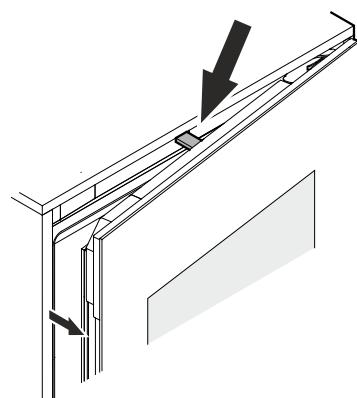


### Otevřít dveře

Zlehka zatlačit dveře v levé horní oblasti směrem dovnitř a uvolnit je.

Dveře se otevřou posuvnou tyčí o cca 7 cm.

Pak se dají dveře zcela otevřít.



### Upozornění

Když sedvězce zcela otevřou, pak se automaticky zavřou po cca 3 vteřinách.

## Důležitá upozornění

**Neprovozovat spotřebič v blízkosti magnetických polí nebo nepostavit magnetické předměty v blízkosti spotřebiče.**

**Může to vést k nežádoucímu otevření dveří spotřebiče.**

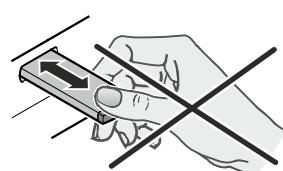
**Dveře během otevírání neblokovat nebo nedržet násilím!**

Budou-li dveře během otevírání blokovány nebo násilně přidržené, pak se zaktivuje vnitřní bezpečnostní spojka.

**Zazní hlasité, opakované pukání.**

**Během zavírání nezasunout nebo nedržet posuvnou tyč!**

Bude-li posuvná tyč během zavírání blokována, pak se více nedostane do její výchozí polohy.



Výchozí poloha posuvné tyče je v jedné rovině s čelní stranou spotřebiče.

**Zasunout posuvnou tyč do její výchozí polohy.**

**Vytáhnout zástrčku, počkat cca 5 vteřin a znova ji zasunout do zásuvky.**

Posuvná tyč se zasune do její výchozí polohy.

## Elektrická přípojka

- Spotřebič neinstalujte na místa vystavená přímým slunečním paprskům, vedle sporáku a topení apod.
- Prostor instalace Vašeho spotřebiče musí podle normy EN 378 vykazovat na 8 g chladiva R 600a objem 1 m<sup>3</sup>, aby v případě netěsnosti chladícího okruhu nemohlo dojít ke vzniku zápalné směsi plyn-vzduch v prostoru instalace spotřebiče. Údaje o množství chladícího média najdete na typovém štítku ve vnitřním prostoru spotřebiče.

## Spotřebič provozovat jen střídavým proudem.

Přípustné napětí a frekvence jsou uvedeny na typovém štítku. Umístění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.

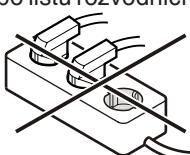
Zásuvka musí být uzemněna podle předpisů a musí být elektricky jištěna.

Spouštěcí proud pojistky musí ležet mezi 10 A až 16 A.

Zásuvka se nesmí nacházet za spotřebičem a musí být lehce přístupná.

Nezapojit spotřebič na prodlužovací kabel nebo lištu rozvodních zásuvek.

Nepoužívejte společné měniče proudu (méně stejnosměrný proud na střídavý / trifázový proud) ani úsporné zástrčky. Nebezpečí poškození pro elektroniku!



## Zasunout posuvnou tyč do její výchozí polohy.

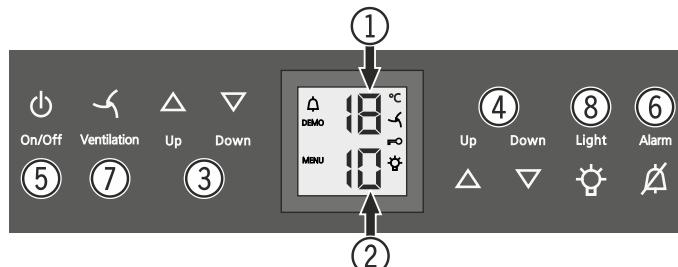
**Vytáhnout zástrčku, počkat cca 5 vteřin a znova ji zasunout do zásuvky.**

Posuvná tyč se zasune do její výchozí polohy.

## Ovládací a kontrolní prvky

Elektronický ovládací panel má "Kapacitní technologii tlačítek". Každá funkce se dá aktivovat dotelem odpovídajícího symbolu.

Přesný bod dotyku leží mezi symbolem a nápisem  On/Off



(1) ukazatel teploty vrchní přihrádky

(2) ukazatel teploty spodní přihrádky

(3) tlačítko nastavení teploty vrchní přihrádky

(4) tlačítko nastavení teploty spodní přihrádky

(5) tlačítko zapnutí/vypnutí (spotřebič zapnout a vypnout)

(6) tlačítko vypnutí alarmu

(7) tlačítko ventilátoru

(8) tlačítko vnitřní osvětlení zap./vyp.

## Symboly na displeji

 Alarm (symbol bliká, jestliže je teplota ve vnitřním prostoru příliš vysoká)

 DEMO Modus prezentace je aktivní

 MENU Modus nastavení je aktivní (aktivování dětské pojistky a nastavení světlosti displeje)

 Ventilátor ve vnitřním prostoru běží nepřetržitě

 Dětská pojistka je aktivní

 Vnitřní osvětlení je trvale zapnuté

## Spotřebič zapnout a vypnout

### Zapnout

Stisknout tlačítko **On/Off**, čímž se rozsvítí ukazatel teploty.



On/Off

### Vypnout

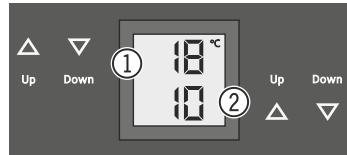
Podržet tlačítko **On/Off** cca 3 vteřiny stisknuté, až pokud ukazatel teploty ztmavne.

## Nastavení teploty

Teplota se dá nastavit v obou přihrádkách nezávisle od sebe.

(1) vrchní přihrádka

(2) spodní přihrádka



### Snížit teplotu/chladněji

Pokaždé stisknout **Down** nastavovací tlačítko.

### Zvýšit teplotu/tepleji

Pokaždé stisknout **Up** nastavovací tlačítko.

- Prvním stisknutím tlačítka začne blikat ukazatel teploty.
- Dalšími stisknutími tlačítka se změní nastavení teploty.
- Cca 5 vt. po posledním stisknutí tlačítka se elektronika automaticky přepne a ukazatel ukáže skutečnou teplotu.

Teplota se dá nastavit od +5 °C do +20 °C.

Doporučují se následující teploty k pití různých druhů vína.

červené víno **od +14 °C do +20 °C**

růžové víno **od +10 °C do +12 °C**

bílé víno **od +8 °C do +12 °C**

sekt, prosecco **od +7 °C do +9 °C**

šampaňské **od +5 °C do +7 °C**

Pro dlouhodobé skladování vína se doporučuje teplota od +10 °C do +12 °C.

## Ventilátor

Ventilátor ve vnitřním prostoru spotřebiče zabezpečuje konstantní a rovnoměrnou teplotu vnitřního prostoru a příjemné klima pro skladování vína.

Aktivováním tlačítka **Ventilation** se znova zvýší vlhkost vzduchu v spotřebiči, co má obzvláště pozitivní účinek při dlouhém skladování.



Ventilation

Zvýšená vlhkost vzduchu zamezuje dlouhodobě vyschnutí korku.

## Výstraha při otevřených dveřích

Zůstanou-li dveře otevřené déle než 60 vteřin, ozve se výstražný tón.

Alarm

Musí-li zůstat dveře kvůli nakládání delší dobu otevřené, pak vypnout výstražný tón stisknutím tlačítka **Alarm**.



Po zavření dveří je výstraha opět aktivní.

## Teplotní výstraha

Při nepřípustných teplotách ve vnitřním prostoru spotřebiče se ozve výstražný tón a ukazatel teploty bliká.

- Vypnout výstražný tón stisknutím tlačítka **Alarm**.

U delšího výpadku zásobování elektrickou energií se může podstatně zvýšit teplota ve vnitřním prostoru spotřebiče. Po ukončení výpadku elektrické energie je snižování teploty ve vnitřním prostoru spotřebiče viditelné na ukazateli teploty.

Blikání ukazatele teploty ustane, jakmile dosáhne teplota vnitřního prostoru spotřebiče nastavenou hodnotu.

## Teplotní výstraha při poruše spotřebiče

Při poruše spotřebiče může teplota vystoupit příliš vysoko, nebo klesnout příliš nízko. Ozve se výstražný tón a ukazatel teploty začne blikat.

- Vypnout výstražný tón stisknutím tlačítka **Alarm**.

Bude-li ukázána příliš vysoká teplota, pak napřed zkontrolovat, jsou-li dveře správně zavřeny.

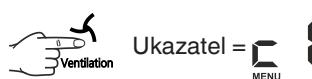
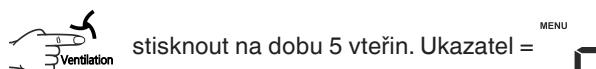
Bude-li ukazatel teploty i po 1 hodině ukazovat příliš vysokou nebo nízkou hodnotu, pak kontaktovat služby zákazníkům.

Objeví-li se na ukazateli **F1, F8, E1, E2, E7** nebo **E8**, pak má spotřebič poruchu. V takovém případě kontaktovat služby zákazníkům.

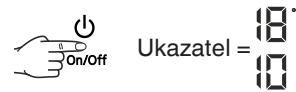
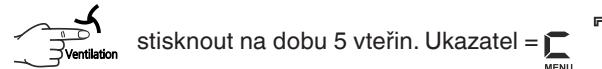
## Modus nastavení

Přes modus nastavení můžete využít dětskou pojistku a změnit světlost ukazatele. S dětskou pojistikou můžete zamezit neúmyslné vypnutí spotřebiče nebo neúmyslnou změnu nastavené teploty.

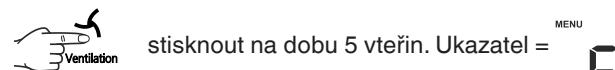
## Zapnout dětskou pojistku



## Vypnout dětskou pojistku



## Nastavení světlosti displeje



Zvolit tlačítkem **Up** nebo tlačítkem **Down** žádané nastavení.

**h0** = osvětlení displeje vypnuto  
**h1** = minimální světlost  
**h5** = maximální světlost



Nastavená světlost bude aktivována po jedné minutě.

## Upozornění

Stiskne-li se některé tlačítko, pak bude svítit displej na dobu 1 minuty s maximální světlostí.

Při spuštění spotřebiče do provozu bude nastavená světlost aktivována až tehdy, když se dosáhne nastavená teplota vnitřního prostoru spotřebiče.

## Vnitřní osvětlení

Osvětlení vnitřního prostoru spotřebiče následuje LED-osvětlením nahore v patřičné příhrádce.

Vnitřní osvětlení se zapne, jakmile se otevřou dveře. Vnitřní osvětlení zhasne cca 5 vteřin po zavření dveří.

Bude-li svítit vnitřní osvětlení i při zavřených dveřích, pak **Light**



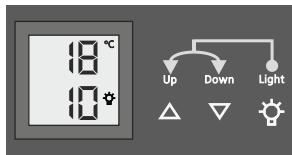
### Upozornění

Tato funkce se týká osvětlení obou příhrádek.

Dále se dá nastavit světlost osvětlení.

- Stisknout tlačítko **Light**.

- Podržet stisknuté tlačítko **Light** a současně nastavit tlačítka nastavení teploty osvětlení na světlejší nebo tmavší.



**Upozornění:** světlost se změní ve všech příhrádkách.

## Osvětlení

Třída energetické účinnosti <sup>1</sup>	Světelny zdroj
Tento výrobek obsahuje světelny zdroj třidy energetické účinnosti G	LED

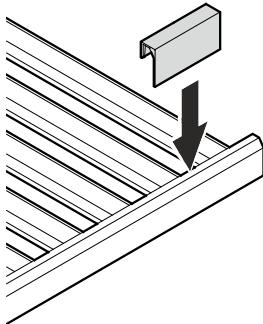
<sup>1</sup> Přístroj může obsahovat světelny zdroje s různymi třídami energetické účinnosti. Je uvedená nejnižší třída energetické účinnosti.

## Etikety k označení

K spotřebiči je pro každý rošt přiložena etiketa k označení.

Zde si můžete zaznamenat druh vína uloženého v patřičné příhrádce.

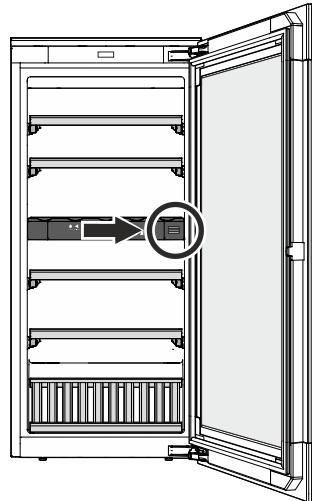
Přídavné etikety obdržíte u Vašeho odborného prodejce.



## Výměna aktivního uhlíkového filtru

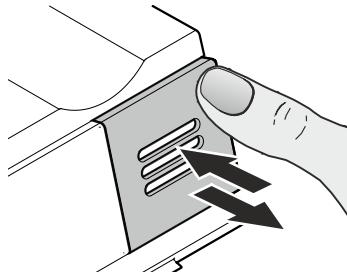
Vína se stále vyvíjí podle podmínek okolí; proto je kvalita vzduchu směrodatná pro jejich konzervaci.

Doporučujeme roční výměnu zobrazeného filtru, který si můžete objednat u Vašeho odborného prodejce.

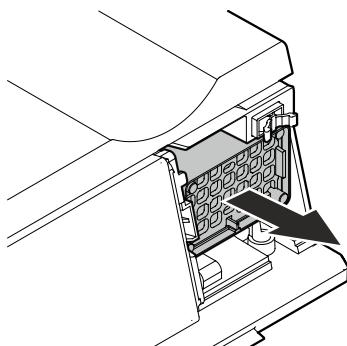


## Výměna filtru

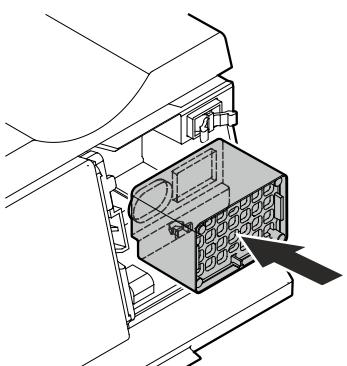
- Kryt zatlačte směrem dovnitř a uvolněte ho.



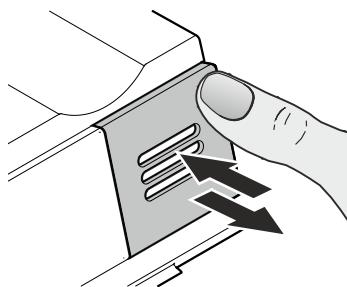
- Vytáhnout filtr.



- Vložte filtr.



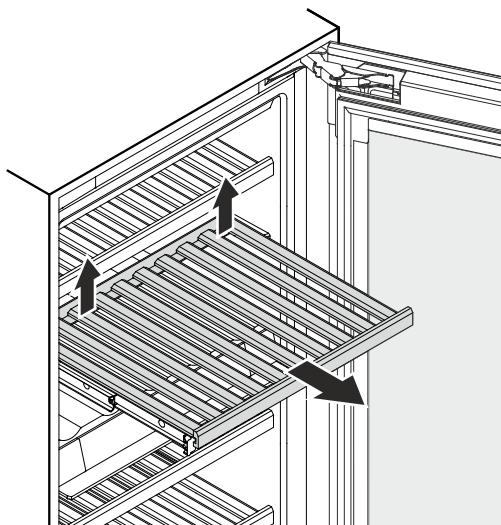
- Nasadte kryt. Zatlačte ho až k zarážce a uvolněte ho.  
Kryt se automaticky zajistí.  
Kliknutí je slyšitelné.



## Vyndat a vsadit dřevěné rošty

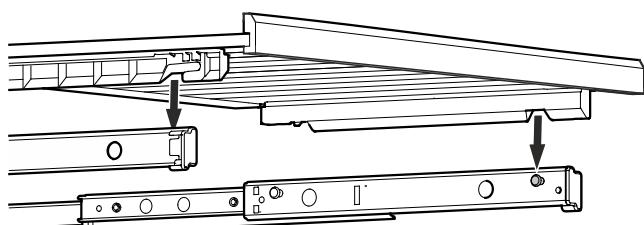
Dřevěné rošty se dají kvůli ulehčení čištění vnitřního prostoru spotřebiče vyndat.

### Vybrat dřevěný rošt



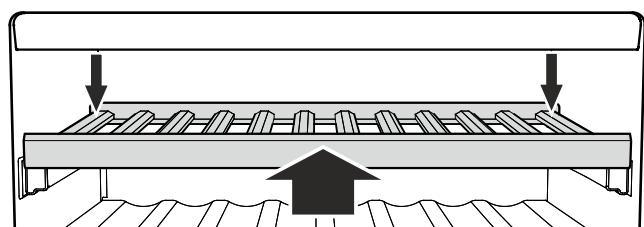
Dřevěný rošt v zadu vpravo a vlevo nadzvednout (uvolnit) a vyndat ho směrem dopředu.

### Vsadit dřevěný rošt



Vysouvací kolejnice zcela vytáhnout. Nasadit dřevěný rošt s předními prohloubeninami na přidržovací čepy.

Vsunout dřevěný rošt s vysouvacími kolejnicemi do spotřebiče až po zarážku.



Zatlačit dřevěný rošt zcela dozadu, aby vepředu zapadl.

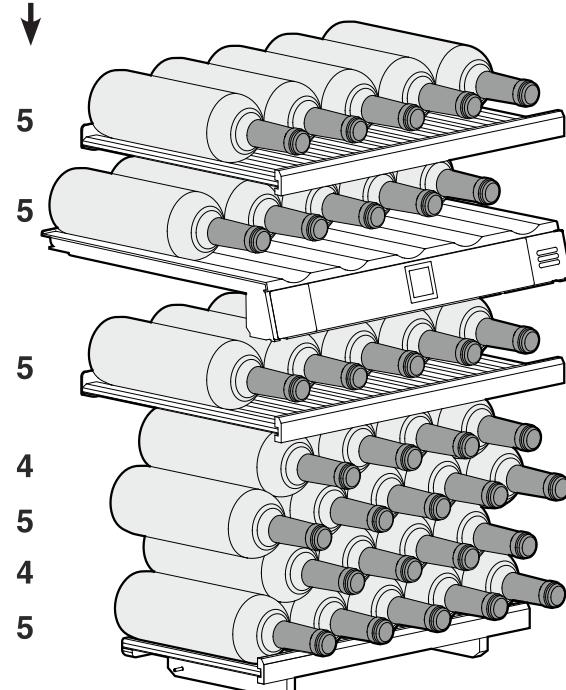
Dřevěný rošt zatlačit vzadu vpravo a vlevo směrem dolů a nechat ho zapadnout.

## Skice uložení

pro 0,75 l Bordeaux láhve podle normy NF H 35-124

### EWTgb/gw 1683

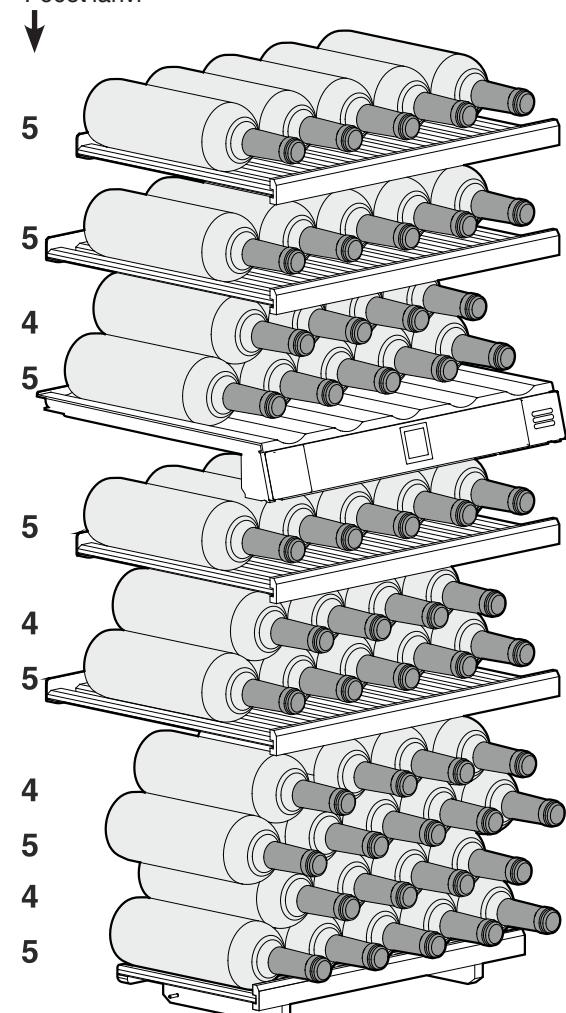
Počet láhví



Celkově 33 láhví

### EWTgb/gw 2383

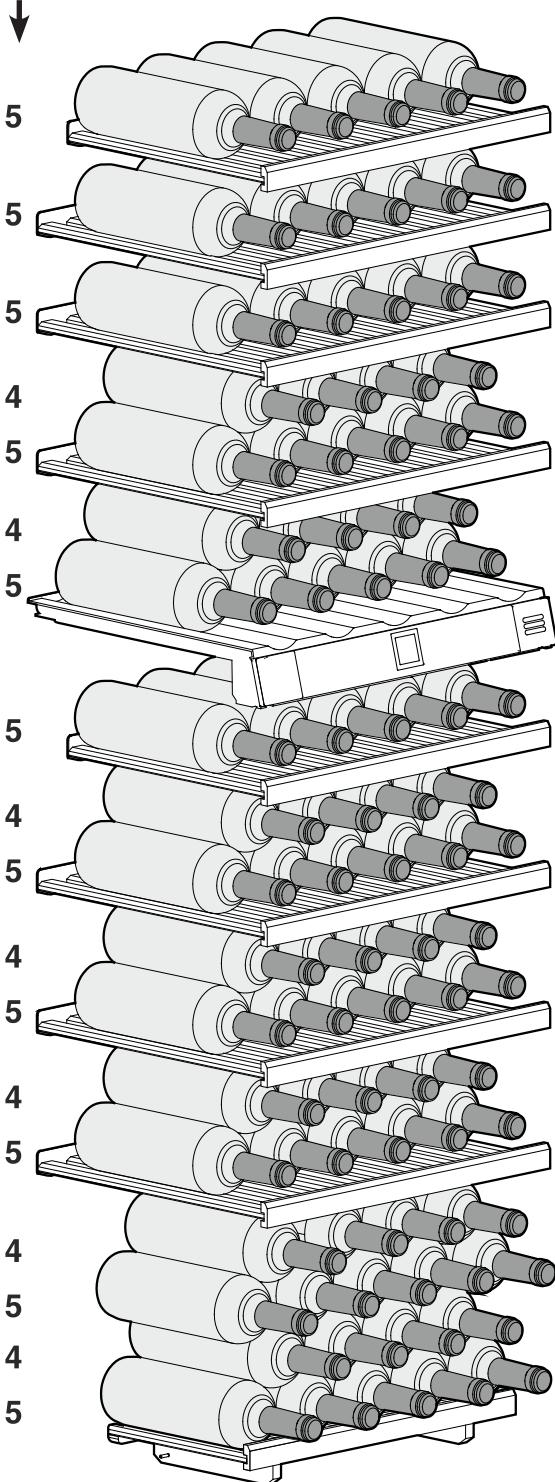
Počet láhví



Celkově 51 láhví

## EWTgb/gw 3583

Počet láhví



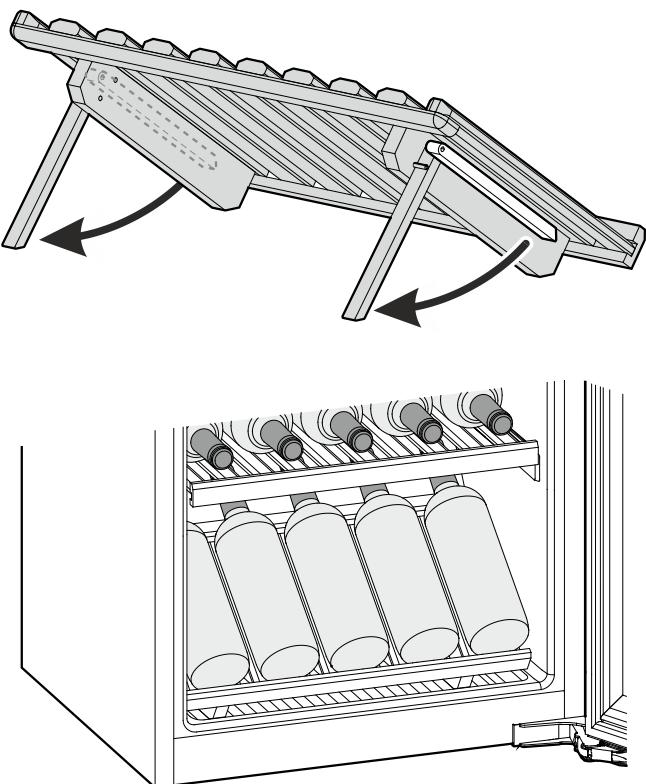
Celkově 83 láhví



**Pozor**

Maximální zatížení pro každý rošt činí 25 kg.

## Skice uložení Prezentační rošt



## Čištění

Nedodržení těchto upozornění může způsobit znehodnocení potravin.

## ⚠️ VÝSTRAHA

Před čištěním nutně odpojit spotřebič od sítě. Vytahnout síťovou zástrčku nebo vypnout pojistky!

Plochy, které přicházejí do kontaktu s potravinami a odtokovými systémy, je třeba pravidelně čistit!

Jestliže jsou dveře delší dobu otevřené, může dojít k podstatnému zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.

- Vnitřní prostor, díly výbavy a vnější stěny myjte vlažnou vodou s trohou čisticího prostředku. V žádném případě nepoužívejte čisticí prostředky na bázi písku nebo kyselin nebo chemická rozpouštědla.
- K čištění skleněných ploch použijte čisticí prostředek na sklo, na plochy z nerezové oceli použijte běžný čisticí prostředek na nerezovou ocel.

## ⚠️ OPATRNOST

Nebezpečí poškození dílů spotřebiče a nebezpečí úrazu horkou párou.

**Spotřebič nečistěte parním čističem!**

- Dbejte na to, aby se mycí voda nedostala do elektrických dílů a do větracích mřížek.
- Vše dobře vysušit hadrem.
- Typový štítek vevnitř spotřebiče nepoškodit, nebo neodstranit - je důležitý pro služby zákazníkům.

Pokud je spotřebič delší dobu prázdny, je třeba ho vypnout, odstranit námrazu, vyčistit, vysušit a nechat otevřené dveře, aby nedošlo k tvorbě plísně.

- **Hluk je příliš hlasitý**, zkонтrolujte, zda

- spotřebič stojí pevně na podlaze,
- vedle stojící nábytek nebo předměty mohou od běžícího chladícího agregátu přebírat vibrace a vydávat hluk. Respektujte to, že hlukům proudění v chladícím okruhu se nedá zabránit.
- Kompresory s regulací otáček mohou vydávat při jednotlivých otáčkách různé zvuky.  
Tyto zvuky jsou normální.

- **Teplota není dostatečně nízká**, zkонтrolujte

- nastavení podle odstavce "Nastavení teploty". Je nastavena správná teplota?
- zda teploměr vložený do spotřebiče ukazuje správnou teplotu.
- Je v pořádku odvětrání?
- Není místo instalace příliš blízko nějakému zdroji tepla?

- **Kompresor běží dlouho**.

- Při nízkém chladicím výkonu pracuje kompresor s nízkými otáčkami. Ačkoli se přitom prodlouží doba běhu, ušetří se energie. To je běžné u energeticky úsporných modelů.

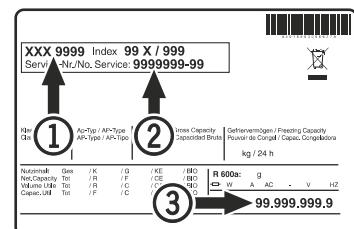
- **Hluboký brum**

- Tento zvuk je způsoben prouděním vzduchu vyvolaným ventilátorem.  
Tyto zvuky jsou normální.

- **Vnitřní osvětlení nesvítí**.

- Spotřebič je vypnutý.  
Zapněte spotřebič.
- Dveře byly otevřené déle než 15 min.  
Vnitřní osvětlení se automaticky vypne při otevřených dveřích po cca 15 min.
- LED osvětlení je vadné nebo kryt je poškozený

Pokud není žádná výše uvedená příčina zdrojem poruchy a poruchu nemůžete sami odstranit, obraťte se prosím na nejbližší servis. Sdělte typové označení (1), servisní číslo (2) a číslo spotřebiče (3) z typového štítku.



Umístnění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.

## Porucha

- Na ukazateli se objeví F0, F1, E1, E2, E7 nebo E8.  
– Spotřebič má poruchu. Kontaktujte služby zákazníkům.
- **Ventilátory běží vevnitř spotřebiče, i když byla funkce ventilátorů vypnuta a kompresor (chladící agregát) nepracuje.**  
– To he podle nastavené vnitřní teploty a okolní teploty na místě postavení spotřebiče normální provozní stav.

**Následující poruchy můžete sami odstranit kontrolou možných příčin.**

- **Spotřebič nepracuje**, zkонтrolujte,
  - zda je spotřebič zapnut,
  - zda je síťová zástrčka správně zastrčena do zásuvky,
  - zda je v pořádku pojistka použité zásuvky.
- **Při zasunutí síťové zástrčky do zásuvky se chladící agregát nerobí, ukazatel teploty ukazuje ale nějakou hodnotu.**  
– Modus prezentace je aktivován. Kontaktujte služby zákazníkům.

## Vyřazení z provozu

Pokud má být spotřebič na delší dobu vyřazen z provozu: spotřebič vypnout, vytáhnout síťovou zástrčku nebo vypnout nebo vyšroubovat předřazené pojistky.

Spotřebič vyčistit a nechat otevřené dveře, aby se vyloučila tvorba pachů.

Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a směrnicím ES 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG a 2011/65/EU.



**Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH**  
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1  
A-9900 Lienz  
Österreich  
[www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

---



Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation

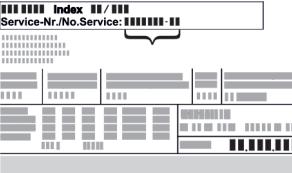


[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Obsah

<b>1 Celkový pohled na přístroj.....</b>	<b>3</b>	7.3.1 Přehled výstrah.....	15
1.1 Rozsah dodávky.....	3	7.3.2 Ukončení výstrah.....	15
1.2 Přehled spotřebičů a vybavení.....	3	7.3.3 Přehled připomínek.....	16
1.3 SmartDevice.....	3	<b>8 Vybavení.....</b>	<b>16</b>
1.4 Oblast použití přístroje.....	3	8.1 Zásuvky.....	16
1.5 Shoda.....	4	<b>9 Údržba.....</b>	<b>16</b>
1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4	9.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	16
1.7 Databáze EPREL.....	4	9.2 Odmrazování přístroje.....	17
<b>2 Všeobecné bezpečnostní pokyny.....</b>	<b>4</b>	9.3 Čištění přístroje.....	17
<b>3 Princip funkce displeje Touch &amp; Swipe.....</b>	<b>5</b>	<b>10 Zákaznická pomoc.....</b>	<b>18</b>
3.1 Navigace a vysvětlení symbolů.....	10.1 Technické údaje.....	18	
3.2 Menu.....	10.2 Provozní hluk.....	18	
3.3 Klidový režim.....	10.3 Technická porucha.....	18	
<b>4 Uvedení do provozu.....</b>	10.4 Zákaznický servis.....	19	
4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu).....	10.5 Typový štítek.....	20	
<b>5 Uskladnění.....</b>	<b>11 Odstavení z provozu.....</b>	<b>20</b>	
5.1 Pokyny ke skladování.....	<b>12 Likvidace.....</b>	<b>20</b>	
5.2 BioFresh.....	12.1 Příprava přístroje k likvidaci.....	20	
5.3 Doba skladování.....	12.2 Ekologická likvidace přístroje.....	20	
<b>6 Úspora energie.....</b>	7 Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.		
<b>7 Obsluha.....</b>	<b>8</b> 8 Přečtení návodu Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.		
7.1 Ovládací a indikační prvky.....	<b>9</b> 9 Doplňující informace na internetu Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisní číslo najdete na typovém štítku: 		
7.1.1 Zobrazení Status.....	10 Fig. Zobrazení příkladu		
7.1.2 Symboly indikace.....	<b>10 Kontrola přístroje</b> Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.		
7.2 Funkce spotřebiče.....	<b>11 Odchylky</b> Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Cásti návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).		
7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče.....	<b>12 Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</b> Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ►. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.		
 WLAN.....	<b>13 Videa</b> Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.		
 Teplota.....	14		
 Jednotka teploty.....	15		
 BioFresh B-Value .....	10		
 SabbathMode.....	11		
 HumidityPlus .....	11		
 CleaningMode.....	12		
 Jas displeje.....	12		
 Dveřní alarm.....	12		
 Zablokování zadávání.....	13		
 Jazyk.....	13		
 Informace o spotřebiči.....	13		
 Demo režim.....	14		
 Resetování na tovární nastavení.....	15		
7.3 Hlášení.....	15	Tento návod k použití platí pro:	

\* podle modelu a vybavení

## 1 Celkový pohled na přístroj

### 1.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obrátte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Vestavný přístroj
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisní příručka

### 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení

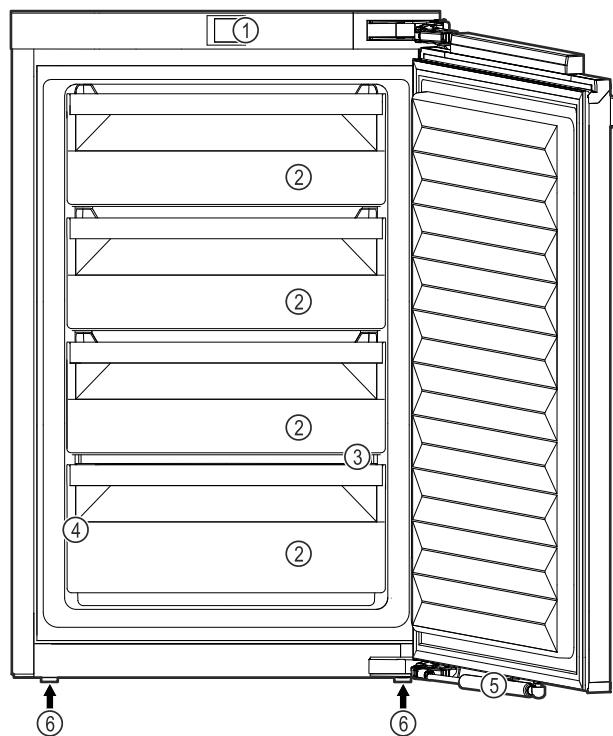


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

#### Vybavení

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| (1) Ovládací prvky | (4) Typový štítek    |
| (2) BioFresh-Safe  | (5) Tlumič zavírání  |
| (3) Odtokový otvor | (6) Seřizovací nožky |

#### Poznámka

► Příhrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu. Změny uspořádání v rámci daných možností zásuvek např. zásuvek v chladničce však nemají žádný vliv na spotřebu energie.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je síťové řešení pro vaši monoklimatickou chladničku s BioFresh.

Pokud je váš spotřebič schopný nebo připravený na provoz se SmartDevice, můžete jej rychle a snadno zapojit do sítě WLAN. Pomocí aplikace SmartDevice můžete své zařízení

ovládat z mobilního přístroje. V aplikaci SmartDevice máte navíc k dispozici další funkce a možnosti nastavení.

Spotřebič s možností Smart-Device: Váš spotřebič podporuje funkci SmartDevice. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout aplikaci SmartDevice.



Další informace [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com) k SmartDevice:

Stažení SmartDevice aplikace:



Po instalaci a konfiguraci aplikace SmartDevice můžete svůj spotřebič pomocí aplikace SmartDevice a funkce WLAN ve spotřebiči (viz WLAN) spojit se svou sítí WLAN.

#### Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

### 1.4 Oblast použití přístroje

#### Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj není vhodný pro zmrazování potravin. Všechny ostatní druhy využití jsou nepřípustné.

#### Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslově zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

#### Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních

# Všeobecné bezpečnostní pokyny

teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

## Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

## 1.5 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontovalována. Vestavěný přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnicím.

Pro trh EU: Přístroj odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Pro trh GB: Přístroj odpovídá Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Zásuvka BioFresh splňuje požadavky zásuvky pro skladování v chladu podle DIN EN 62552:2020.

## 1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením

### REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontovalovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

# 2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovávejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkovi, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

## Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přívodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přívodním kabelem.
- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj instalujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Přístroj provozujte pouze v zabudovaném stavu.

## Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškodte potrubní vedení chladícího okruhu.
  - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
  - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
  - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.

# Princip funkce displeje Touch & Swipe

- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

## Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

## Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

## Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolesti:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrhy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

## Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrzování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

## Nebezpečí pohmoždění:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

## Symboly na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitolové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

## Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
--	-----------	--

	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

## 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe

Spotřebič ovládáte displejem Touch & Swipe. Pomocí displeje Touch & Swipe (dále jen „displej“) vybíráte funkce spotřebiče klepnutím na ně nebo posunutím. Pokud po dobu 10 sekund neprováděte na displeji žádnou akci, přejde displej buď zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.

### 3.1 Navigace a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí displeje. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

Symbol	Popis
	<b>Dotkněte se krátce displeje:</b> Aktivuje/deaktivuje funkci. Potvrzení výběru. Otevřete podmenu.
	<b>Dotkněte se displeje s určeným časem (např. 3 sekundy):</b> Aktivace/deaktivace funkce nebo hodnoty.
	<b>Posouvání doprava nebo doleva:</b> Navigujte v menu.
	<b>Krátké se dotkněte symbolu Zpět:</b> Skok o jednu úroveň menu zpět.
	<b>Dotkněte se dlouze symbolu Zpět po dobu 3 sekund:</b> Skok zpět na zobrazení stavu.
	<b>Řipka s hodinami:</b> Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	<b>Řipka s časovým údajem:</b> Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.

# Uvedení do provozu

Symbol	Popis
	<b>Symbol „Otevřít menu nastavení“:</b> Přejděte do menu nastavení a otevřete menu nastavení. V případě potřeby: Přejděte v menu nastavení na požadovanou funkci. (viz 3.2.1 Otevření menu nastavení)
	<b>Otevřete symbol „Rozšířené menu“:</b> Přejděte do rozšířeného menu a otevřete rozšířené menu. V případě potřeby: Přejděte v rozšířeném menu na požadovanou funkci. (viz 3.2.2 Otevření rozšířeného menu)
Žádná akce po dobu 10 sekund	Pokud po dobu 10 sekund neprovlete na displeji žádnou akci, přejde displej bud' zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.
Otevřete dveře a znovu je zavřete.	Otevřete-li dveře a ihned je opět zavřete, přejde zobrazení přímo zpět na zobrazení stavu.

Poznámka: Obrázky displeje jsou uvedeny s anglickými výrazy.

## 3.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu:

Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k nejdůležitějším funkcím spotřebiče, menu nastavení a rozšířenému menu.
 Settings	Menu nastavení obsahuje další funkce pro nastavení spotřebiče.
Menu pro nastavení	Rozšířené menu obsahuje speciální funkce pro nastavení spotřebiče. Přístup do rozšířeného menu je chráněný číselným kódem <b>151</b> .

### 3.2.1 Otevření menu nastavení

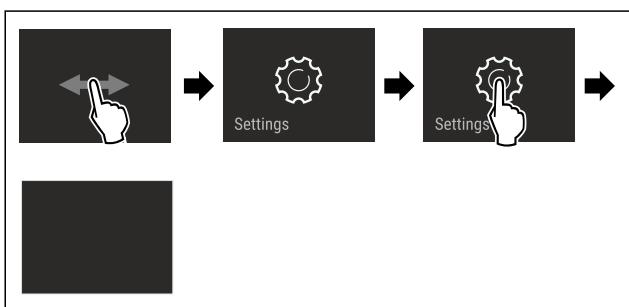


Fig. 2 Ilustrační zobrazení

- provedte kroky manipulace podle obrázku.
- Menu nastavení je otevřeno.
- V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

### 3.2.2 Otevření rozšířeného menu



Fig. 3

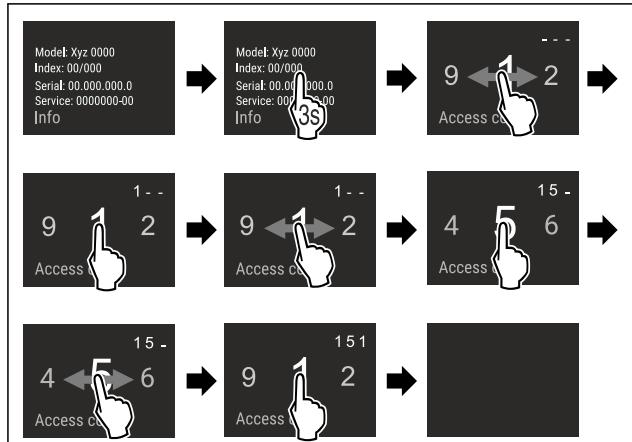


Fig. 4 Ilustrační zobrazení, přístup s číselným kódem **151**

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- Rozšířené menu je otevřeno.
- V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

## 3.3 Klidový režim

Pokud se displeje nedotknete po dobu 1 minuty, přepne se do klidového režimu. V klidovém režimu je jas zobrazení ztluměný.

### 3.3.1 Ukončení klidového režimu

- Prstem se krátce dotkněte displeje.
- Klidový režim je ukončený.

## 4 Uvedení do provozu

### 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Přístroj je namontovaný a připojený podle návodu k montáži.
- Všechny lepicí pásky, lepicí a ochranné fólie a rovněž přeprovární pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.
- Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- Princip funkce displeje Touch & Swipe je známý. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)

#### Zapněte přístroj přes displej Touch & Swipe:

- Když je displej v klidovém režimu: Dotkněte se krátce displeje.
- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.

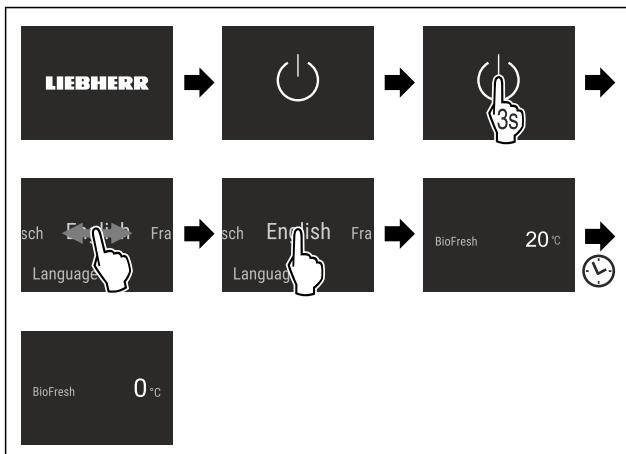


Fig. 5

- ▷ Zobrazí se zobrazení stavu.
- ▷ Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.
- ▷ Spotřebič se spustí v demo režimu (zobrazí se zobrazení stavu s nápisem DEMO): Pokud se spotřebič spustí v demo režimu, můžete demo režim během následujících 5 minut deaktivovat. (viz Demo režim)

#### Další informace:

- SmartDevice uveděte do provozu. (viz 1.3 SmartDevice) a (viz WLAN)

#### Poznámka

Výrobce doporučuje:

- Vkládání potravin: Počkejte cca 6 hodin, až bude dosažena nastavená teplota.
- Dodržujte pokyny ke skladování. (viz 5.1 Pokyny ke skladování)

#### Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Uskladnění

### 5.1 Pokyny ke skladování

#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- Nepoužívejte v potravinovém prostoru přístroje žádná elektrická zařízení, pokud nejsou doporučena výrobcem.

#### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- Nechte vždy volnou vzduchovou štěrbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Vzduchovou štěrbinu uvnitř na zadní stěně nezakryjte.
- Potraviny, které snadno přijímají nebo uvolňují zápach nebo chuť, zabalte do uzavřených nádob nebo zakryjte.
- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Tekutiny uchovávejte v uzavřených nádobách.
- Potraviny skladujte s odstupy, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potraviny skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

#### Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

### 5.2 BioFresh

BioFresh prodlužuje dobu skladování některých čerstvých potravin oproti běžnému chlazení.

#### Poznámka

Když teploty klesnou pod 0 °C, mohou potraviny namrzout.

- Zeleninu citlivou na chlad jako okurky, lilkы, cukety a jižní ovoce citlivé na chlad neukládejte v monoklimatické chladničce BioFresh.

Aby se potraviny skladovaly optimálně, můžete vlhkost v přístroji regulovat pomocí funkce HumidityPlus. (viz HumidityPlus )

Funkce HumidityPlus	Skladovací klima	Potraviny
aktivováno	vlhké skladovací klima	nebalené ovoce a zelenina s vysokým obsahem vnitřní vlhkosti
deaktivováno (přednastavení)	sušší skladovací klima	suché nebo balené potraviny (např. mléčné výrobky, maso, ryby, salámy)

#### 5.2.1 Třídění potravin

Když je HumidityPlus zapnutá:

- Skladujte nezabalené ovoce a zeleninu.
- Když je HumidityPlus vypnuta:
- Skladujte suché nebo balené potraviny (např. mléčné výrobky, maso, ryby, salámy).

### 5.3 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

#### 5.3.1 BioFresh

Orientační hodnoty skladovatelnosti při vypnutém HumidityPlus

Máslo	při 1 °C	až 90 dnů
Tvrď sýr	při 1 °C	až 110 dnů
Mléko	při 1 °C	až 12 dnů
Salám, nářez	při 1 °C	až 8 dnů
Drůbež	při 1 °C	až 6 dnů
Vepřové maso	při 1 °C	až 6 dnů
Hovězí maso	při 1 °C	až 6 dnů
Zvěřina	při 1 °C	až 6 dnů

#### Poznámka

- Mějte na paměti, že se potraviny s vyšším obsahem bílkovin kazí rychleji. Maso z měkkýšů s ulitami a korýšů se kazí rychleji než ryby a ryby rychleji než ostatní maso.

Orientační hodnoty skladovatelnosti při zapnutém HumidityPlus

Zelenina, saláty		
Artyčoky	při 1 °C	až 14 dnů

# Úspora energie

Orientační hodnoty skladovatelnosti při zapnutém HumidityPlus		
Celer	při 1 °C	až 28 dnů
Květák	při 1 °C	až 21 dnů
Brokolice	při 1 °C	až 13 dnů
Čekanka	při 1 °C	až 27 dnů
Polniček	při 1 °C	až 19 dnů
Hrášek	při 1 °C	až 14 dnů
Listová kapusta	při 1 °C	až 14 dnů
Mrkev	při 1 °C	až 80 dnů
Česnek	při 1 °C	až 160 dnů
Kedluben	při 1 °C	až 14 dnů
Hlávkový salát	při 1 °C	až 13 dnů
Bylinky	při 1 °C	až 13 dnů
Pórek	při 1 °C	až 29 dnů
Houby	při 1 °C	až 7 dnů
Ředkvičky	při 1 °C	až 10 dnů
Růžičková kapusta	při 1 °C	až 20 dnů
Chřest	při 1 °C	až 18 dnů
Špenát	při 1 °C	až 13 dnů
Hlávková kapusta	při 1 °C	až 20 dnů
<b>Ovoce</b>		
Meruňky	při 1 °C	až 13 dnů
Jablka	při 1 °C	až 80 dnů
Hrušky	při 1 °C	až 55 dnů
Ostružiny	při 1 °C	až 3 dnů
Datle	při 1 °C	až 180 dnů
Jahody	při 1 °C	až 7 dnů
Fíky	při 1 °C	až 7 dnů
Borůvky	při 1 °C	až 9 dnů
Maliny	při 1 °C	až 3 dnů
Rybíz	při 1 °C	až 7 dnů
Třešně, sladké	při 1 °C	až 14 dnů
Kiwi	při 1 °C	až 80 dnů
Broskve	při 1 °C	až 13 dnů
Švestky	při 1 °C	až 20 dnů
Brusinky	při 1 °C	až 60 dnů
Rebarbora	při 1 °C	až 13 dnů
Angrešt	při 1 °C	až 13 dnů
Hrozny	při 1 °C	až 29 dnů

## 6 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Spotřebič neinstalujte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.

- Pokud spotřebič instalujete přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.4 Oblast použití přístroje). Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Potraviny využímejte jen po nezbytně nutné době, aby se příliš neohřály.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.

## 7 Obsluha

### 7.1 Ovládací a indikační prvky

#### 7.1.1 Zobrazení Status

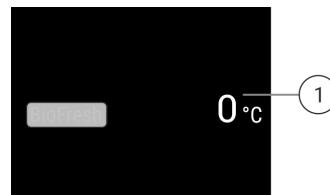


Fig. 6  
**(1)** Ukazatel teploty

Ukazatel Status zobrazuje nastavené teploty a je výstupním ukazatelem. Odtud se provádí navigace k nastavením a funkcím.

#### 7.1.2 Symboly indikace

Symboly indikace informují o aktuálním stavu přístroje.

Symbol	Stav přístroje
	<b>Standby</b> Přístroj nebo teplotní zóna jsou vypnuty.
	<b>Pulsující číslo</b> Přístroj pracuje. Teplota pulsuje, dokud není dosaženo nastavené hodnoty.
	<b>Pulsující symbol</b> Přístroj pracuje. Provede se nastavení.

### 7.2 Funkce spotřebiče

#### 7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)
- Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče.

## Vypnutí a zapnutí spotřebiče

Tato funkce slouží k vypnutí a zapnutí celého spotřebiče.

### Vypnutí spotřebiče

Pokud spotřebič vypnete, dříve provedená nastavení zůstanou uložená.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Pokyny k jednání (viz 11 Odstavení z provozu) jsou provedené.



Fig. 7

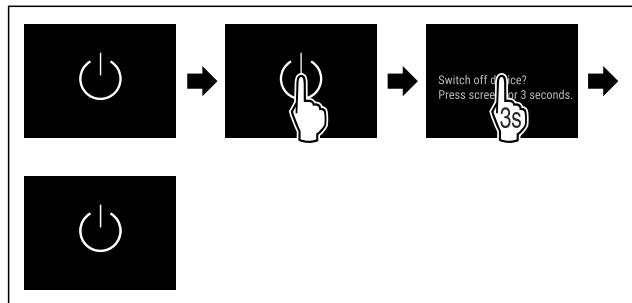


Fig. 8

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▷ Na displeji se objeví symbol Standby.
- ▷ Displej zčerná.

### Zapnutí spotřebiče

Když se displej nachází v klidovém režimu:

- Dotkněte se krátce displeje.

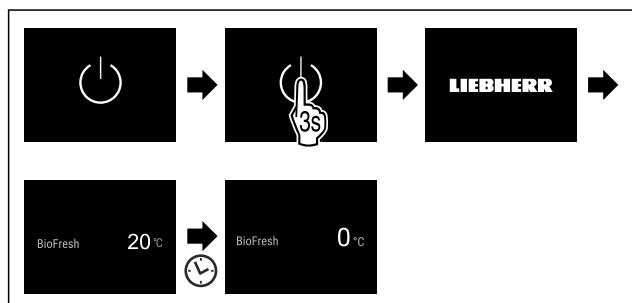


Fig. 9 Ilustrační zobrazení

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- Když se spotřebič spustí v demo režimu:
- Deaktivace demo režimu. (viz Deaktivace demo režimu)
- ▷ Spotřebič je zapnutý.
- ▷ Dříve provedená nastavení jsou obnovená.
- ▷ Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.

## WLAN

Pomocí této funkce připojte své zařízení k síti WLAN. Pak ho můžete ovládat pomocí aplikace SmartDevice na mobilním zařízení. Tuto funkci můžete také použít k odpojení nebo resetování připojení WLAN.

Další informace k SmartDevice: (viz 1.3 SmartDevice)

### Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

### První vytvoření připojení WLAN

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Aplikace SmartDevice je nainstalovaná (viz [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Je dokončena registrace v aplikaci SmartDevice.

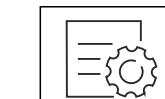


Fig. 10

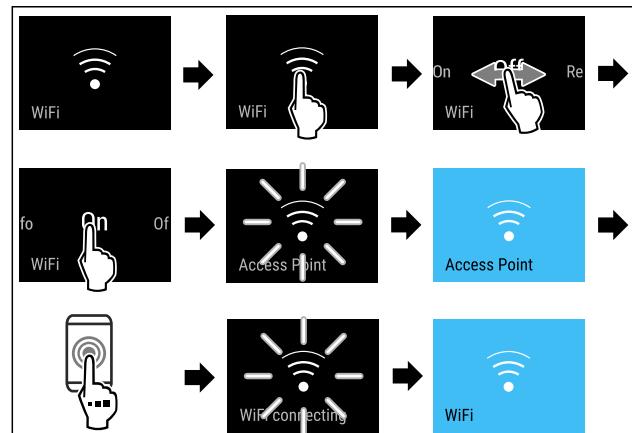


Fig. 11

- Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení je vytvořeno.

### Odpojení od WLAN

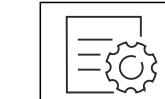


Fig. 12

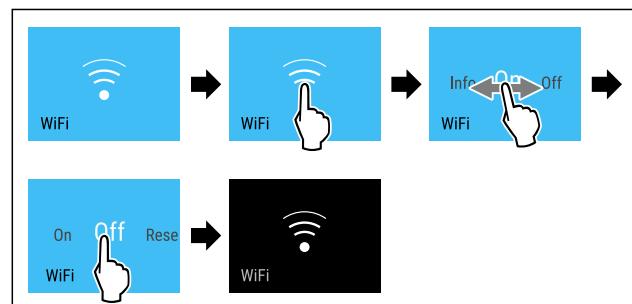


Fig. 13

- Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení je odpojeno.

# Obsluha

## Reset připojení k WLAN

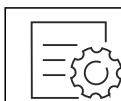


Fig. 14

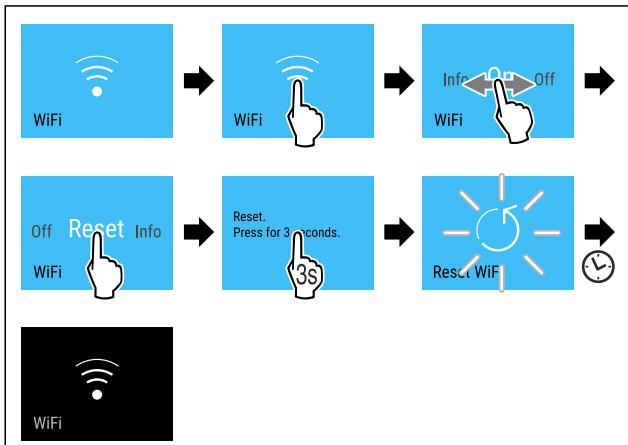


Fig. 15

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- Připojení WLAN a další nastavení WLAN se obnoví na tovární nastavení.

## Zobrazení informací o připojení WLAN

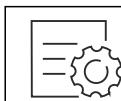


Fig. 16

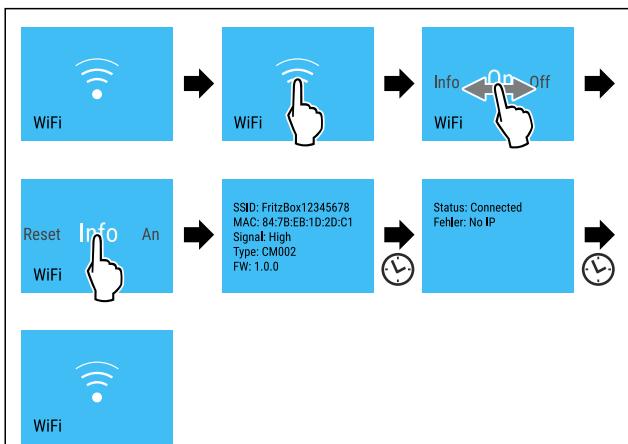


Fig. 17

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.

## 0 °C Teplota

Teplota závisí na těchto faktorech:

- Četnost otevírání dveří
- Doba trvání otevření dveří
- Teplota místnosti v místě instalace
- Druh, teplota a množství potravin

BioFresh	Továrně nastavená teplota	Doporučené nastavení
0 °C	0 °C	B-Value (viz BioFresh B-Value)

## Nastavení teploty

Nastavte teplotu přes **BioFresh B-Value**. (viz BioFresh B-Value )



## Jednotka teploty

Tato funkce umožňuje nastavení jednotky teploty. Jako jednotku teploty můžete nastavit stupně Celsiusia nebo stupně Fahrenheita.

## Nastavení jednotky teploty



Fig. 18

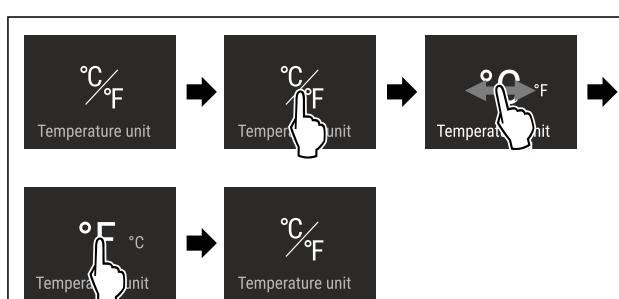


Fig. 19 Ilustrační zobrazení: Přejděte ze stupňů Celsiusia na stupně Fahrenheitia.

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Jednotka teploty je nastavena.

## B5 BioFresh B-Value

Pomocí této funkce nastavíte BioFresh B-Value. Pomocí BioFresh B-Value můžete v případě potřeby nastavit BioFresh o něco teplejší nebo chladnější z důvodu vyšší nebo nižší okolní teploty. BioFresh B-Value je při dodání nastavena na hodnotu B5. Pokud měníte B-Value, postupujte podle následující tabulky:

Hodnota	Popis
B1	nejnižší teplota
B1-B4	Teplota může klesnout pod 0 °C, takže potraviny mohou lehce namrznout.
B5	přednastavená teplota
B9	nejvyšší teplota

## Nastavení BioFresh B-Value

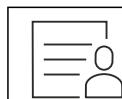


Fig. 20

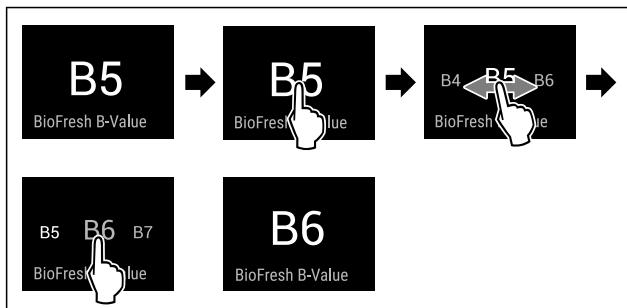


Fig. 21 Ilustrační zobrazení: Přejděte z B5 na B6.

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ BioFresh B-Value je nastavená.
- ▷ Ukazatel stavu zobrazuje cílovou teplotu.

## SabbathMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete SabbathMode. Pokud tuto funkci aktivujete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče s aktivním SabbathMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.
Všechny funkce na displeji kromě <b>funkce Deaktivace SabbathMode</b> jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou aktivní.
Displej zůstane světlý, když zavřete dvířka.
Vnitřní osvětlení je deaktivované.
Připomínky se neprovodou. Nastavený časový interval se dodrží.
Připomínky a výstrahy se nezobrazují.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.
Cyklus odmrzování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí zpět do SabbathMode.
<i>Stav spotřebiče</i>

### Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))  
Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktivace SabbathMode



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!

Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkazit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejezte.

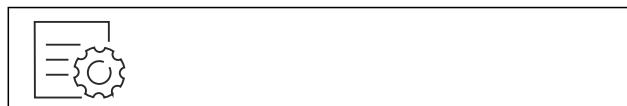


Fig. 22



Fig. 23

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ SabbathMode je aktivován.
- ▷ Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

### Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky deaktivuje. SabbathMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:



Fig. 24

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ SabbathMode je deaktivovaný.



## HumidityPlus

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim HumidityPlus. Pokud aktivujete funkci HumidityPlus, zvýší se vlhkost ve spotřebiči a vytvoří se vlhké klíma.

Funkce HumidityPlus	Skladovací klíma	Používání
aktivováno	vlhké skladovací klíma	uložení nebaleného salátu, zeleniny a ovoce s vysokou vlastní vlhkostí (viz 5.2 BioFresh)
deaktivováno (přednastavení)	sušší skladovací klíma	Uložení suchých nebo balených potravin (např. mléčných výrobků, masa, ryb, salámů) (viz 5.2 BioFresh)

### Aktivace HumidityPlus



Fig. 25



Fig. 26

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ HumidityPlus je aktivovaný.

# Obsluha

## Deaktivace HumidityPlus



Fig. 27

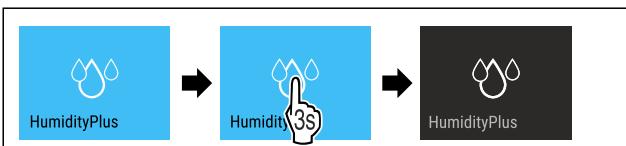


Fig. 28

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▶ HumidityPlus je deaktivovaný.



## CleaningMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim CleaningMode. Režim CleaningMode umožňuje pohodlné čištění přístroje.

Toto nastavení se vztahuje na chladničku.

Použití:

- Vyčistěte chladničku. (viz 9.3 Čištění přístroje)

Stav spotřebiče s aktivním režimem CleaningMode

Ukazatel stavu trvale ukazuje CleaningMode.

Chladnička je vypnutá.

Vnitřní osvětlení je aktivované.

Připomínky a varování se nezobrazují. Nezazní žádný signální tón.

Stav spotřebiče

## Aktivace CleaningMode



Fig. 29



Fig. 30

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▶ Funkce CleaningMode je aktivována.
- ▶ Ukazatel stavu trvale ukazuje CleaningMode.

## Deaktivace CleaningMode

Režim CleaningMode se po 60 minutách automaticky deaktivuje. Režim CleaningMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:



Fig. 31

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.

▶ CleaningMode je deaktivovaný.

▶ Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu.



## Jas displeje

Tato funkce umožňuje krokové nastavení jasu displeje.

Můžete nastavit následující úrovňě jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (přednastaveno)

## Nastavení jasu



Fig. 32

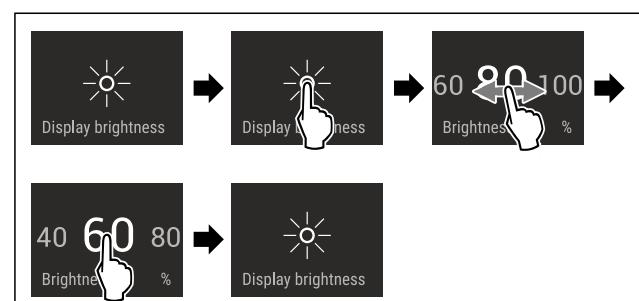


Fig. 33 Ilustrační zobrazení: Přejděte z 80 % na 60 %.

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.

▶ Jas je nastaven.



## Dveřní alarm

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete dveřní alarm. Dveřní alarm zazní, když jsou dveře příliš dlouho otevřené. Dveřní alarm je při dodávce aktivovaný. Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm.

Můžete nastavit následující hodnoty:

- 1 minuta
- 2 minuty
- 3 minuty
- Vyp

## Nastavení dveřního alarmu

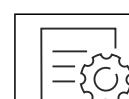
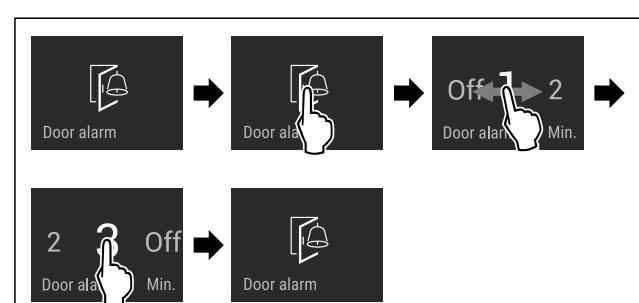


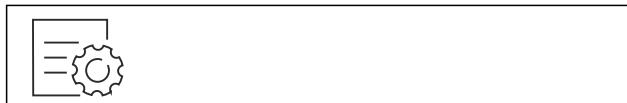
Fig. 34



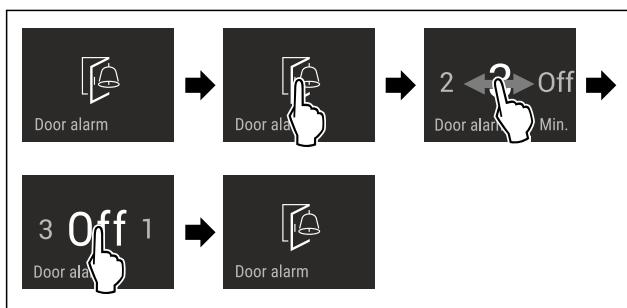
*Fig. 35 Ilustrační zobrazení: Přepnutí dveřního alarmu z 1 minuty na 3 minuty.*

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je nastavený.

## Deaktivace dveřního alarmu



*Fig. 37*



*Fig. 38*

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je deaktivovaný.



## Zablokování zadávání

Pomocí této funkce aktivujte nebo deaktivujte zablokování zadávání. Zablokování zadávání zabrání náhodnému ovládání spotřebiče, např. dětmi.

Použití:

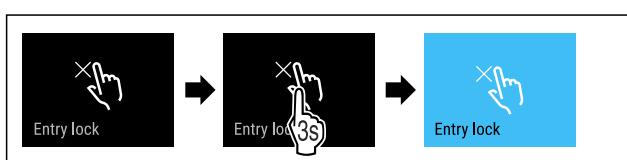
- Zabraňuje neúmyslné změně funkcí.
- Zabránilo neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabránilo neúmyslnému nastavení teploty.

## Aktivace zablokování zadávání

Pokud aktivujete zablokování zadávání, budete se moci stále pohybovat v menu, nemůžete však vybírat nebo měnit jiné funkce.



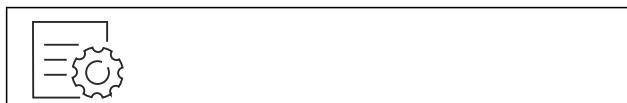
*Fig. 39*



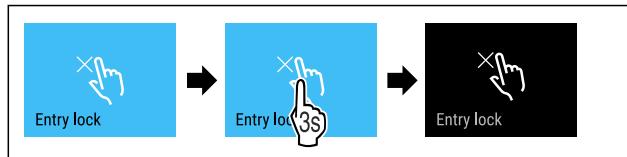
*Fig. 40*

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zablokování zadávání je aktivováno.

## Deaktivace zablokování zadávání



*Fig. 41*



*Fig. 42*

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zablokování zadávání je deaktivováno.



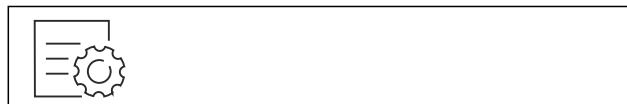
## Jazyk

Tato funkce umožňuje nastavení jazyka zobrazení.

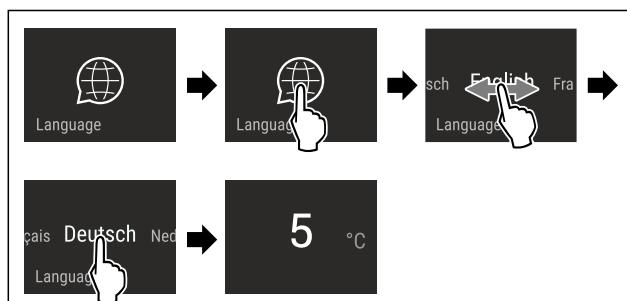
Můžete nastavit následující jazyky:

- německy
- anglicky
- francouzsky
- španělsky
- italsky
- nizozemsky
- česky
- polsky
- portugalsky
- Bulharsky
- rusky
- čínsky

## Nastavení jazyka



*Fig. 43*



*Fig. 44 Ilustrační zobrazení v závislosti na jazyku a teplotě*

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jazyk je nastaven.
- ▷ Zobrazení přeskočí zpět na stavové zobrazení.

## Informace o spotřebiči

Tato funkce slouží k zobrazení názvu modelu, indexu, sériového čísla a servisního čísla spotřebiče. Informace o spotřebiči budete potřebovat, až budete kontaktovat zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Pomocí této funkce můžete také otevřít rozšířené menu. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)

## Zobrazení informací o spotřebiči



*Fig. 45*

# Obsluha

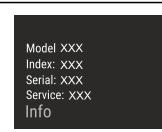


Fig. 46

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Displej zobrazuje informace o spotřebiči.



## Software

Tato funkce slouží k zobrazení verze softwaru vašeho spotřebiče.

### Zobrazení verze softwaru

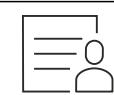


Fig. 47



Fig. 48

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Displej zobrazuje verzi softwaru.



## Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chladicí techniky se deaktivují.

Pokud spotřebič zapnete a na stavovém zobrazení se zobrazí „Demo“, je již aktivován demo režim.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování na tovární nastavení)

### Aktivace demo režimu



Fig. 49

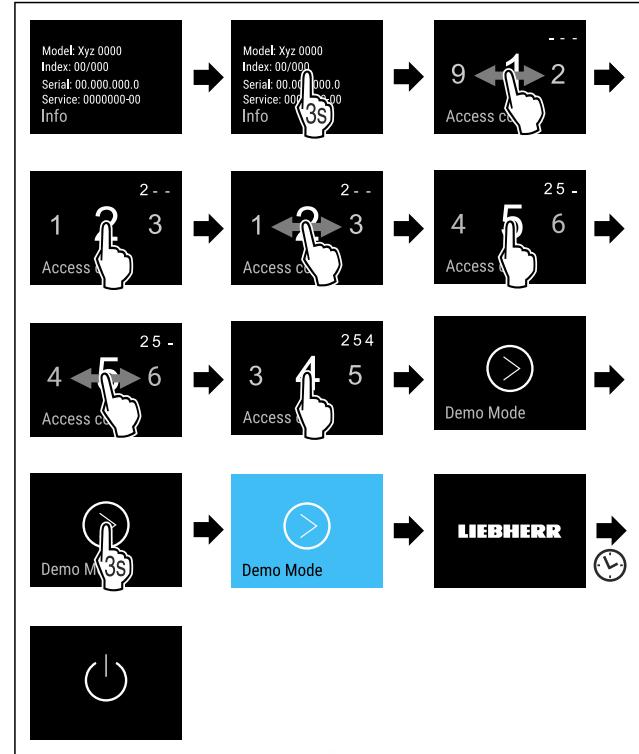


Fig. 50

- Proveďte akční kroky manipulace podle obrázku.
- Demo režim je aktivovaný.
- Spotřebič je vypnuty.
- Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- V zobrazení stavu se zobrazí „DEMO“.

### Deaktivace demo režimu

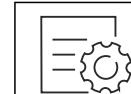


Fig. 51

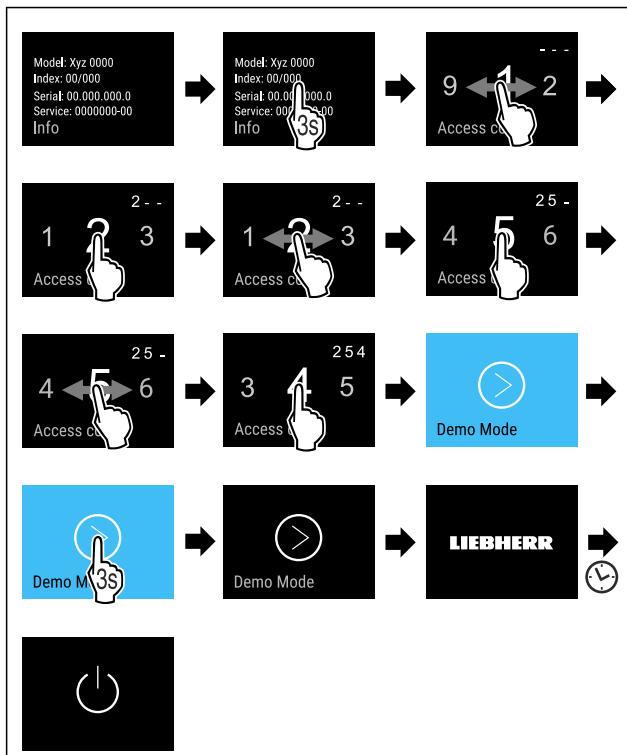


Fig. 52

- Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Demo režim je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- ▷ Přístroj je resetovaný na tovární nastavení.



## Resetování na tovární nastavení

Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

### Provedení resetu



Fig. 53

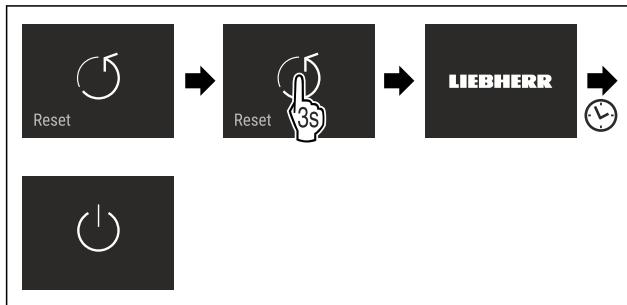


Fig. 54

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Spotřebič je resetován.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- Restartujte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))

## 7.3 Hlášení

Existují dvě kategorie hlášení:

Kategorie	Význam
Výstraha	Výstrahy se zobrazují při dveřním alarmu nebo při funkčních poruchách. Jednodušší výstrahy můžete ukončit sami. V případě závažných funkčních poruch musíte kontaktovat zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
Připomínka	Připomínky připomínají obecné postupy. Tyto postupy můžete provést a tím hlášení ukončit.

### 7.3.1 Přehled výstrah

Chování spotřebiče v případě výstrah:

- Výstraha se zobrazí na displeji červeně.
- Tón alarmu zní při zvyšující se hlasitosti.
- Při některých výstrahách pulzuje vnitřní osvětlení.

Hlášení	Příčina	Ukončení hlášení
	Hlášení se zobrazí, když jsou dveře příliš dlouho otevřené.	Provedte akční kroky (viz Dveřní alarm).
	Hlášení se zobrazí, když se vyskytuje chyba přístroje. V některé součásti spotřebiče je chyba.	Provedte akční kroky (viz Chyba).
	Hlášení se zobrazí, pokud se spotřebič nepodařilo připojit k síti WLAN. (viz První vytvoření připojení WLAN)	Provedte akční kroky (viz Chyba WLAN).

### 7.3.2 Ukončení výstrah

#### Dveřní alarm

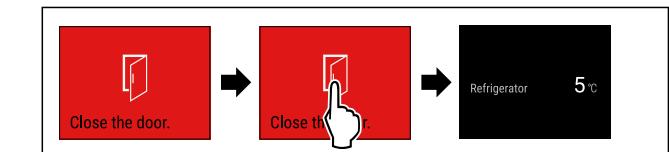


Fig. 55 Ilustrační zobrazení

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- nebo-
- Zavřete dveře.
- ▷ Displej přejde na ukazatel stavu.  
Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm. (viz Nastavení dveřního alarmu)

# Vybavení

## Chyba

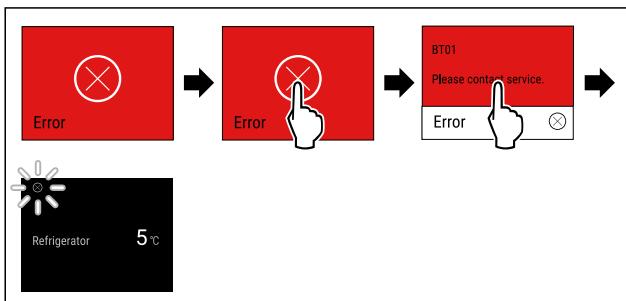


Fig. 56 Ilustrační zobrazení

- Dotkněte se krátce displeje.
- Zobrazí se kód chyby.
- Zapište si kód chyby.
- Dotkněte se krátce displeje.
- Displej přejde na ukazatel stavu.
- Obráťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

## Chyba WLAN

- Zkontrolujte připojení k WLAN.
- Znovu připojte spotřebič k síti WLAN. (viz WLAN)

## 7.3.3 Přehled připomínek

Chování spotřebiče při připomínkách:

- Připomínka se zobrazí na displeji žlutě.
- Zazní zvuk alarmu.
- Při některých připomínkách pulzuje vnitřní osvětlení.

# 8 Vybavení

## 8.1 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- Větrací štěrbiny uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!

### 8.1.1 Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce

Zásuvka se posouvá přímo po dně přístroje nebo skleněné desce. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

#### Vyjmutí zásuvky

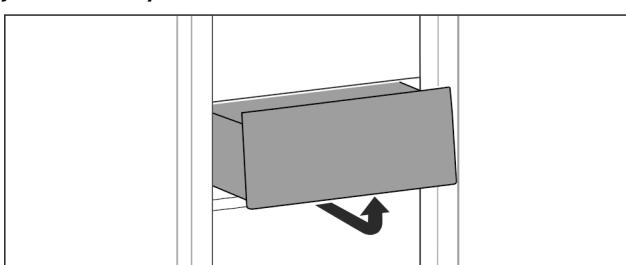


Fig. 57

- Vyjměte zásuvku podle obrázku.

## Vložení zásuvky

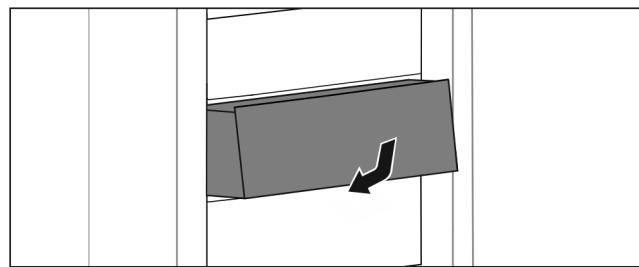


Fig. 58

- Vložte zásuvku podle obrázku.

### 8.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby

Zásuvka se posouvá přímo po žebrování na nádoby. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

#### Vyjmutí zásuvky

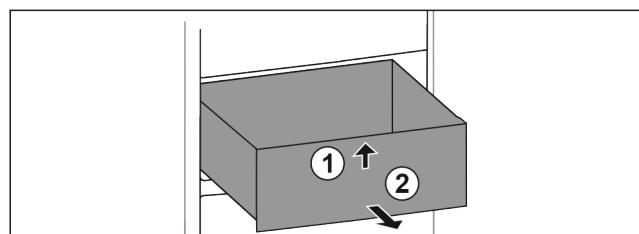


Fig. 59

- Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- Nadzvedněte zásuvku vpředu. Fig. 59 (1)
- Vyjměte zásuvku dopředu. Fig. 59 (2)

#### Vložení zásuvky

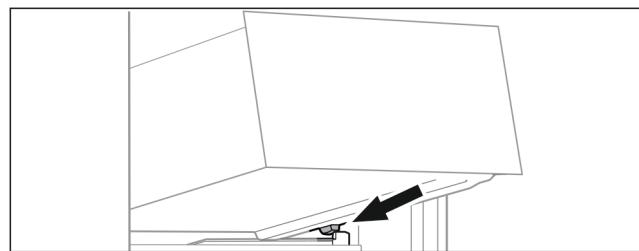


Fig. 60

- Nasadte zásuvku šikmo za zarážky na žebrování na nádoby. (viz Fig. 60)
- Spusťte zásuvku dolů.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

# 9 Údržba

## 9.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

### 9.1.1 Poznámky k rozebírání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce	nelze rozebrat

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Zásuvka vedená na žebrování na nádoby	lze rozebrat (viz 9.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)

## 9.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby

### Rozebrání vysouvacího systému

- Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:  
 Zásuvka je vyjmutá. (viz 8.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)

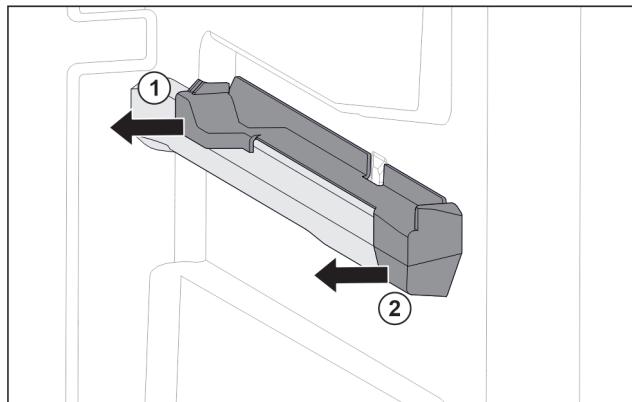


Fig. 61 Nasazovací díl na pravém žebrování na nádoby

- Uchopte nasazovací díl dole vzadu.
- Stáhněte nasazovací díl vzadu na stranu. Fig. 61 (1)
- Stáhněte nasazovací díl vpředu na stranu. Fig. 61 (2)

### Montáž vysouvacího systému

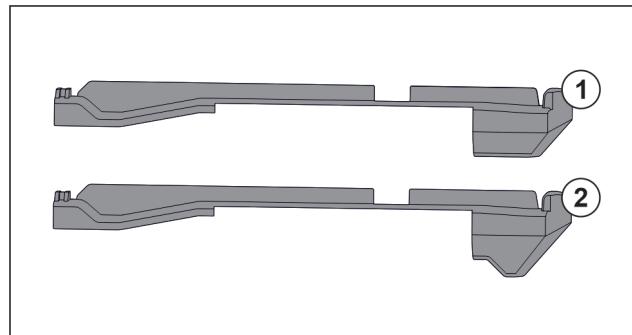


Fig. 62 Porovnání nasazovacích dílů

V přístroji se nachází dva různé nasazovací díly. Nasazovací díl nad nejspodnější zásuvkou Fig. 62 (2) má hranu trojúhelníkového tvaru. Všechny ostatní nasazovací díly Fig. 62 (1) mají rovnou hranu.

- Nasazovací díl Fig. 62 (2) s hranou trojúhelníkového tvaru připevněte nad nejspodnější zásuvkou.
- Nasazovací díl Fig. 62 (1) s rovnou hranou připevněte na všech ostatních místech.

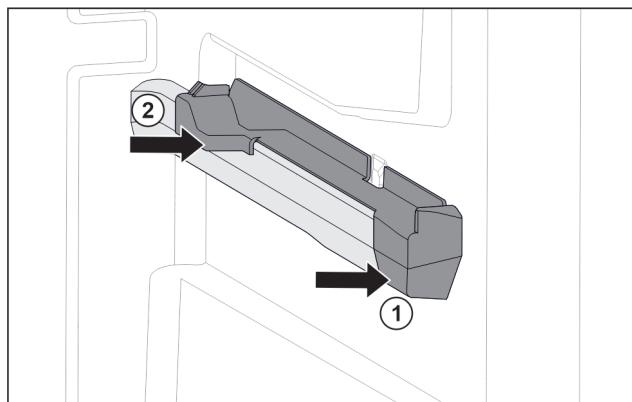


Fig. 63 Nasazovací díl na pravém žebrování na nádoby

- Nasadte nasazovací díl na žebrování na nádoby. Fig. 63 (1)
- Přitlačte nasazovací díl k zadní části. Fig. 63 (2)

## 9.2 Odmrazování přístroje



### VÝSTRAHA

Nesprávné odmrazování přístroje!

Zranění a poškození.

- K urychlění rozmrzování nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrzovací spreje, ani otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Odmrazování se provádí automaticky. Odtátá voda odtéká přes odtokový otvor a odpařuje se.

Kapky vody nebo i tenká vrstva námrazy, resp. ledu na zadní stěně, jsou způsobeny činností a jsou normálním jevem. Tyto se nemusejí odstraňovat.

- Pravidelně čistěte odtokový otvor (viz 9.3 Čištění přístroje).

## 9.3 Čištění přístroje

### 9.3.1 Příprava



### VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- Přístroj vyprázdněte.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- nebo-
- Aktivujte CleaningMode. (viz CleaningMode)

### 9.3.2 Čištění vnitřního prostoru

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochu mycího přípravku.
- Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochu mycího přípravku.
- Odtokový otvor: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.

# Zákaznická pomoc

## 9.3.3 Čištění vybavení

### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním ph.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

### Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trohou mycího přípravku:

- Zásuvka
- Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- Vybavení vyčistěte.

## 9.3.4 Po vyčištění

- Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- Připojte přístroj a zapněte jej.  
Když je teplota dostatečně nízká:
  - Vložte potraviny.
  - Čištění pravidelně opakujte.

# 10 Zákaznická pomoc

## 10.1 Technické údaje

Teplotní rozsah	
BioFresh	B1 až B9

Maximální hmotnost naplnění vybavení			
Vybavení	Šířka spotřebiče 550 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 600 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 700 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)
Zásuvka vedená na žebrování na nádoby (viz 8.1.2 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)	14 kg	19 kg	19 kg

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti <sup>1</sup>	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

<sup>1</sup> Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedená nejnižší třída energetické účinnosti.

Pro přístroje s připojením WLAN:

Údaj frekvence	
Frekvenční pásmo	2,4 GHz

Údaj frekvence	
Maximálně vyzárovaný výkon	< 100 mW
Účel použití rádiového zařízení	Zapojení do místní sítě WLAN k datové komunikaci

## 10.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporně, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazené rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 7.2 Funkce spotřebiče)
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mružení a syčení	Chladivo se vstřikuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Srkavé zvuky	Dveře se zavíracím tlumičem se otevřou a zavřou.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevyhodné vestavění	Chybný zvuk	Zkontrolujte vestavění. Vyrovnajte přístroj.
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

## 10.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami.

### 10.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Spotřebič nefunguje.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	► Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	► Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	► Spotřebič nechte zavřený. ► Chraňte potraviny: Na potraviny dejte akumulátory chladu nebo použijte decentralizovaný mrazák, pokud výpadek proudu trvá déle. ► Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
	→ Přístrojová zástrčka není správně v přístroji.	► Zkontrolujte přístrojovou zástrčku.
<b>Teplota není dostatečně nízká.</b>	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	► Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	► Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	► Řešení problému: (viz 1.4 Oblast použití přístroje)
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	► Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
	→ Teplota je špatně nastavena.	► Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	► Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
	→ Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.	► Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.
<b>Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.</b>	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	► Obratěte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
<b>Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.</b>	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	► Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.

### 10.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Vnitřní osvětlení nesvítí.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.	► Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	► Obratěte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

### 10.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 10 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v přiložené brožuře „Servis Liebherr“ nebo na [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).

# Odstavení z provozu



## VÝSTRAHA

Neodborná oprava!  
Zranění.

- Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 9 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- Poškozené přívodní sítové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

## 10.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)

- Vyvolejte informace o spotřebiči na displeji. (viz Informace o spotřebiči)  
**-nebo-**
- Vyčtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 10.5 Typový štítek)
- Informace o přístroji si zapište.
- Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.
- To umožní rychlý a účelný servisní zákon.
- Říďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

## 10.5 Typový štítek

Typový štítek je umístěn za zásuvkami na vnitřní stěně přístroje.

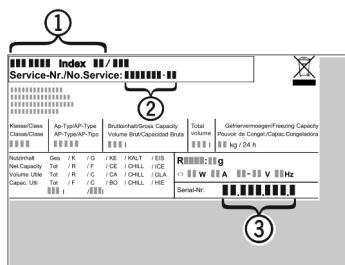


Fig. 64

(1) Označení přístroje

(3) Sériové č.

- Informace zjistíte na typovém štítku.

## 11 Odstavení z provozu

- Přístroj vyprázdněte.
- Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí a zapnutí spotřebiče)
- Vytáhněte sítovou zástrčku.
- Odstranění přístrojové zástrčky v případě potřeby: Vytahejte při současném pohybu zleva doprava.
- Spotřebič vycistěte. (viz 9.3 Čištění přístroje)
- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

## 12 Likvidace

### 12.1 Příprava přístroje k likvidaci



Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárce z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu přiloženo příslušné upozornění.

Svítidla Pokud můžete svítidla odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- Odstavte přístroj z provozu.
- Přístroje s bateriemi: Vyjměte baterie. Popis viz kapitola Údržba.
- Pokud je to možné: Vyjměte svítidla, aniž byste je zničili.

### 12.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.



Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklačních centrech.

Svítidla

Vyjmutá svítidla zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo:

Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklačních a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejně ploše > 400 m<sup>2</sup> bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.



## VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

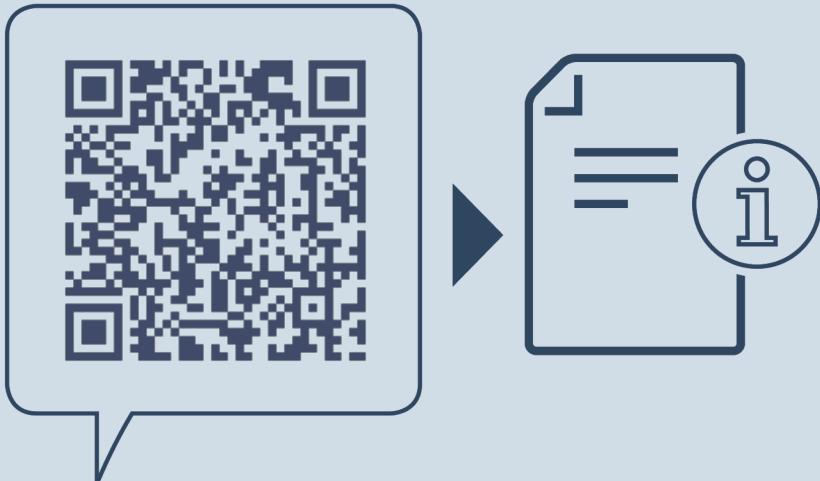
- Nepoškoďte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

- Dodržujte pokyny pro přepravu spotřebiče.

- Přístroj odvezte, aniž byste jej poškodili.

- Baterie, svítidla a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**cs** vestavná monoklimatická chladnička s BioFresh

Datum vydání: 20240502

**Index č. výrobku: 7088563-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland



Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

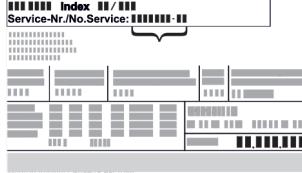
# Obsah

<b>1 Celkový pohled na přístroj.....</b>	<b>3</b>
1.1 Rozsah dodávky.....	3
1.2 Přehled spotřebičů a vybavení.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Oblast použití přístroje.....	4
1.5 Shoda.....	4
1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4
1.7 Databáze EPREL.....	4
<b>2 Všeobecné bezpečnostní pokyny.....</b>	<b>7</b>
<b>3 Princip funkce displeje Touch &amp; Swipe.....</b>	<b>7</b>
3.1 Navigace a vysvětlení symbolů.....	7
3.2 Menu.....	7
3.3 Klidový režim.....	7
<b>4 Uvedení do provozu.....</b>	<b>7</b>
4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu).....	7
<b>5 Uskladnění.....</b>	<b>7</b>
5.1 Pokyny ke skladování.....	7
5.2 Chladnička.....	7
5.3 EasyFresh .....	8
5.4 Mrazicí oddíl ***** .....	8
5.5 Doba skladování.....	8
<b>6 Úspora energie.....</b>	<b>8</b>
<b>7 Obsluha.....</b>	<b>8</b>
7.1 Ovládací a indikační prvky.....	8
7.1.1 Zobrazení stavu.....	8
7.1.2 Symboly indikace.....	9
7.2 Funkce spotřebiče.....	9
7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče.....	9
Vypnutí a zapnutí spotřebiče.....	9
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
<b>8 Vybavení.....</b>	<b>7</b>
8.1 4hvězdičková mraznička* .....	17
8.2 Dveřní příhrádka.....	18
8.3 Odkládací plochy.....	19
8.4 Dělitelná odkládací plocha.....	19
VarioSafe * .....	20
Místo na pečící plech* .....	22
Zásuvky.....	22
Víko příhrádky EasyFresh.....	23
Regulace vlhkosti.....	23
Dóza na máslo.....	24
Zásobník na vejce.....	24
Držák lahví.....	24
Miska na kostky ledu s víkem* .....	25
<b>9 Údržba.....</b>	<b>9</b>
Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	25
Odmrazování přístroje.....	25
Ruční odmrazování příhrádky mrazničky* .....	25
Čištění přístroje.....	25
<b>10 Zákaznická pomoc.....</b>	<b>10</b>
Technické údaje.....	26
Provozní hluk.....	26
Technická porucha.....	27
Zákaznický servis.....	28
Typový štítek.....	28
<b>11 Odstavení z provozu.....</b>	<b>11</b>
<b>12 Likvidace.....</b>	<b>12</b>
Příprava přístroje k likvidaci.....	28
Ekologická likvidace přístroje.....	28
<b>13 Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.</b>	



Informace o spotřebiči.....	15
Software.....	15
Demo režim.....	15
Resetování na tovární nastavení.....	16
Hlášení.....	17
7.3.1 Přehled výstrah.....	17
7.3.2 Ukončení výstrah.....	17
7.3.3 Přehled připomínek.....	17
<b>8 Vybavení.....</b>	<b>17</b>
8.1 4hvězdičková mraznička* .....	17
8.2 Dveřní příhrádka.....	18
8.3 Odkládací plochy.....	19
8.4 Dělitelná odkládací plocha.....	19
VarioSafe * .....	20
Místo na pečící plech* .....	22
Zásuvky.....	22
Víko příhrádky EasyFresh.....	23
Regulace vlhkosti.....	23
Dóza na máslo.....	24
Zásobník na vejce.....	24
Držák lahví.....	24
Miska na kostky ledu s víkem* .....	25
<b>9 Údržba.....</b>	<b>25</b>
Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	25
Odmrazování přístroje.....	25
Ruční odmrazování příhrádky mrazničky* .....	25
Čištění přístroje.....	25
<b>10 Zákaznická pomoc.....</b>	<b>26</b>
Technické údaje.....	26
Provozní hluk.....	26
Technická porucha.....	27
Zákaznický servis.....	28
Typový štítek.....	28
<b>11 Odstavení z provozu.....</b>	<b>28</b>
<b>12 Likvidace.....</b>	<b>28</b>
Příprava přístroje k likvidaci.....	28
Ekologická likvidace přístroje.....	28

Symbol	Vysvětlení
	<b>Přečtení návodu</b> Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Symbol	Vysvětlení
	<p><b>Doplňující informace na internetu</b>  Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.  Servisní číslo najdete na typovém štítku:</p>  <p>Fig. Zobrazení příkladu</p>
	<p><b>Kontrola přístroje</b>  Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.</p>
	<p><b>Odhylky</b>  Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odhylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).</p>
	<p><b>Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</b>  Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ►.  Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.</p>
	<p><b>Videa</b>  Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.</p>

Tento návod k použití platí pro:

IR..i 39..

## 1 Celkový pohled na přístroj

### 1.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obraťte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Vestavný přístroj
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisní příručka

### 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení

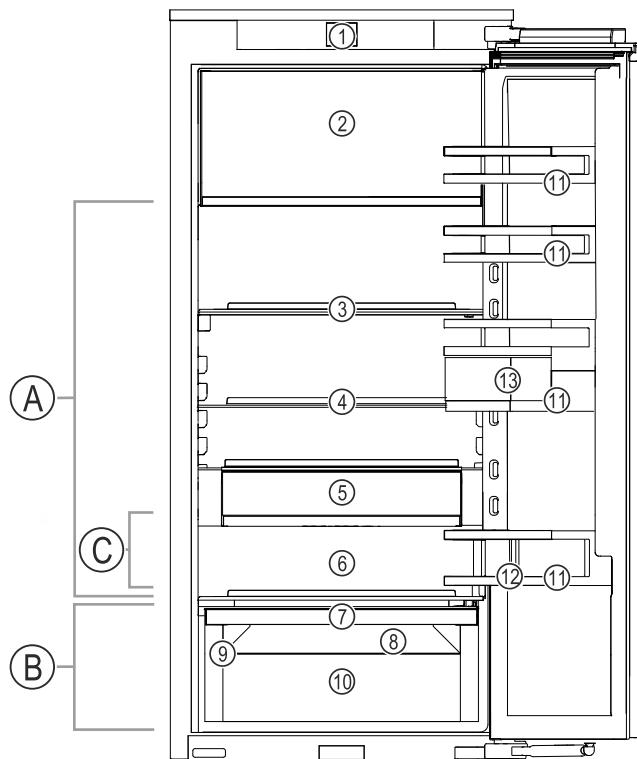


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

#### Teplotní rozsah

- (A) Chladnička  
(B) EasyFresh

(C) Nejchladnější zóna

#### Vybavení

- |                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| (1) Ovládací prvky              | (8) Odtokový otvor    |
| (2) 4hvězdičkový mrazicí oddíl* | (9) Typový štítek     |
| (3) Dělitelná odkládací plocha  | (10) EasyFresh-Safe   |
| (4) Odkládací plocha            | (11) Dveřní příhrádka |
| (5) VarioSafe*                  | (12) Držák lahví      |
| (6) Místo na pečící plech*      | (13) VarioBoxy        |
| (7) Víko EasyFresh-Safe         |                       |

#### Poznámka

- Příhrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu. Změny uspořádání v rámci daných možností zásuvek např. zásuvek v chladničce však nemají žádný vliv na spotřebu energie.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je síťové řešení pro vaše chladicí zařízení.

Pokud je váš spotřebič schopný nebo připravený na provoz se SmartDevice, můžete jej rychle a snadno zapojit do sítě WLAN. Pomocí aplikace SmartDevice můžete své zařízení ovládat z mobilního přístroje. V aplikaci SmartDevice máte navíc k dispozici další funkce a možnosti nastavení.

Spotřebič Váš spotřebič podporuje funkci SmartDevice. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout aplikaci SmartDevice.

# Všeobecné bezpečnostní pokyny



Další informace [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)  
k SmartDevice:

Stažení SmartDe-  
vice aplikace:



Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

Po instalaci a konfiguraci aplikace SmartDevice můžete svůj spotřebič pomocí aplikace SmartDevice a funkce WLAN ve spotřebiči (viz WLAN) spojit se svou sítí WLAN.

## Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích:  
Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

## 1.4 Oblast použití přístroje

### Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj není vhodný pro zmrazování potravin.\* Všechny ostatní druhy využití jsou nepřípustné.

### Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslově zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

### Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

## Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

## 1.5 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Vestavěný přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnicím.

Pro trh EU: Přístroj odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Pro trh GB: Přístroj odpovídá Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontovalovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

# 2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkovi, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

### Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič mohou používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly o bezpečném zacházení s přístrojem

# Všeobecné bezpečnostní pokyny

instruovány a chápou nebezpečí z toho vyplývající.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí spotřebič plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu spotřebiče, nejsou-li pod neustálým dohledem.

- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přívodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přívodním kabelem.
- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj instalujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Přístroj provozujte pouze v zabudovaném stavu.

## Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškodte potrubní vedení chladícího okruhu.
  - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
  - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
  - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

## Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátko nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

## Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

## Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

## Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

## Nebezpečí pohmoždění:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

## Symboly na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nachází vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitolové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

## Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.

# Princip funkce displeje Touch & Swipe

	<b>POZOR</b>	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	<b>Poznámka</b>	označuje užitečné pokyny a tipy.

## 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe

Spotřebič ovládáte displejem Touch & Swipe. Pomocí displeje Touch & Swipe (dále jen „displej“) vybíráte funkce spotřebiče klepnutím na ně nebo posunutím. Pokud po dobu 10 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej bud' zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.

### 3.1 Navigace a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí displeje. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

Symbol	Popis
	<b>Dotkněte se krátce displeje:</b> Aktivuje/deaktivuje funkci. Potvrzení výběru. Otevřete podmenu.
	<b>Dotkněte se displeje s určeným časem (např. 3 sekundy):</b> Aktivace/deaktivace funkce nebo hodnoty.
	<b>Posouvání doprava nebo doleva:</b> Navigujte v menu.
	<b>Krátce se dotkněte symbolu Zpět:</b> Skok o jednu úroveň menu zpět.
	<b>Dotkněte se dlouze symbolu Zpět po dobu 3 sekund:</b> Skok zpět na zobrazení stavu.
	<b>Šipka s hodinami:</b> Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	<b>Šipka s časovým údajem:</b> Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	<b>Symbol „Otevřít menu nastavení“:</b> Přejděte do menu nastavení a otevřete menu nastavení. V případě potřeby: Přejděte v menu nastavení na požadovanou funkci. (viz 3.2.1 Otevření menu nastavení)

Symbol	Popis
	<b>Otevřete symbol „Rozšířené menu“:</b> Přejděte do rozšířeného menu a otevřete rozšířené menu. V případě potřeby: Přejděte v rozšířeném menu na požadovanou funkci. (viz 3.2.2 Otevření rozšířeného menu)
	<b>Žádná akce po dobu 10 sekund</b> Pokud po dobu 10 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej bud' zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.
	<b>Otevřete dveře a znova je zavřete.</b> Otevřete-li dveře a ihned je opět zavřete, přejde zobrazení přímo zpět na zobrazení stavu.

*Poznámka: Obrázky displeje jsou uvedeny s anglickými výrazy.*

### 3.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu:

Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k nejdůležitějším funkcím spotřebiče, menu nastavení a rozšířenému menu.
	Menu nastavení obsahuje další funkce pro nastavení spotřebiče.
Menu pro nastavení	Rozšířené menu obsahuje speciální funkce pro nastavení spotřebiče. Přístup do rozšířeného menu je chráněný číselným kódem <b>151</b> .

#### 3.2.1 Otevření menu nastavení

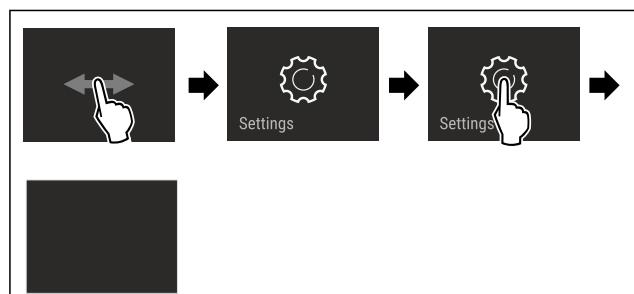


Fig. 2 Ilustrační zobrazení

- Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- Menu nastavení je otevřeno.
- V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

#### 3.2.2 Otevření rozšířeného menu



Fig. 3

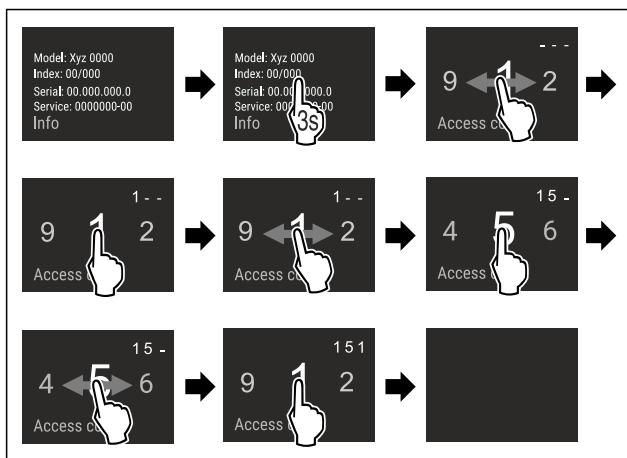


Fig. 4 Ilustrační zobrazení, přístup s číselným kódem 151

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- Rozšířené menu je otevřené.
- V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

## 3.3 Klidový režim

Pokud se displeje nedotknete po dobu 1 minuty, přepne se do klidového režimu. V klidovém režimu je jas zobrazení ztlumený.

### 3.3.1 Ukončení klidového režimu

- Prstem se krátce dotkněte displeje.
- Klidový režim je ukončený.

## 4 Uvedení do provozu

### 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Přístroj je namontovaný a připojený podle návodu k montáži.
- Všechny lepicí pásky, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.
- Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- Princip funkce displeje Touch & Swipe je známý. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)

#### Zapněte přístroj přes displej Touch & Swipe:

- Když je displej v klidovém režimu: Dotkněte se krátce displeje.
- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.

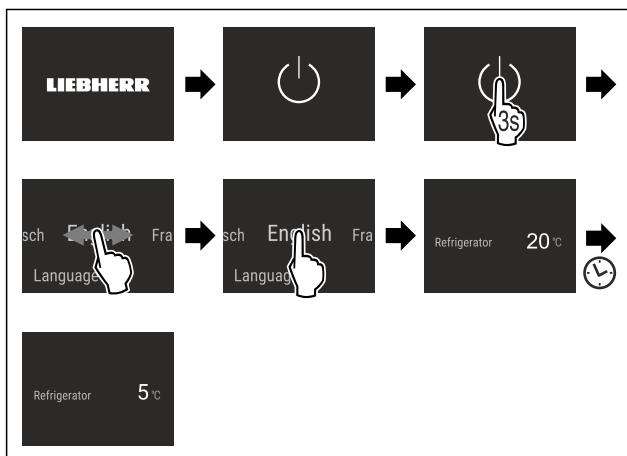


Fig. 5 Ilustrační zobrazení

- Zobrazí se zobrazení stavu.
- Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.
- Spotřebič se spustí v demo režimu (zobrazí se zobrazení stavu s nápisem DEMO): Pokud se spotřebič spustí v demo režimu, můžete demo režim během následujících 5 minut deaktivovat. (viz Demo režim)

#### Další informace:

- SmartDevice uvedte do provozu. (viz 1.3 SmartDevice) a (viz WLAN)

#### Poznámka

Výrobce doporučuje:

- Vkládání potravin: Počkejte cca 6 hodin, až bude dosažena nastavená teplota.
- **Mražené výrobky** vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.\*
- Dodržujte pokyny ke skladování. (viz 5.1 Pokyny ke skladování)

#### Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Uskladnění

### 5.1 Pokyny ke skladování



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- Nepoužívejte v potravinovém prostoru přístroje žádná elektrická zařízení, pokud nejsou doporučena výrobcem.

#### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestáčí ventilace.

- Nechte vždy volnou vzduchovou štěrbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Nechte volnou vzduchovou štěrbinu na ventilátoru.
- V mrazicím oddílu: Potraviny dobře zabalte.\*
- Potraviny, které snadno přijímají nebo uvolňují zápach nebo chuť, zabalte do uzavřených nádob nebo zakryjte.
- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Tekutiny uchovávejte v uzavřených nádobách.
- Potraviny skladujte s odstupy, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potraviny skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

#### Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

### 5.2 Chladnička

Vlivem cirkulace vzduchu vznikají v chladničce zóny s rozdílnými teplotami. Jednotlivé teplotní zóny najdete v přehledu spotřebičů a vybavení. (viz 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení)

#### 5.2.1 Třídění potravin

- Horní oblast a dveře: Máslo, sýry, konzervy a tuby.
- Nejchladnější teplotní zóna: Skladujte potraviny, které se snadno kazí, jako hotová jídla, maso a uzeniny.
- Nejspodnější úložiště: Skladujte syrové maso nebo ryby.

# Úspora energie

## 5.3 EasyFresh

EasyFresh se hodí pro nezabalé potraviny, jako je ovoce a zelenina.

Vlhkost vzduchu v zásuvce závisí na obsahu vlhkosti vložených potravin a na četnosti otvírání. Vlhkost vzduchu můžete regulovat. (viz 8.9 Regulace vlhkosti)

### 5.3.1 Třídění potravin

- Skladujte nezabalé ovoce a zeleninu.  
Při příliš vysoké vlhkosti:  
► Regulujte vlhkost vzduchu. (viz 8.9 Regulace vlhkosti)

## 5.4 Mrazicí oddíl \*\*\*\*\*

Zde se při -18 °C vytváří suché, mrazivé skladovací klima. Mrazivé skladovací klima je vhodné ke skladování hlubokozmrazených výrobků a mražených výrobků po dobu několika měsíců, k výrobě kostek ledu nebo k zamrazení čerstvých potravin.

Teplota vzduchu v mrazicím oddílu může při měření teploměrem nebo jinými měřicími přístroji kolísat. Při polo-prázdném nebo prázdném mrazicím oddílu je teplotní kolísání větší a je možné dosáhnout teplot vyšších než -18 °C.

### 5.4.1 Mražení potravin

V rozmezí 24 hodin můžete zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku (viz 10.5 Typový štítek) pod údajem „Mrazicí výkon... kg/24h“.

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, dodržujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce a zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg

### Třídění potravin



#### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

- Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

- Pro maximální mrazicí výkon: Před mražením odstraňte skleněnou desku.\*
- Potraviny vložte do mrazicího oddílu tak, aby měly kontakt se spodní deskou nebo bočními stěnami.

### Rozmrazování potravin



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

- Rozmražené potraviny znova nemrazte.
- Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.

Potraviny můžete rozmrazovat různými způsoby:

- v chladničce
  - v mikrovlnné troubě
  - v troubě/horkovzdušné troubě
  - při pokojové teplotě
- Odeberte pouze tolik potravin, kolik je nutné.

## 5.5 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

### 5.5.1 Chladnička

Platí minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

### 5.5.2 Mrazicí schránka\*

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zmrzlina	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	při -18 °C	2 až 3 měsíců
Chléb, pečivo	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	při -18 °C	6 až 9 měsíců
Ryby, tučné	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	při -18 °C	6 až 8 měsíců
Sýry	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	při -18 °C	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	při -18 °C	6 až 12 měsíců

## 6 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrbiny nikdy nezakrývejte.
- Spotřebič neinstalujte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Pokud spotřebič instalujete přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.4 Oblast použití přístroje). Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Potraviny ukládejte roztříďeně: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Potraviny vyjmíte jen po nezbytně nutnou dobu, aby se přiliš neohřály.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Mražené potraviny nechte rozmrazit v chladničce.\*
- Když je v přístroji silná vrstva námrazy: přístroj odmrazte.\*
- Při delší dovolené použijte funkci HolidayMode (viz HolidayMode).

## 7 Obsluha

### 7.1 Ovládací a indikační prvky

#### 7.1.1 Zobrazení stavu

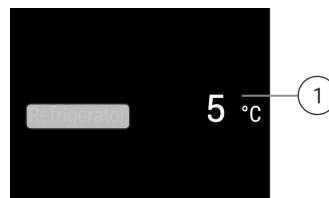


Fig. 6 Zobrazení stavu zobrazuje skutečnou teplotu.

(1) Ukazatel teploty  
v chladničce

## 7.1.2 Symboly indikace

Symboly indikace informují o aktuálním stavu přístroje.

Symbol	Stav přístroje
	<b>Standby</b> Přístroj nebo teplotní zóna jsou vypnuty.
	<b>Pulsující číslo</b> Přístroj pracuje. Teplota pulsuje, dokud není dosaženo nastavené hodnoty.
	<b>Pulsující symbol</b> Přístroj pracuje. Provede se nastavení.

## 7.2 Funkce spotřebiče

### 7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)
- Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče.



### Vypnutí a zapnutí spotřebiče

Tato funkce slouží k vypnutí a zapnutí celého spotřebiče.

#### Vypnutí spotřebiče

Pokud spotřebič vypnete, dříve provedená nastavení zůstanou uložená.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Pokyny k jednání (viz 11 Odstavení z provozu) jsou provedené.



Fig. 7

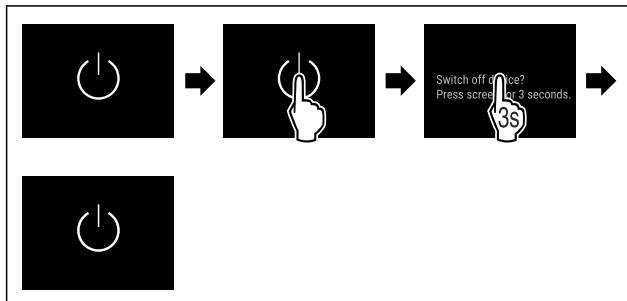


Fig. 8

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- Spotřebič je vypnutý.
- Na displeji se objeví symbol Standby.
- Displej zčerná.

#### Zapnutí spotřebiče

Když se displej nachází v klidovém režimu:

- Dotkněte se krátce displeje.

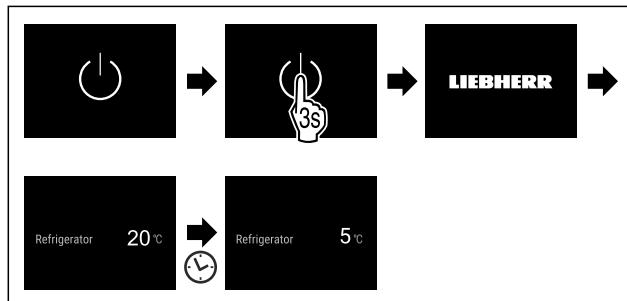


Fig. 9 Ilustrační zobrazení

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- Když se spotřebič spustí v demo režimu:
- Deaktivace demo režimu. (viz Deaktivace demo režimu)
- Spotřebič je zapnutý.
- Dříve provedená nastavení jsou obnovená.
- Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.



### WLAN

Pomocí této funkce připojíte své zařízení k síti WLAN. Pak ho můžete ovládat pomocí aplikace SmartDevice na mobilním zařízení. Tuto funkci můžete také použít k odpojení nebo resetování připojení WLAN.

Další informace k SmartDevice: (viz 1.3 SmartDevice)

#### Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

#### První vytvoření připojení WLAN

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Aplikace SmartDevice je nainstalovaná (viz [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Je dokončena registrace v aplikaci SmartDevice.



Fig. 10

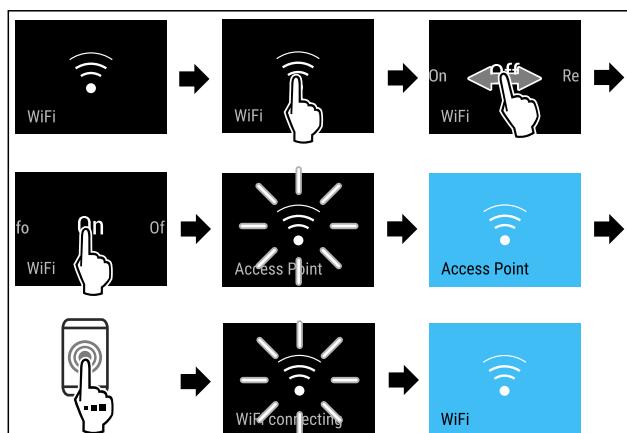


Fig. 11

- Provedte akční kroky manipulace podle obrázku.
- Připojení je vytvořeno.

# Obsluha

## Odpojení od WLAN



Fig. 12

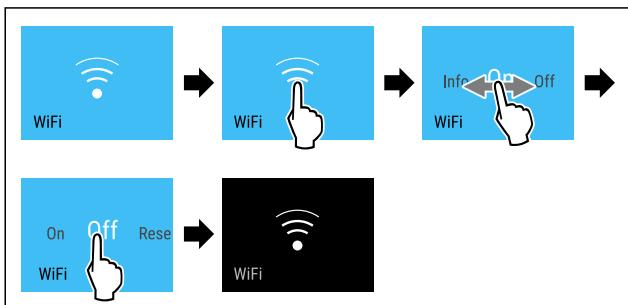


Fig. 13

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- Připojení je odpojeno.

## Reset připojení k WLAN



Fig. 14

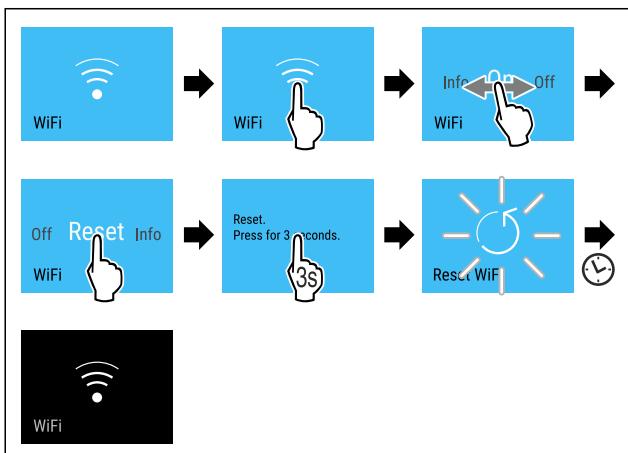


Fig. 15

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- Připojení WLAN a další nastavení WLAN se obnoví na továrně nastavení.

## Zobrazení informací o připojení WLAN



Fig. 16

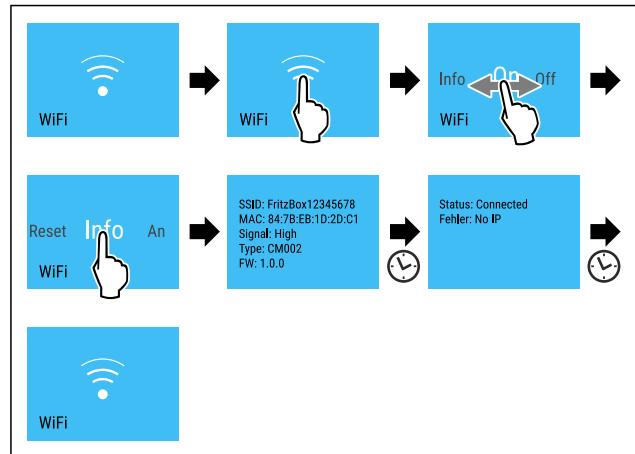


Fig. 17

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.

## 5 Teplota

Pomocí této funkce nastavíte teplotu.

Teplota závisí na těchto faktorech:

- Četnost otevírání dveří
- Doba trvání otevření dveří
- Teplota místnosti v místě instalace
- Druh, teplota a množství potravin

Teplotní zóna	Továrně nastavená teplota	Doporučené nastavení
5 c Chladnička	5 °C	4 °C

## Nastavení teploty

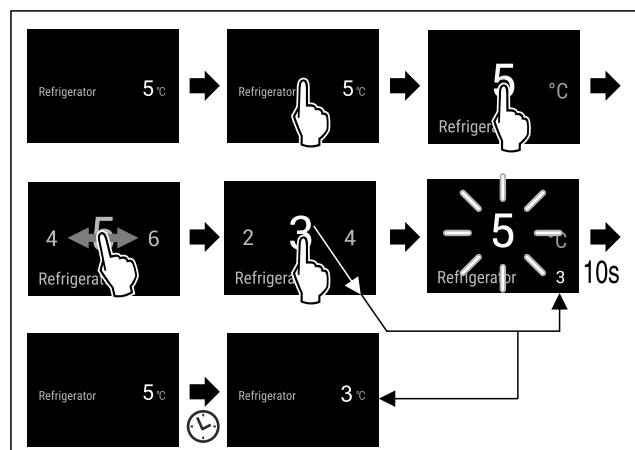


Fig. 18 Ilustrační zobrazení

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Teplota je nastavena.

## °C/F Jednotka teploty

Tato funkce umožňuje nastavení jednotky teploty. Jako jednotku teploty můžete nastavit stupně Celsia nebo stupně Fahrenheita.

## Nastavení jednotky teploty



Fig. 19

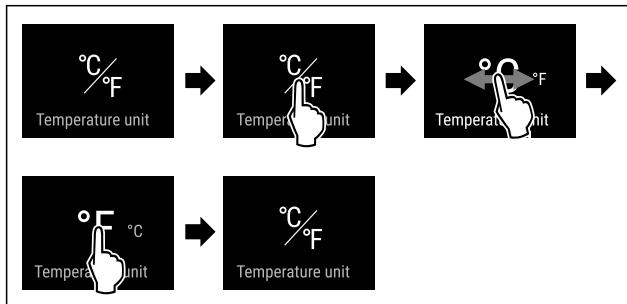


Fig. 20 Ilustrační zobrazení: Přejděte ze stupňů Celsia na stupně Fahrenheita.

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jednotka teploty je nastavena.

## C5 C-Value\*

Pomocí této funkce nastavíte C-Value. Pomocí C-Value lze nastavit mrazicí oddíl \*\*\*\* nepatrne vyšší nebo nižší. C-Value je při dodání nastavena na hodnotu C5.

Hodnota	Popis
C1 až C4	U mrazicího oddílu **** se sníží teplota.
C5	přednastavená hodnota
C6 až C9	U mrazicího oddílu **** se zvýší teplota.

### Nastavení C-Value

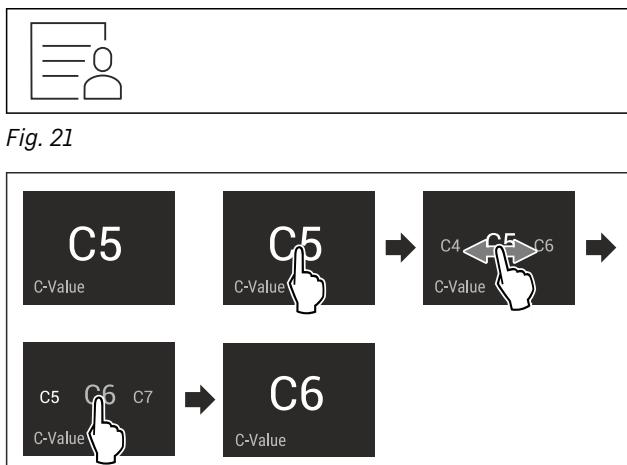


Fig. 22 Ilustrační zobrazení: Přejděte z C5 na C6.

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ C-Value je nastavená.

## SuperCool

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim SuperCool. Pokud aktivujete režim SuperCool, spotřebič zvýší chladicí výkon. Tím se dosáhne nižších chladicích teplot. Pokud chcete rychle zchladit velké množství potravin, můžete aktivovat funkci SuperCool.

Pokud aktivujete funkci SuperCool, dosáhnete nižších teplot také v mrazicím oddíle \*\*\*\*. Pokud chcete zmrazit potraviny v mrazicím oddíle \*\*\*\*, můžete aktivovat funkci SuperCool.\*

Když je funkce aktivní, pracuje spotřebič s vyšším výkonem. Tím mohou být pracovní zvuky spotřebiče dočasně hlasitější a zvýší se spotřeba energie.

### Aktivace SuperCool

Okamžik pro aktivaci funkce:

- Pokud chcete v chladničce skladovat čerstvé potraviny: Aktivujte funkci při vložení potravin.
- Pokud chcete v mrazicím oddíle \*\*\*\* skladovat čerstvé potraviny: Aktivujte funkci při vložení potravin.\*



Fig. 23

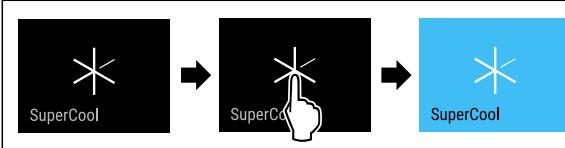


Fig. 24

- Provedte akční kroky podle obrázku.

-nebo-

- Pomocí aktivujte aplikaci SmartDevice.

- ▷ Funkce SuperCool je aktivována.
- ▷ Ukazatel teploty zmodrá.

### Deaktivace SuperCool

SuperCool se po 18 hodinách automaticky deaktivuje. SuperCool můžete však kdykoliv deaktivovat ručně:

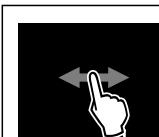


Fig. 25

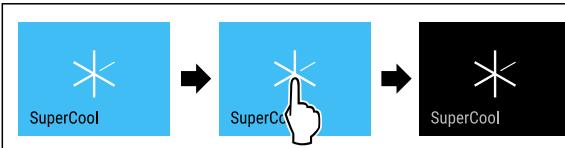


Fig. 26

- Provedte akční kroky podle obrázku.

-nebo-

- Provedte deaktivaci pomocí aplikace SmartDevice.

- ▷ SuperCool je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- ▷ Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu.



## PartyMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim PartyMode. Režim PartyMode aktivuje různé funkce, které jsou užitečné pro party.

PartyMode aktivuje následující funkce:

- SuperCool

Všechny uvedené funkce můžete nastavit individuálně a flexibilně. Pokud deaktivujete režim PartyMode, pak budou zamítnuty všechny změny.

Když je funkce aktivní, pracuje spotřebič s vyšším výkonem. Tím mohou být pracovní zvuky spotřebiče dočasně hlasitější a zvýší se spotřeba energie.

# Obsluha

## Aktivace PartyMode

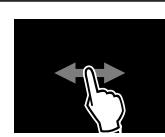


Fig. 27



Fig. 28

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ PartyMode a příslušné funkce jsou aktivované.
- ▷ Ukazatel teploty zmodrá.
- ▷ Aktuální teplota bliká, dokud se nedosáhne cílové teploty.

## Deaktivace PartyMode

Režim PartyMode se po 24 hodinách automaticky deaktivuje. Režim PartyMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:

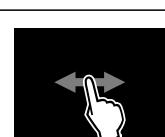


Fig. 29



Fig. 30

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ PartyMode je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu: Aktuální teplota bliká, dokud se nedosáhne cílové teploty.



## HolidayMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete HolidayMode. Pokud aktivujete HolidayMode, chladnička se nastaví na 15 °C. To šetří energii během delší nepřítomnosti a zabrání vzniku nepříjemných pachů a plísní.

### Stav spotřebiče s aktivním HolidayMode

Chladnička chladí na 15 °C.
EasyFresh chladí na 15 °C.
V mrazicím oddílu **** se udržuje nastavená teplota.*
PartyMode je deaktivovaný.
SuperCool je deaktivovaný.

## Aktivace HolidayMode

- ▶ Vyprázdněte zcela chladničku.
- ▶ Vyprázdněte zcela EasyFresh.

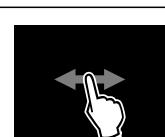


Fig. 31



Fig. 32

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Funkce HolidayMode je aktivována.
- ▷ Ukazatel teploty zmodrá a zobrazuje symbol HolidayMode.

## Deaktivace HolidayMode



Fig. 33



Fig. 34

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ HolidayMode je deaktivován.
- ▷ Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu.

## SabbathMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete SabbathMode. Pokud tuto funkci aktivujete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

### Stav spotřebiče s aktivním SabbathMode

Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

Všechny funkce na displeji kromě **funkce Deaktivace SabbathMode** jsou zablokovány.

Aktivní funkce zůstanou aktivní.

Displej zůstane světlý, když zavřete dvířka.

Vnitřní osvětlení je deaktivované.

Připomínky se neprovodou. Nastavený časový interval se dodrží.

Připomínky a výstrahy se nezobrazují.

Dveřní alarm není k dispozici.

Teplotní alarm není k dispozici.

Cyklus odmrazování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.

Po výpadku proudu se spotřebič vrátí do SabbathMode.

### Stav spotřebiče

#### Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“ ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktivace SabbathMode



### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!

Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkazit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejezte.

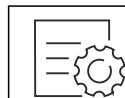


Fig. 35

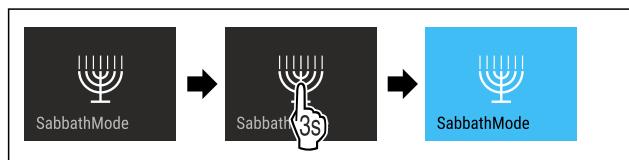


Fig. 36

- Provedte akční kroky podle obrázku.

► SabbathMode je aktivován.

► Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

## Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky deaktivuje. SabbathMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:



Fig. 37

- Provedte akční kroky podle obrázku.

► SabbathMode je deaktivován.



## EnergySaver

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim úspory energie. Pokud aktivujete režim úspory energie, spotřeba energie se sníží a teplota ve spotřebiči se zvýší. Potraviny zůstávají čerstvé, ale jejich trvanlivost se zkracuje.

Teplotní zóna	Doporučené nastavení (viz Nastavení teploty)	Teplota při aktivním Energy-Saver
5 °C Chladnička	4 °C	7 °C

Teploty

## Aktivace EnergySaver



Fig. 38

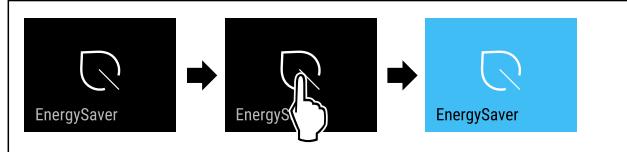


Fig. 39

- Provedte akční kroky podle obrázku.

► Je aktivován režim úspory energie.

## Deaktivace EnergySaver

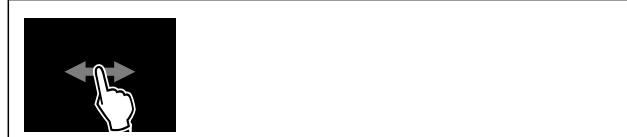


Fig. 40

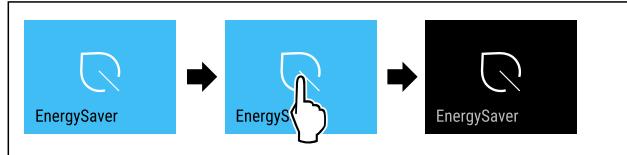


Fig. 41

- Provedte akční kroky podle obrázku.

► Je deaktivován režim úspory energie.



## CleaningMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim CleaningMode. Režim CleaningMode umožňuje pohodlné čištění přístroje.

Toto nastavení se vztahuje na chladničku.

Použití:

- Vyčistěte chladničku. (viz 9.4 Čištění přístroje)

Stav spotřebiče s aktivním režimem CleaningMode

Ukazatel stavu trvale ukazuje CleaningMode.

Chladnička je vypnuta.

Vnitřní osvětlení je aktivované.

Připomínky a varování se nezobrazují. Nezazní žádný signální tón.

Stav spotřebiče

## Aktivace CleaningMode



Fig. 42



Fig. 43

- Provedte akční kroky podle obrázku.

► Funkce CleaningMode je aktivována.

► Ukazatel stavu trvale ukazuje CleaningMode.

# Obsluha

## Deaktivace CleaningMode

Režim CleaningMode se po 60 minutách automaticky deaktivuje. Režim CleaningMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:



Fig. 44

- provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ CleaningMode je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu.



## Jas displeje

Tato funkce umožňuje krokové nastavení jasu displeje.

Můžete nastavit následující úrovňě jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (přednastaveno)

### Nastavení jasu



Fig. 45

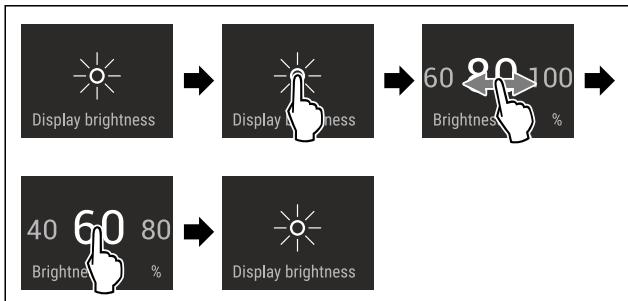


Fig. 46 Ilustrační zobrazení: Přejděte z 80 % na 60 %.

- provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jas je nastaven.



## Dveřní alarm

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete dveřní alarm. Dveřní alarm zazní, když jsou dveře příliš dlouho otevřené. Dveřní alarm je při dodávce aktivovaný. Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm.

Můžete nastavit následující hodnoty:

- 1 minuta
- 2 minuty
- 3 minuty
- Vyp

### Nastavení dveřního alarmu

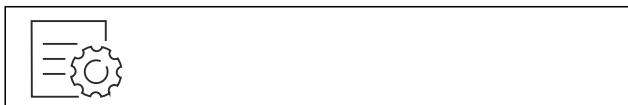


Fig. 47

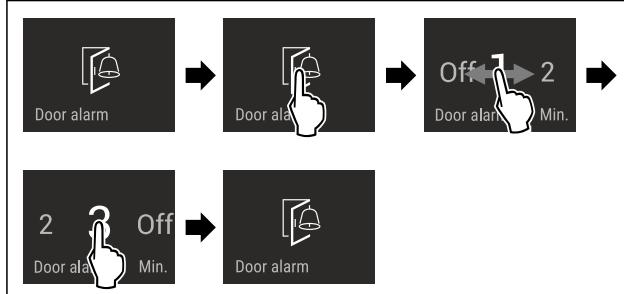


Fig. 48 Ilustrační zobrazení: Přepnutí dveřního alarmu z 1 minuty na 3 minuty.

- provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je nastavený.

## Deaktivace dveřního alarmu



Fig. 50

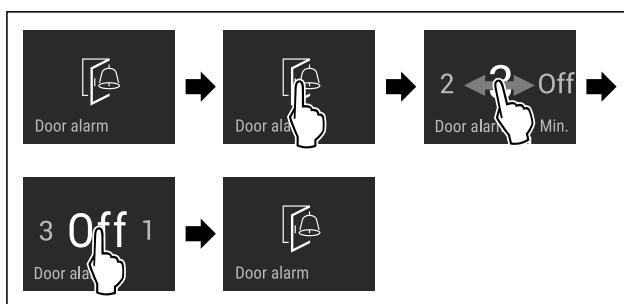


Fig. 51

- provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je deaktivovaný.



## Zablokování zadávání

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete zablokování zadávání. Zablokování zadávání zabraňuje náhodnému ovládání spotřebiče, např. dětmi.

Použít:

- Zabraňuje neúmyslné změně funkcí.
- Zabránilo neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabránilo neúmyslnému nastavení teploty.

## Aktivace zablokování zadávání

Pokud aktivujete zablokování zadávání, budete se moci stále pohybovat v menu, nemůžete však vybírat nebo měnit jiné funkce.



Fig. 52

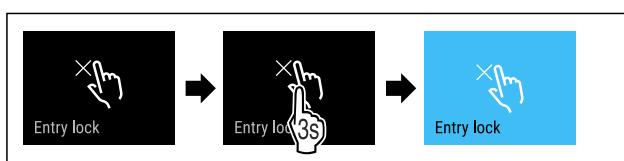


Fig. 53

- provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zablokování zadávání je aktivované.

## Deaktivace zablokování zadávání

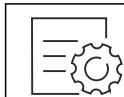


Fig. 54

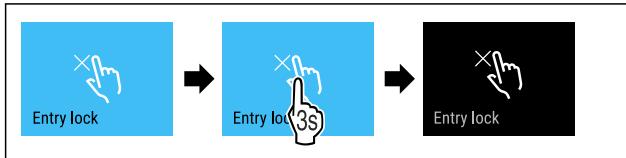


Fig. 55

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zablokování zadávání je deaktivováno.



## Jazyk

Tato funkce umožňuje nastavení jazyka zobrazení.

Můžete nastavit následující jazyky:

- německy
- anglicky
- francouzsky
- španělsky
- italsky
- nizozemsky
- česky
- polsky
- portugalsky
- Bulharsky
- rusky
- čínsky

## Nastavení jazyka



Fig. 56

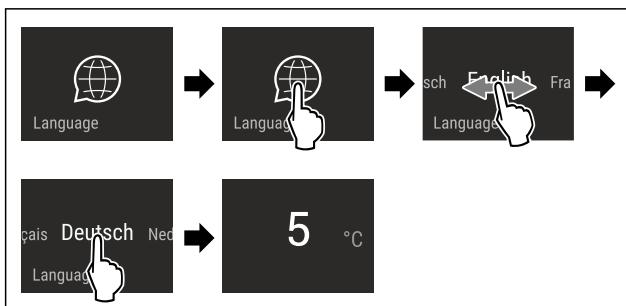


Fig. 57 Ilustrační zobrazení v závislosti na jazyku a teplotě

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jazyk je nastaven.
- ▷ Zobrazení přeskocí zpět na stavové zobrazení.

## Zobrazení informací o spotřebiči



Fig. 58

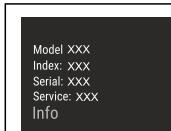


Fig. 59

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Displej zobrazuje informace o spotřebiči.



## Software

Tato funkce slouží k zobrazení verze softwaru vašeho spotřebiče.

## Zobrazení verze softwaru

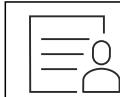


Fig. 60



Fig. 61

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Displej zobrazuje verzi softwaru.



## Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chladicí techniky se deaktivují.

Pokud spotřebič zapnete a na stavovém zobrazení se zobrazí „Demo“, je již aktivován demo režim.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování na tovární nastavení)

## Aktivace demo režimu



Fig. 62



## Informace o spotřebiči

Tato funkce slouží k zobrazení názvu modelu, indexu, sériového čísla a servisního čísla spotřebiče. Informace o spotřebiči budete potřebovat, až budete kontaktovat zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Pomocí této funkce můžete také otevřít rozšířené menu. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)

# Obsluha

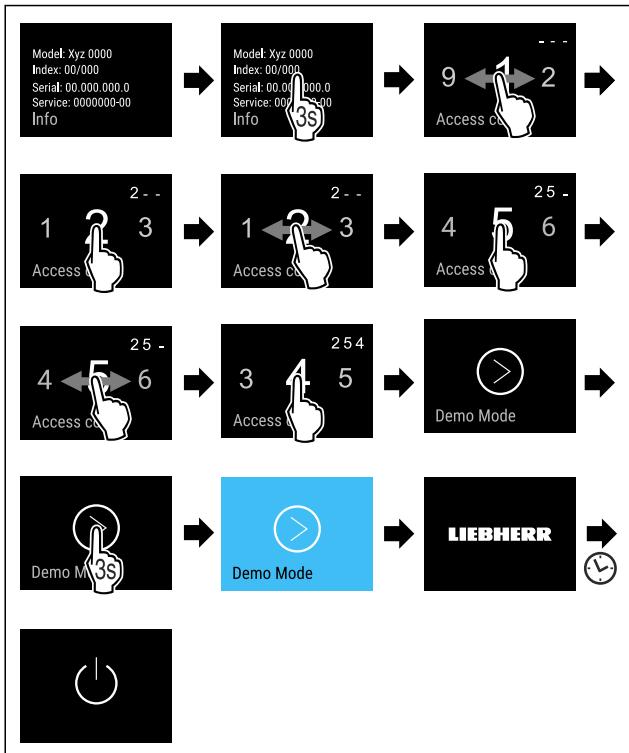


Fig. 63

- provedte kroky manipulace podle obrázku.
- Demo režim je aktivovaný.
- Spotřebič je vypnuty.
- Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- V zobrazení stavu se zobrazí „DEMO“.

## Deaktivace demo režimu

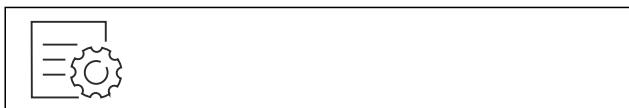


Fig. 64

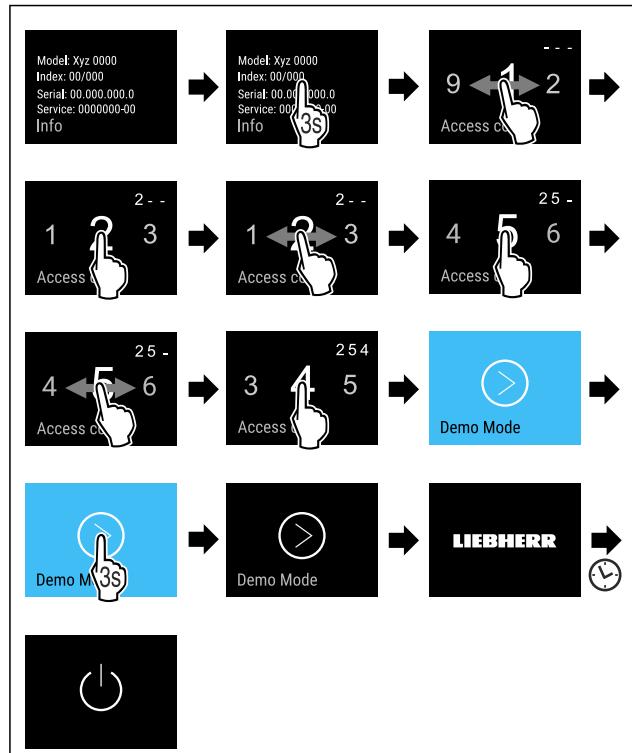


Fig. 65

- provedte kroky manipulace podle obrázku.
- Demo režim je deaktivovaný.
- Spotřebič je vypnuty.
- Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- Přístroj je resetován na tovární nastavení.



## Resetování na tovární nastavení

Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

### Provedení resetu



Fig. 66

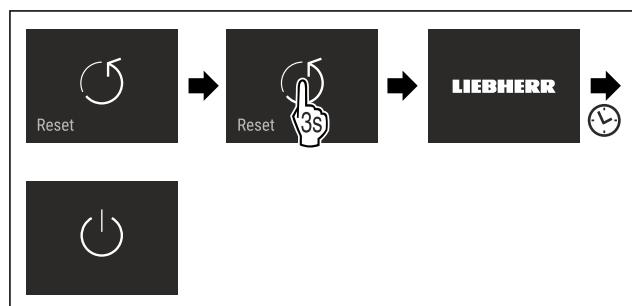


Fig. 67

- provedte akční kroky podle obrázku.
- Spotřebič je resetován.
- Spotřebič je vypnuty.
- Restartujte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))

## 7.3 Hlášení

Existují dvě kategorie hlášení:

Kategorie	Význam
Výstraha	Výstrahy se zobrazují při dveřním alarmu nebo při funkčních poruchách. Jednodušší výstrahy můžete ukončit sami. V případě závažných funkčních poruch musíte kontaktovat zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
Připomínka	Připomínky připomínají obecné postupy. Tyto postupy můžete provést a tím hlášení ukončit.

### 7.3.1 Přehled výstrah

Chování spotřebiče v případě výstrah:

- Výstraha se zobrazí na displeji červeně.
- Tón alarmu zní při zvyšující se hlasitosti.
- Při některých výstrahách pulzuje vnitřní osvětlení.

Hlášení	Příčina	Ukončení hlášení
Dveřní alarm	Hlášení se zobrazí, když jsou dveře příliš dlouho otevřené.	Prověd'te akční kroky (viz Dveřní alarm).
Chyba	Hlášení se zobrazí, když se vyskytuje chyba přístroje. V některé součásti spotřebiče je chyba.	Prověd'te akční kroky (viz Chyba).
Chyba WLAN	Hlášení se zobrazí, pokud se spotřebič nepodařilo připojit k síti WLAN. (viz První vytvoření připojení WLAN)	Prověd'te akční kroky (viz Chyba WLAN).

### 7.3.2 Ukončení výstrah

#### Dveřní alarm

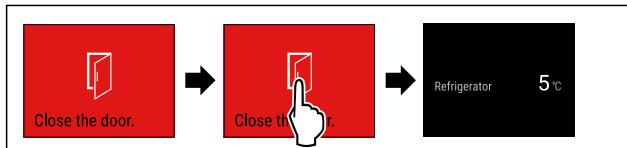


Fig. 68 Ilustrační zobrazení

- Prověd'te akční kroky podle obrázku.
- nebo-
- Zavřete dveře.
- Displej přejde na ukazatel stavu.  
Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm. (viz Nastavení dveřního alarmu)

#### Chyba

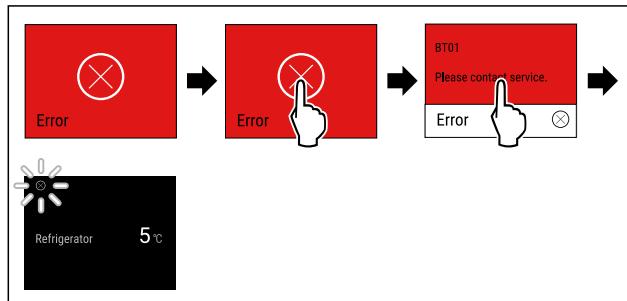


Fig. 69 Ilustrační zobrazení

- Dotkněte se krátce displeje.
- Zobrazí se kód chyby.
- Zapište si kód chyby.
- Dotkněte se krátce displeje.
- Displej přejde na ukazatel stavu.
- Obralte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

#### Chyba WLAN

- Zkontrolujte připojení k WLAN.
- Znovu připojte spotřebič k síti WLAN. (viz WLAN)

### 7.3.3 Přehled připomínek

Chování spotřebiče při připomínkách:

- Připomínka se zobrazí na displeji žlutě.
- Zazní zvuk alarmu.
- Při některých připomínkách pulzuje vnitřní osvětlení.

## 8 Vybavení

### 8.1 4hvězdičková mraznička\*

#### 8.1.1 Otvírání / zavírání mrazničky

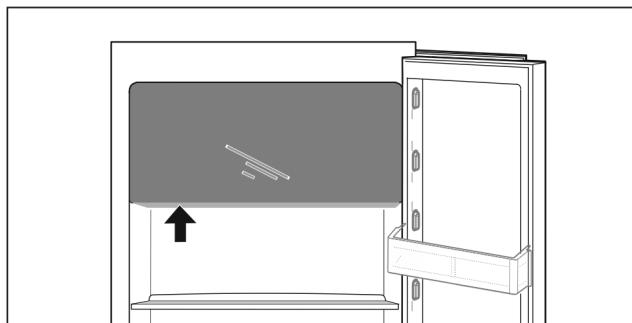
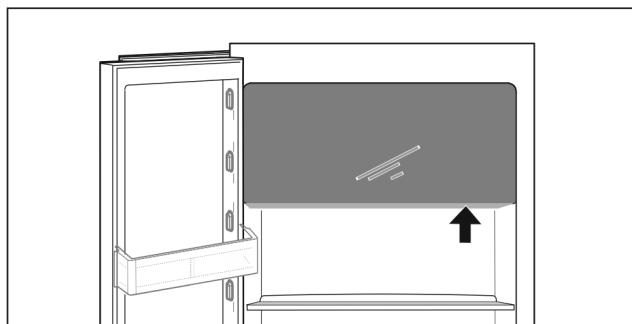


Fig. 70

Otevření mrazničky:

- Uchopte zdola manipulační oblast.
- Manipulační desku stiskněte a současně vytáhněte dveře dopředu.

Zavření mrazničky:

# Vybavení

- Dveře zavřete a současně zpředu zatlačte.
- Dveře jsou zavknuté.

## 8.2 Dveřní příhrádka

### 8.2.1 Přemístění / vyjmout dveřních příhrádek

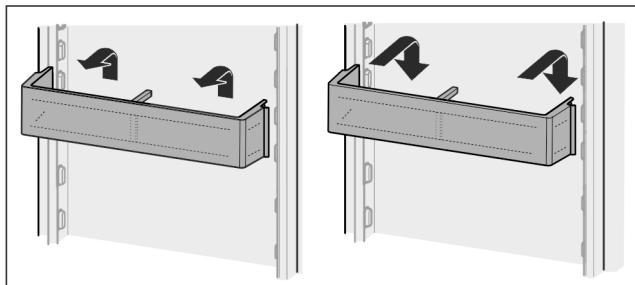


Fig. 71

- Příhrádku posuňte nahoru.
- Vytáhněte dopředu.
- V opačném pořadí znova nasaděte.

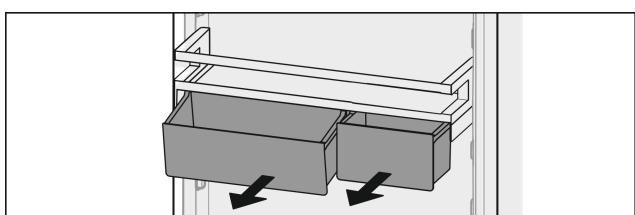


Fig. 72

Lze používat pouze jeden nebo také oba VarioBoxy. Je-li zapotřebí umístit do dveří zvláště vysoké láhve, zavěste nad příhrádku na láhve jen jednu schránku.

#### Přemístování příhrádky s VarioBoxy:

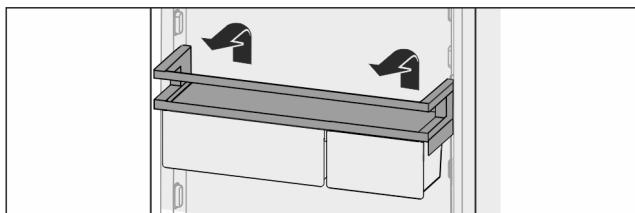


Fig. 73

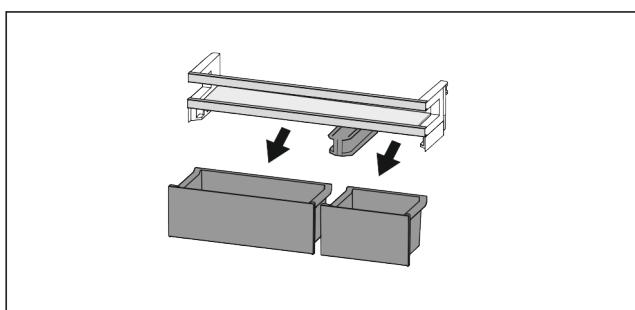
- Vyjměte směrem nahoru.
- V libovolné poloze znova vsaděte.
- Příhrádka před 4hvězdičkovou mrazničkou: Optimální rozdělování vzduchu v přístroji již není zaručeno. V mrazničce se může tvořit kondenzát.\*

#### Poznámka

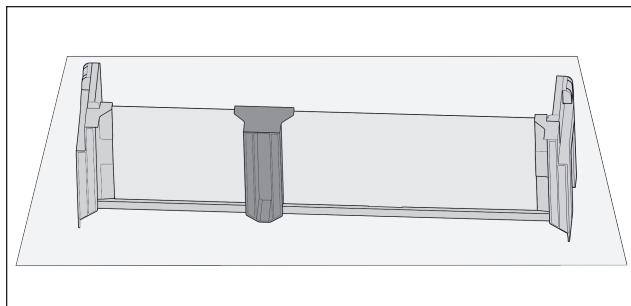
Liebherr doporučuje:\*

- Zavěste příhrádku s VarioBoxy, jak je dodáno z výroby, na výšku pod 4hvězdičkovou mrazničkou. Tak dojde k optimálnímu rozdělování vzduchu v chladničce.\*

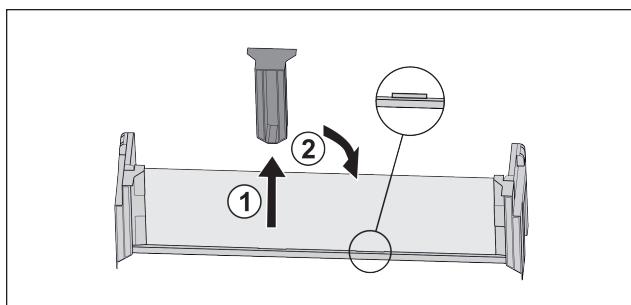
#### Přesazení VarioBoxů:



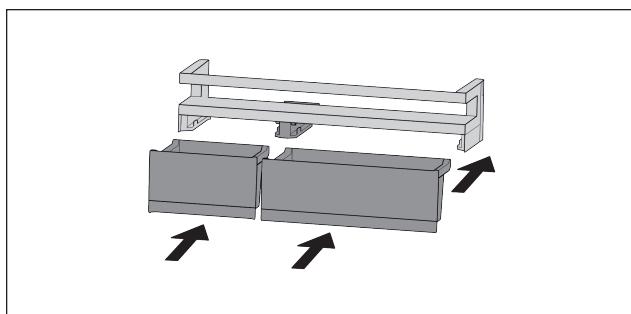
- Fig. 74  
Když je vyjmoutá dveřní příhrádka:  
► Vyjměte schránky.



- Fig. 75  
► Poličku odložte na stůl.



- Fig. 76  
► Stáhněte prostřední přídržný díl Fig. 76 (1).  
► Vložte prostřední přídržný díl do druhé polohy Fig. 76 (2).



- Fig. 77  
► Vyměňte schránky.

### 8.2.2 Rozebrání příhrádky ve dveřích

Dveřní příhrádky lze pro čištění rozebrat.

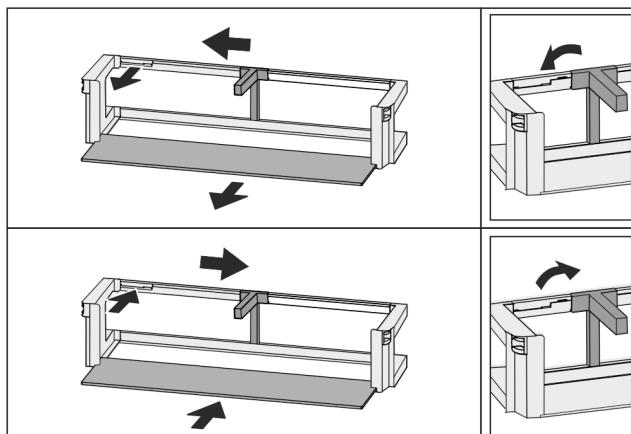


Fig. 78

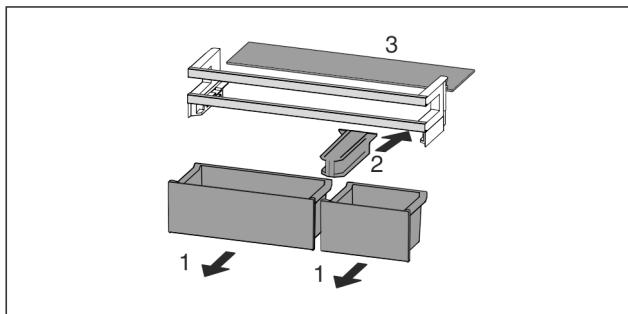


Fig. 79

- Rozebrání příhrádky ve dveřích.

## 8.3 Odkládací plochy

### 8.3.1 Přemístění / vyjmutí odkládacích ploch

Odkládací plochy jsou proti neúmyslnému vysunutí zajištěny zarážkami.

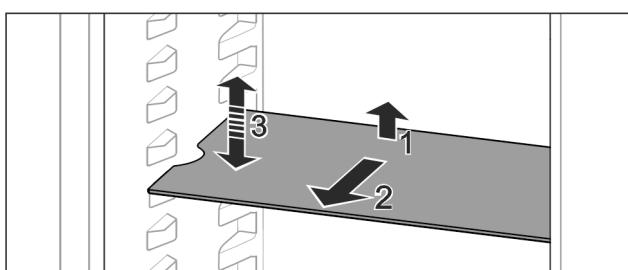


Fig. 80

- Odkládací plochu nadzvedněte a vytáhněte dopředu.
  - Boční vybrání na pozici uložení.
  - Přemístění odkládací plochy: Zvedněte nebo spusťte do libovolné výšky a zasuňte.
- nebo-

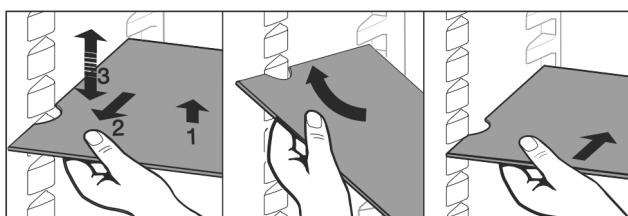


Fig. 81

- Úplné vyjmutí odkládací plochy: Vysuňte směrem dopředu.
- Usnadněné vyjmání: Postavte odkládací plochu na bok.
- Nasazování odkládacích ploch zpět: Zasuňte až na doraz.
- Zarážky směřují dolů.
- Zarážky leží za přední ukládací plochou.

Odkládací plocha nad zásuvkami EasyFresh se dá také vyjmout.

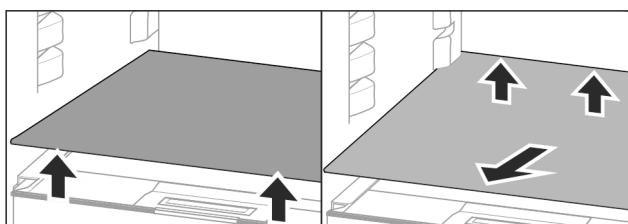


Fig. 82

Vyjmání odkládací plochy:

- Odkládací plochu vpředu a vzadu nadzvihнete.
- Vyjměte směrem dopředu.

Na víko zásuvky pod ní neukládejte žádné potraviny!

Zasunutí odkládací plochy:

- Zasuňte odkládací plochu šikmo, nakloněnou dozadu a dolů.
- Zarážky směřují dolů.
- Zasuňte a uložte odkládací plochu.

### 8.3.2 Rozebrání odkládacích ploch

Odkládací plochy lze pro čištění rozebrat.

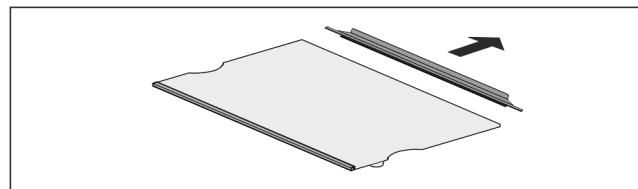


Fig. 83

- Rozeberte odkládací plochu.

## 8.4 Dělitelná odkládací plocha

### 8.4.1 Použití dělitelné odkládací plochy

Odkládací plochy jsou proti neúmyslnému vysunutí zajištěny zarážkami.

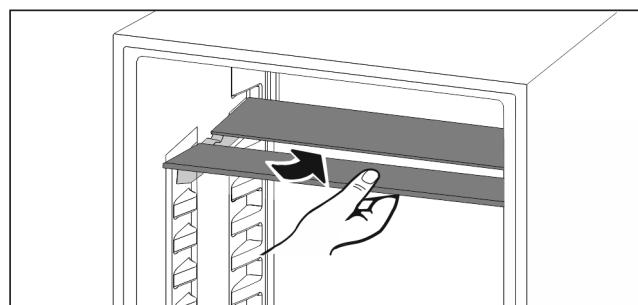


Fig. 84

- Dělitelné odkládací plochy se podkládají podle obrázku.

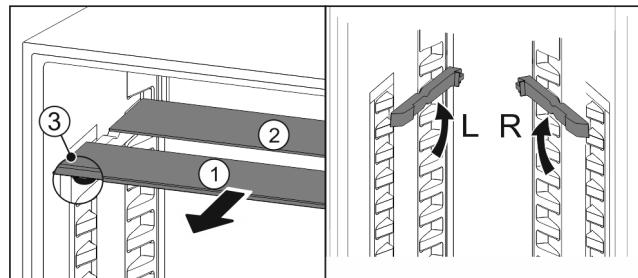


Fig. 85

#### Nastavení výšky:

- Skleněné desky jednotlivě vytáhněte dopředu Fig. 85 (1).
- Vkládací kolejničky vytáhněte z aretace a zasuňte v požadované výšce.
- Skleněné desky postupně jednu po druhé zasuňte.
- Ploché zarážky dopředu, hned za vkládací kolejničku.
- Vysoké zarážky dozadu.

#### Použití obou odkládacích ploch:

- Uchopte jednou rukou spodní skleněnou desku a potáhněte dopředu.
- Skleněná deska Fig. 85 (1) s ozdobnou lištou leží vpředu.
- Zarážky Fig. 85 (3) směřují dolů.
- Přístroje s mrazničkou:\*
- Neumistujte vkládací kolejničky a dělitelné odkládací plochy před ventilátorem.\*

## 8.5 VarioSafe \*

Zásuvka VarioSafe nabízí v chladničce místo např. pro malé potraviny, balení, tuby a skleničky.

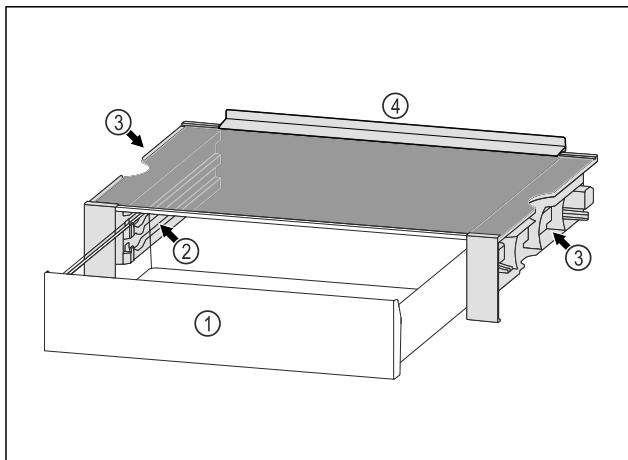


Fig. 86

- (1) Zásuvka VarioSafe
- (2) Boční stěny s žebry pro zásuvku VarioSafe
- (3) Vybrání na levé a pravé boční stěně
- (4) Dorazový okraj

### 8.5.1 Vložení VarioSafe

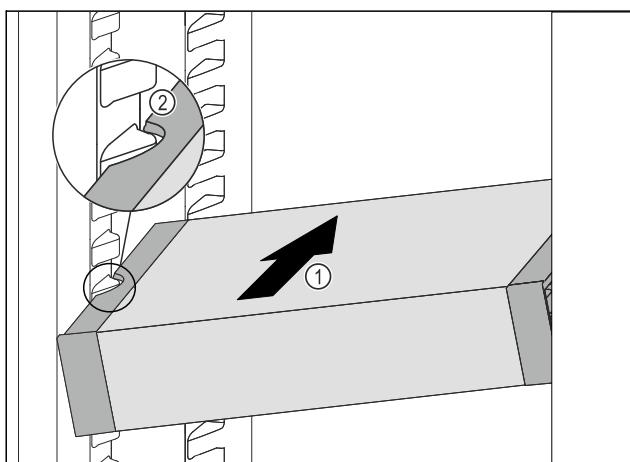


Fig. 87

- Zasuňte VarioSafe do chladničky pod úhlem tak Fig. 87 (1), aby vybrání na bocích Fig. 87 (2) VarioSafe byla na úrovni žebrování na nádoby v chladničce.

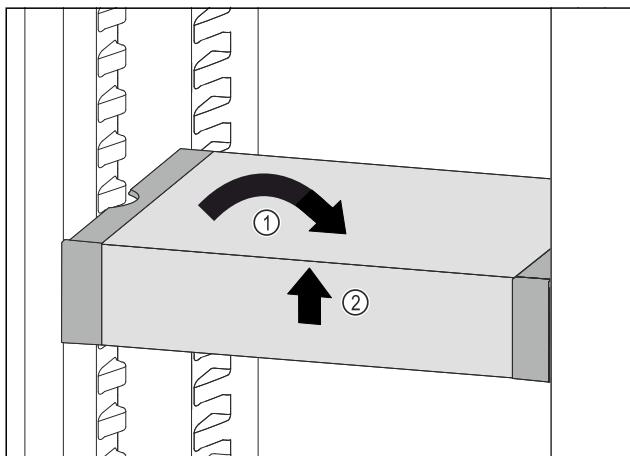


Fig. 88

- VarioSafe postavte rovně. Fig. 88 (1)
- VarioSafe vpředu zvedněte. Fig. 88 (2)

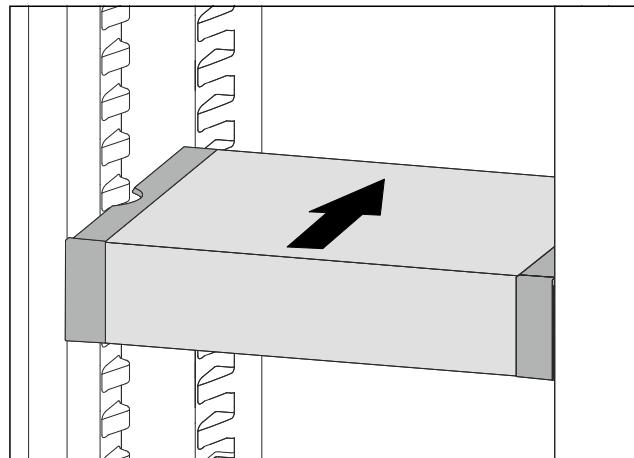


Fig. 89

- VarioSafe zvedněte dopředu.
- VarioSafe zasuňte dozadu.
- VarioSafe spusťte dolů.
- VarioSafe slyšitelně vpředu zacvakne.
- VarioSafe je vsazená.

### 8.5.2 Přemístění VarioSafe

VarioSafe můžete v chladničce přemístit jako celek.

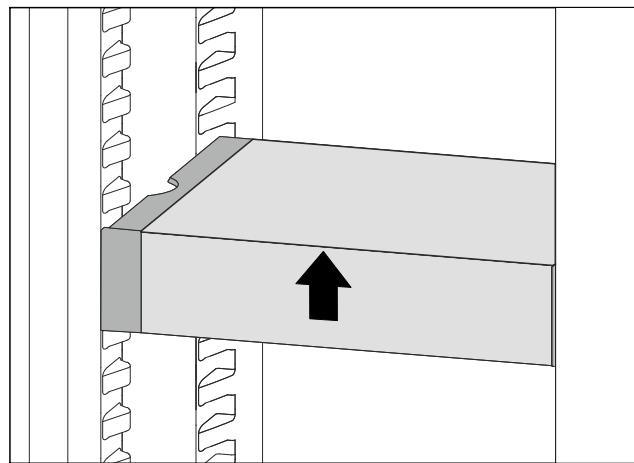


Fig. 90

- VarioSafe vpředu zvedněte.

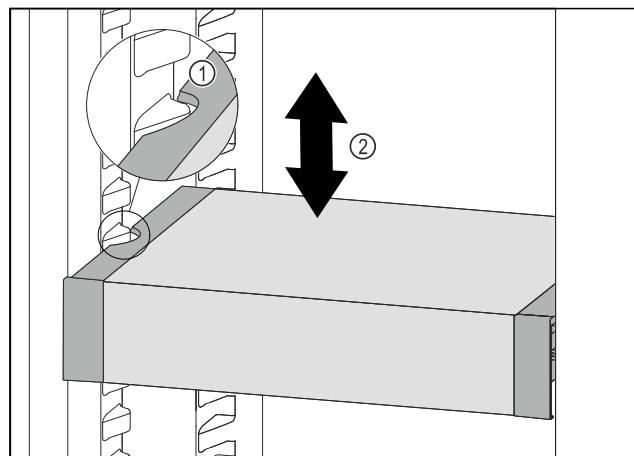


Fig. 91

- Táhněte VarioSafe dopředu, dokud nebudou boční vybrání VarioSafe na úrovni žebrování na nádoby v chladničce. Fig. 91 (1)
- Posouvejte VarioSafe v chladničce nahoru nebo dolů, dokud nedosáhnete požadované výšky. Fig. 91 (2)

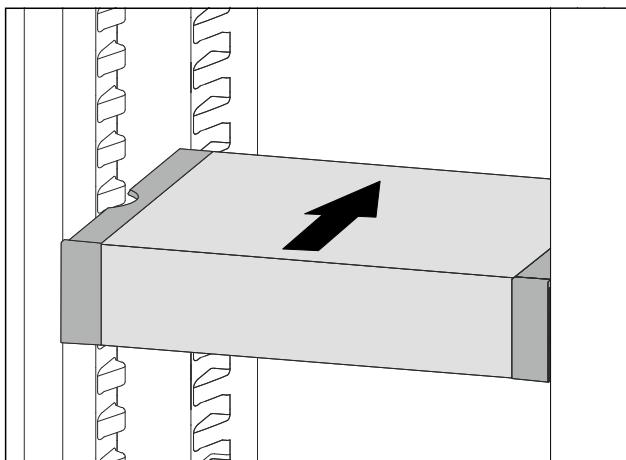


Fig. 92

- ▶ VarioSafe vpředu zvedněte.
- ▶ VarioSafe zasuňte dozadu.
- ▷ VarioSafe slyšitelně vpředu zacvakne.
- ▷ VarioSafe je výškově přestavená.

### 8.5.3 Přestavení zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe můžete používat ve dvou různých výškách. Pokud chcete do zásuvky VarioSafe uložit vyšší potraviny, zasuňte zásuvku VarioSafe na spodní žebro. Pokud chcete do zásuvky VarioSafe ukládat nižší potraviny, zasuňte zásuvku VarioSafe na VarioSafe.

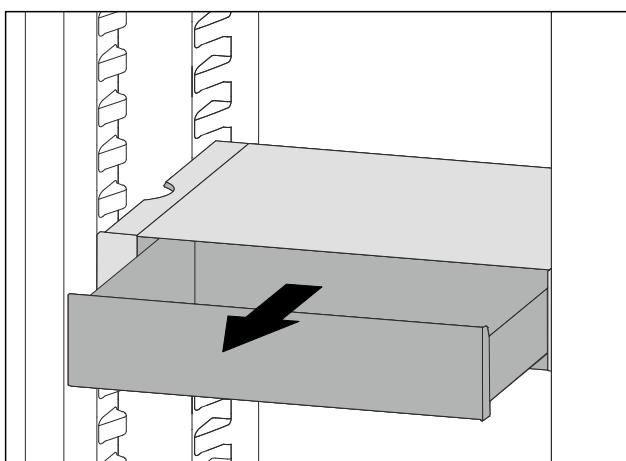


Fig. 93

- ▶ Vytáhněte zásuvku VarioSafe až na doraz.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku VarioSafe vpředu.
- ▶ Vyjměte zásuvku VarioSafe dopředu.

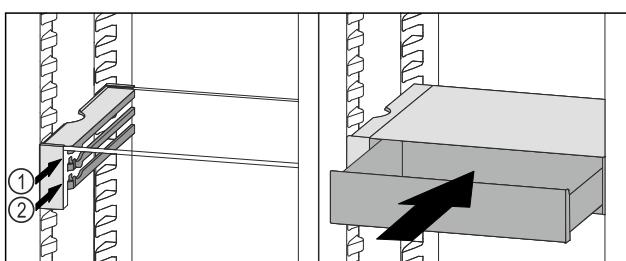


Fig. 94

- ▶ Nadzvedněte zásuvku VarioSafe vpředu.
- ▶ Nasadte zásuvku VarioSafe za zarážky na požadovaném žebřu Fig. 94 (1) nebo Fig. 94 (2).
- ▷ Zásuvka VarioSafe je výškově přestavená.

### 8.5.4 Vyjmutí VarioSafe

VarioSafe můžete vyjmout jako celek.

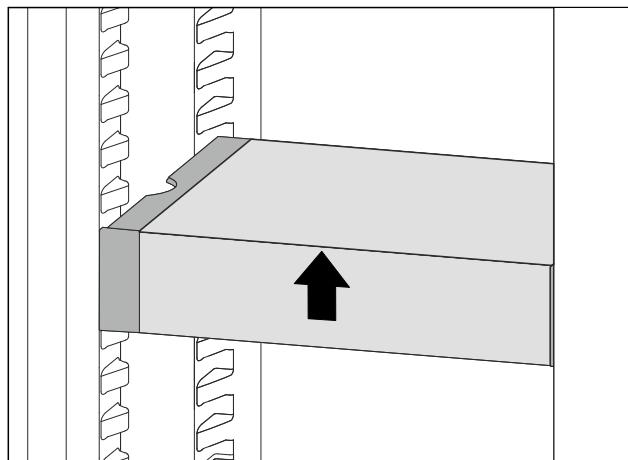


Fig. 95

- ▶ VarioSafe vpředu zvedněte.

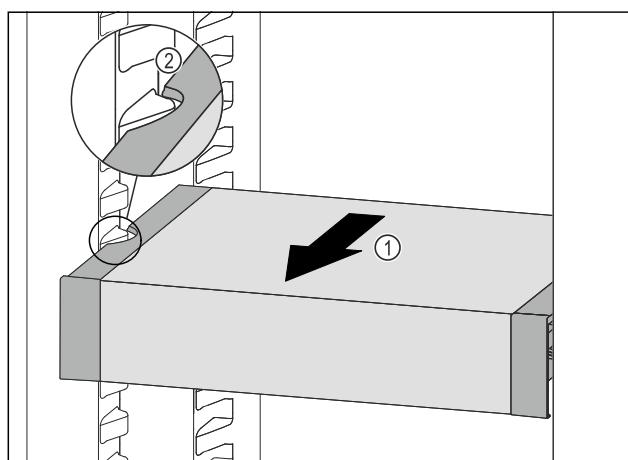


Fig. 96

- ▶ Táhněte VarioSafe dopředu Fig. 96 (1), dokud nebudou boční vybrání VarioSafe na úrovni žebrování na nádoby v chladničce. Fig. 96 (2)

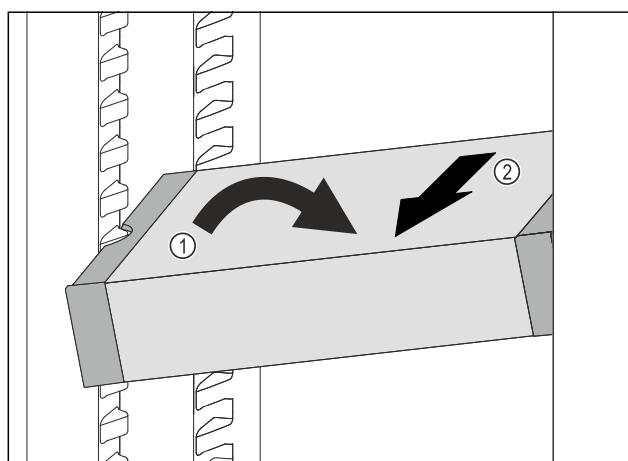


Fig. 97

- ▶ VarioSafe postavte v chladničce šikmo. Fig. 97 (1)
- ▶ VarioSafe odeberte směrem dopředu. Fig. 97 (2)
- ▷ VarioSafe je vyjmutá.

### 8.5.5 Rozebrání VarioSafe

Pokud chcete VarioSafe vyčistit nebo nainstalovat či vyjmout náhradní díly, můžete VarioSafe rozložit na jednotlivé díly.

# Vybavení

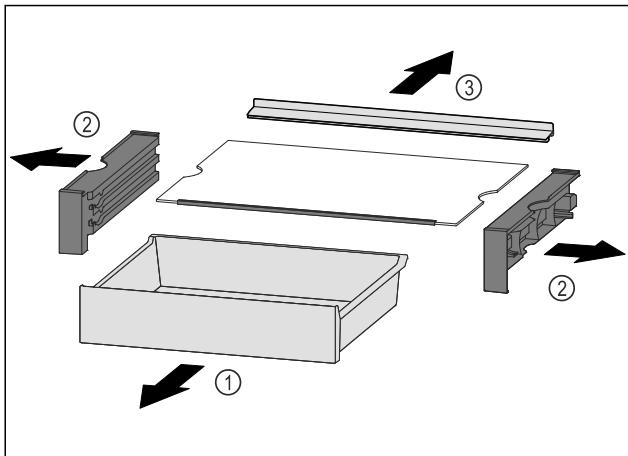


Fig. 98

- VarioSafe vyjměte jako celek. (viz 8.5.4 Vyjmutí VarioSafe )
- VarioSafe rozložte podle obrázku.

## 8.6 Místo na pečící plech\*

Nad zásuvkami je místo na pečící plech Fig. 1 (6).



Fig. 99

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Maximální rozměry pečicího plechu jsou dodrženy (viz 10.1 Technické údaje) .
  - Pečicí plech vychladl na pokojovou teplotu.
  - Nejspodnější dveřní příhrádka je posazená nejméně o jednu polohu výš.
- Když jsou dveře otevřené na 90°:
- Vsuňte pečicí plech na nejspodnější boční uložení.

## 8.7 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Vyjmání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

► Větrací štěrbiny uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!

### 8.7.1 Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce

Zásuvka se posouvá přímo po dně přístroje nebo skleněné desce. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

#### Vyjmutí zásuvky

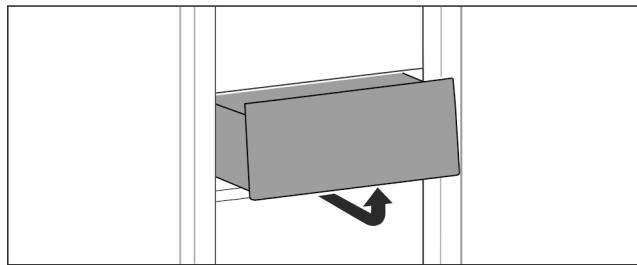


Fig. 100

- Vyjměte zásuvku podle obrázku.

#### Vložení zásuvky

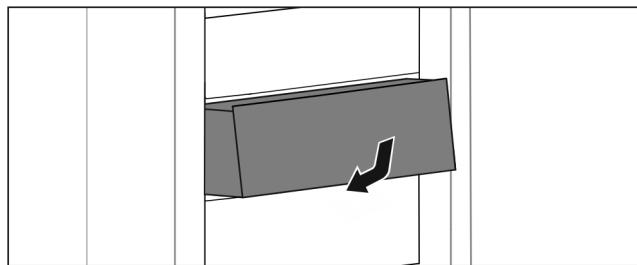


Fig. 101

- Vložte zásuvku podle obrázku.

### 8.7.2 Zásuvka na kluzných kolejničkách

#### Vyjmutí zásuvky

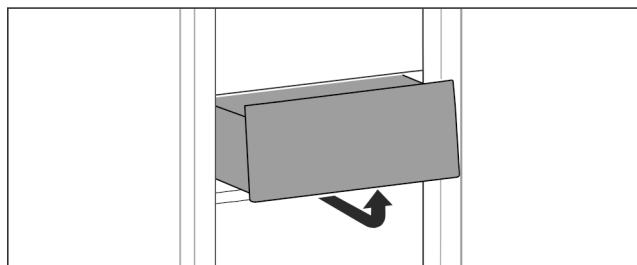


Fig. 102

- Vyjměte zásuvku podle obrázku.

#### Vložení zásuvky

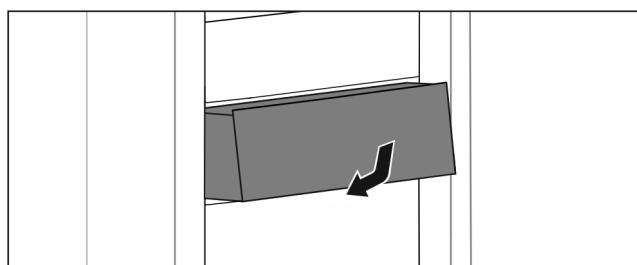


Fig. 103

- Vložte zásuvku podle obrázku.

### 8.7.3 Zásuvka na teleskopických kolejničkách

Zásuvka se posouvá pomocí výsuvných kolejniček (teleskopických kolejniček). Existují teleskopické kolejničky s úplným vysunutím a teleskopické kolejničky s částečným vysunutím. Zásuvky s úplným vysunutím lze zcela vytáhnout z přístroje. Zásuvky s částečným vysunutím lze zcela vytáhnout z přístroje. Jakým systémem je vybaven Váš přístroj, závisí na typu přístroje.

## Částečné vysunutí chladničky

### Vyjmutí zásuvky

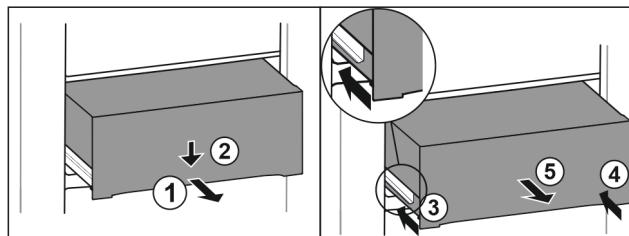


Fig. 104

- Zásuvku napůl vytáhněte. Fig. 104 (1)
- Stlačte zásuvku na přední straně dolů. Fig. 104 (2)
- Zasuňte levou kolejničku přibližně do 2 cm. Fig. 104 (3)
- Zasuňte pravou kolejničku přibližně do 2 cm. Fig. 104 (4)
- Vyměte zásuvku dopředu. Fig. 104 (5)

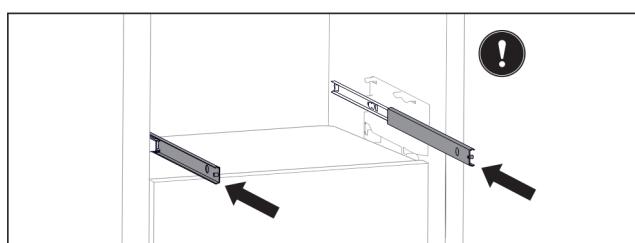


Fig. 105

- Pokud nejsou kolejničky po vyjmutí zásuvky ještě zcela zasunuty:
- Zcela zasuňte kolejničky.

### Vložení zásuvky

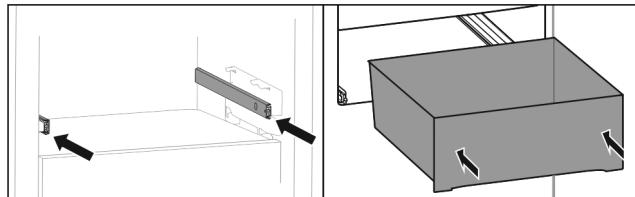


Fig. 106

- Zasuňte kolejničky.
- Nasadte zásuvku na kolejničky.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

## 8.8 Víko přihrádky EasyFresh

Víko přihrádky lze pro čištění vyjmout.

### 8.8.1 Vyjmutí víka přihrádky

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Odkládací plocha přímo nad zásuvkou je vyjmutá (viz 8.3 Odkládací plochy). \*

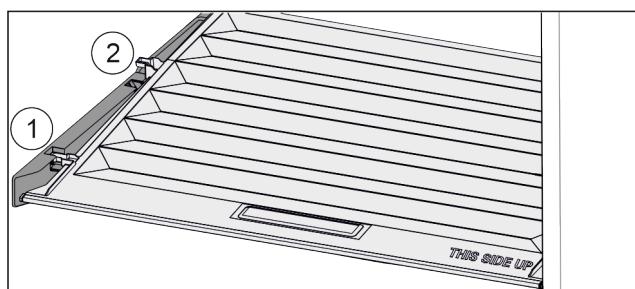


Fig. 107

Když jsou zásuvky vyjmuté:

- Vytáhněte víko dopředu až k otvoru v přídržných dílech Fig. 107 (1).

- Vzadu zespodu nadzvedněte a vyjměte směrem nahoru Fig. 107 (2).

### 8.8.2 Vložení víka zásuvky

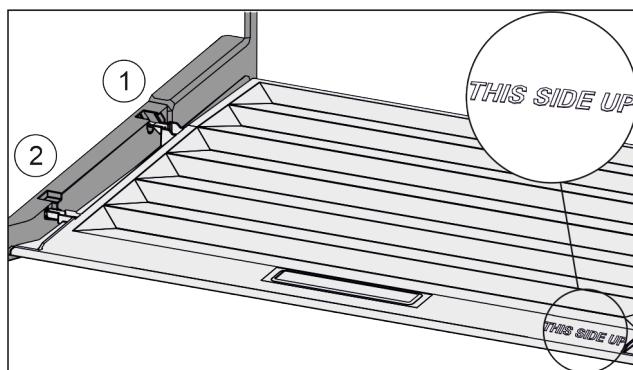


Fig. 108

- Pokud je text THIS SIDE UP nahoře:
- Výstupky víka zavedte do zadních držáků Fig. 108 (1) a vpředu zaklesněte do držáku Fig. 108 (2).
  - Umístěte víko do požadované polohy (viz 8.9 Regulace vlhkosti).

## 8.9 Regulace vlhkosti

Vlhkost v zásuvce můžete nastavit sami pomocí přestavení víka zásuvky.

Víko se nachází přímo na zásuvce a může být zakryté úložnými plochami nebo dodatečnými zásuvkami.

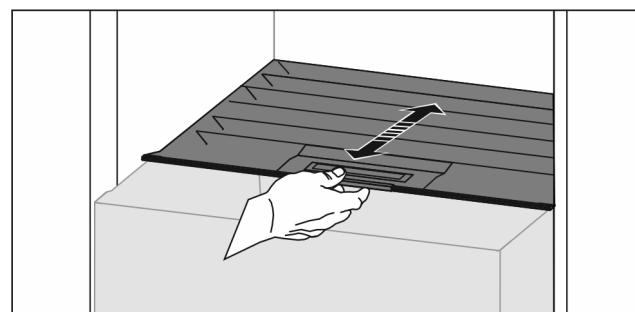


Fig. 109

### Nízká vlhkost vzduchu

- Otevřete zásuvku.
- Vytáhněte víko zásuvky dopředu.
- Při zavřené zásuvce: Mezera mezi víkem a zásuvkou.
- Vlhkost vzduchu v přihrádce se sníží.

### Vysoká vlhkost vzduchu

- Otevřete zásuvku.
- Víko posuňte dozadu.
- Při zavřené zásuvce: Víko zásuvku těsně uzavírá.
- Vlhkost vzduchu v přihrádce se zvýší.  
Je-li v zásuvce příliš vysoká vlhkost:
  - Zvolte nastavení „nízké vlhkosti vzduchu“.
  - nebo-
  - Odstraňte vlhkost utěrkou.

# Vybavení

## 8.10 Dóza na máslo

### 8.10.1 Otevření/zavření dózy na máslo

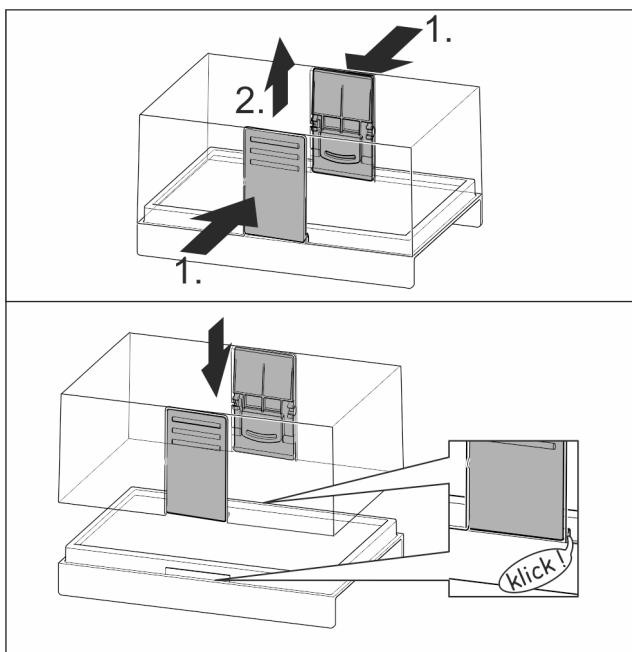


Fig. 110

### 8.10.2 Rozložení dózy na máslo

Dózu na máslo lze pro čištění rozebrat.

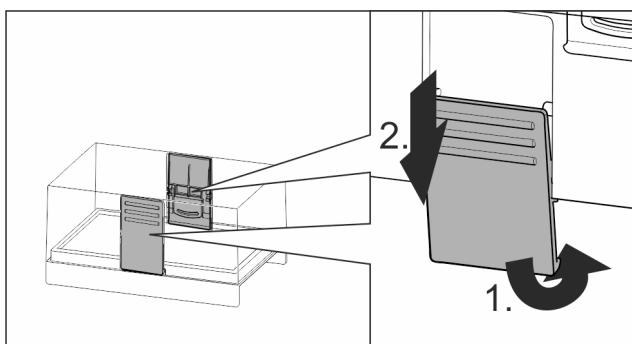


Fig. 111

► Rozložení dózy na máslo.

## 8.11 Zásobník na vejce

Zásobník na vejce lze vytáhnout a otočit. Obě části zásobníku na vejce lze použít k označení rozdílů, jako je datum koupě.

### 8.11.1 Použití zásobníku na vejce

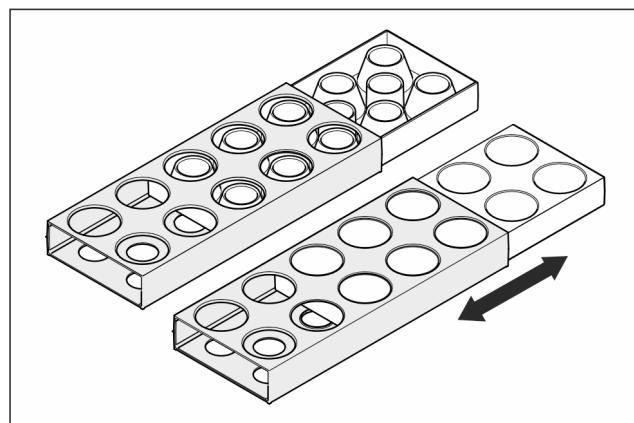


Fig. 112

- Horní strana: Skladujte slepičí vejce.
- Spodní strana: Skladujte křepelčí vejce.

## 8.12 Držák lahví

### 8.12.1 Používání držáků lahví

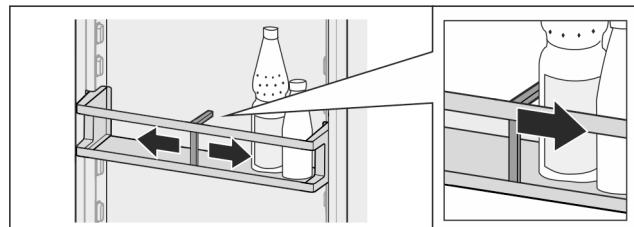


Fig. 113

- Přisluňte držák lahví k lahvím.
- Lávve se neprevrhnu.

### 8.12.2 Vyjmutí držáku lahví

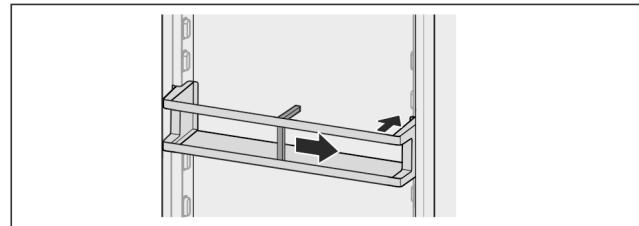


Fig. 114

- Držák lahví posuňte úplně doprava až ke kraji.
- Vyjměte směrem dozadu.

## 8.13 Miska na kostky ledu s víkem\*

### 8.13.1 Použití misky na kostky ledu

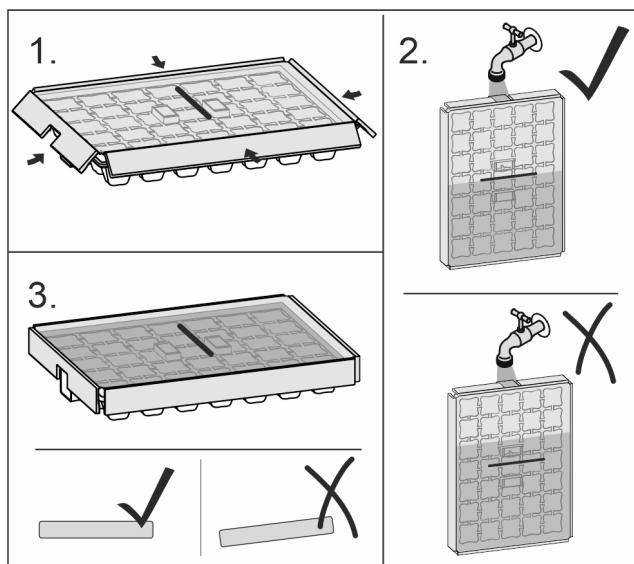


Fig. 115

Když voda zmrzla:

- Misku na kostky ledu krátce podržte pod teplou vodou.
- Odeberte víko.
- Konec misky na kostky ledu lehce zakruťte proti sobě.
- Uvolněte kostky ledu.

### 8.13.2 Rozebrání misky na kostky ledu

Misku na kostky ledu lze pro čištění rozebrat.

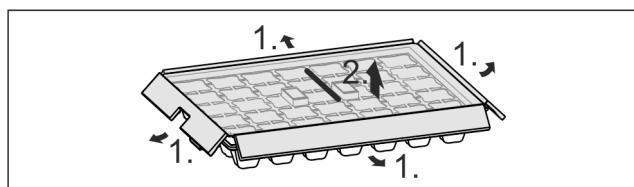


Fig. 116

- Rozeberte misku na kostky ledu.

## 9 Údržba

### 9.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

#### 9.1.1 Poznámky k rozebrání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce	nelze rozebrat
Zásuvka na kluzných kolejničkách	nelze rozebrat
Částečné vysunutí chladničky	nelze rozebrat

## 9.2 Odmrazování přístroje



### VÝSTRAHA

Nesprávné odmrazování přístroje!  
Zranění a poškození.

- K urychlení rozmrazování nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Odmrazování se provádí automaticky. Odtékající voda odpařuje se.

Kapky vody nebo i tenká vrstva námrazy, resp. ledu na zadní stěně, jsou způsobeny činností a jsou normálním jevem. Tyto se nemusejí odstraňovat.

Kvůli energeticky optimalizované regulaci se může mezičasem vytvořit i vrstva námrazy, popř. ledu.

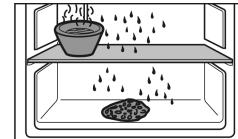
- Pravidelně čistěte odtokový otvor. (viz 9.4 Čištění přístroje)

## 9.3 Ruční odmrazování příhrádky mrazničky\*

Po delším provozu se vytvoří námraza, příp. led.

Následující faktory urychlují tvorbu námrazy, příp. ledu:

- Přístroj se často otevírá.
- Jsou vložené teplé potraviny.
- Vypněte spotřebič.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.
- Mražené výrobky zabalte do papíru nebo příkrývky a uložte na chladném místě.



- Postavte na prostřední desku hrnec s horkou, ale ne vařící vodou.
- Odmrazování se urychlí.
- Dveře mrazničky a celého přístroje nechte během rozmrazování otevřené.
- Vyjměte uvolněné kusy ledu.
- Vodu příp. několikrát vysajte houbou nebo hadrem.
- Spotřebič vyčistěte. (viz 9.4 Čištění přístroje)

## 9.4 Čištění přístroje

### 9.4.1 Příprava



### VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- Přístroj vyprázdněte.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.  
-nebo-

# Zákaznická pomoc

- Aktivujte CleaningMode. (viz CleaningMode)

## 9.4.2 Čištění vnitřního prostoru

### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trohou mycího přípravku.
- Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trohou mycího přípravku.
- Odtokový otvor: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.

## 9.4.3 Čištění vybavení

### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

### Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trohou mycího přípravku:

- VarioSafe\*
- Víko příhrádky EasyFresh
- Zásuvka

### Čištění vlhkou utěrkou:

- Teleskopické kolejničky  
Respektujte prosím: Tuk v dráhách slouží k mazání a nesmí být odstraněn!

### Čištění v myčce až 60 °C:

- Dveřní příhrádka
- VarioBox
- Držák lahví
- Odkládací plocha
- Dělitelná odkládací plocha
- Přídružný díl dělitelné odkládací plochy
- Zásobník na vejce
- Dóza na máslo
- Miska na kostky ledu\*
- Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- Vybavení vyčistěte.

## 9.4.4 Po vyčištění

- Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- Připojte přístroj a zapněte jej.  
Když je teplota dostatečně nízká:
  - Vložte potraviny.
  - Čištění pravidelně opakujte.

# 10 Zákaznická pomoc

## 10.1 Technické údaje

Teplotní rozsah	
Chlazení	2 °C až 9 °C

Maximální množství mražených potravin/24 h	
Mrazicí schránka*	viz typový štítek pod „Mrazicí kapacita .../24 h“ *

Maximální rozměry pečícího plechu*	
Šířka	466 mm
Hloubka	386 mm
Výška	50 mm

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti <sup>1</sup>	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

<sup>1</sup> Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedená nejnižší třída energetické účinnosti.

Pro přístroje s připojením WLAN:

Údaj frekvence	
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Maximálně vyzařovaný výkon	< 100 mW
Účel použití rádiového zařízení	Zapojení do místní sítě WLAN k datové komunikaci

## 10.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazené rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 7.2 Funkce spotřebiče)
- běžící ventilátor
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstřikuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Srkavé zvuky	Dveře se zavíracím tlumičem se otevřou a zavřou.	Normální provozní zvuk
Šumění a hučení	Ventilátor běží.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodné vestavění	Chybný zvuk	Zkontrolujte vestavění. Vyrovnajte přístroj.
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

Chyba	Příčina	Odstranění
Spotřebič nefunguje.	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	► Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	► Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	► Spotřebič nechte zavřený. ► Chraňte potraviny: Na potraviny dejte akumulátory chladu nebo použijte decentralizovaný mrazák, pokud výpadek proudu trvá déle. ► Rozmrazené potraviny znova nezmrazujte.
	→ Přístrojová zástrčka není správně v přístroji.	► Zkontrolujte přístrojovou zástrčku.
Teplota není dostatečně nízká.	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	► Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	► Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	► Řešení problému: (viz 1.4 Oblast použití přístroje)
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	► Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
	→ Teplota je špatně nastavena.	► Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	► Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
	→ Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.	► Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.
Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	► Obráťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.	→ Těsnění dveří může být vysmeknuto z drážky.	► Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.

## 10.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkонтrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.

### 10.3.1 Funkce přístroje

# Odstavení z provozu

## 10.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstanení
Vnitřní osvětlení nesvítí.	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.	► Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	► Obráťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
Mrazničku nelze zavřít.*	→ Zajištění je zablokováno při otevřených dveřích.	► Znovu pohněte madlem.

## 10.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 10 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obrátte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v přiložené brožuře „Servis Liebherr“ nebo na [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### VÝSTRAHA

Neodborná oprava!  
Zranění.

- Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 9 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- Poškozené přívodní sítové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

### 10.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)
- Vyvoľte informace o spotřebiči na displeji. (viz Informace o spotřebiči)  
**-nebo-**
- Vyčtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 10.5 Typový štítek)
- Informace o přístroji si zapište.
- Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.
- To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- Řídte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

## 10.5 Typový štítek

Typový štítek je umístěn za zásuvkami na vnitřní stěně přístroje.

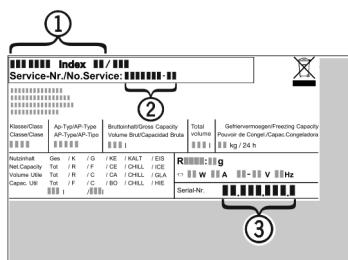


Fig. 117

(1) Označení přístroje

(2) Servisní č.

(3) Sériové č.

► Informace zjistíte na typovém štítku.

## 11 Odstavení z provozu

- Přístroj vyprázdněte.
- Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí a zapnutí spotřebiče)
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Odstranění zásuvky chladicího zařízení v případě potřeby: Vytáhněte zásuvku chladicího zařízení ze zástrčky spotřebiče a současně s ní pohybujte doleva a doprava.
- Spotřebič vyčistěte. (viz 9.4 Čištění přístroje)
- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

## 12 Likvidace

### 12.1 Příprava přístroje k likvidaci



**Li-Ion**

Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárce z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu připojeno příslušné upozornění.

Svítidla Pokud můžete svítidla odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- Odstavte přístroj z provozu.
- Přístroje s bateriemi: Vyjměte baterie. Popis viz kapitola Údržba.
- Pokud je to možné: Vyjměte svítidla, aniž byste je zničili.

### 12.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.



**Li-Ion**



Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklacích centrech.

Svítidla Vyjmutá svítidla zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo: Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklacích a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejně ploše > 400 m<sup>2</sup> bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.

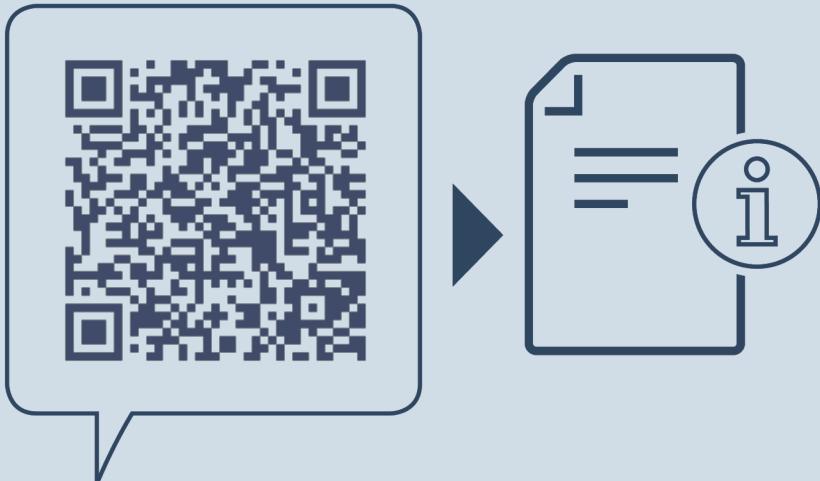


## VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušné vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.
- Dodržujte pokyny pro přepravu spotřebiče.
- Přístroj odvezte, aniž byste jej poškodili.
- Baterie, svítidla a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**cs** vestavná chladnička

Datum vydání: 20240612

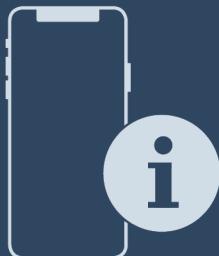
**Index č. výrobku: 7088434-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland



Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Obsah

	Resetování na tovární nastavení.....	15	
<b>1 Celkový pohled na přístroj.....</b>	<b>3</b>		
1.1 Rozsah dodávky.....	3	Chybová hlášení.....	15
1.2 Přehled spotřebičů a vybavení.....	3	Výstrahy.....	15
1.3 SmartDevice.....	3	<b>8 Vybavení.....</b>	16
1.4 Oblast použití přístroje.....	4	8.1 Zásuvky.....	16
1.5 Shoda.....	4	8.2 Skleněné desky.....	16
1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4	8.3 VarioSpace.....	17
1.7 Databáze EPREL.....	4	8.4 Akumulátor chladu.....	17
<b>2 Všeobecné bezpečnostní pokyny.....</b>	<b>4</b>	8.5 Miska na kostky ledu s víkem.....	18
<b>3 Princip funkce displeje Touch &amp; Swipe.....</b>	<b>6</b>	<b>9 Údržba.....</b>	18
3.1 Navigace a vysvětlení symbolů.....	6	9.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	18
3.2 Menu.....	6	9.2 Odmrazování přístroje.....	19
3.3 Klidový režim.....	7	9.3 Čištění přístroje.....	19
<b>4 Uvedení do provozu.....</b>	<b>7</b>	<b>10 Zákaznická pomoc.....</b>	19
4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu).....	7	10.1 Technické údaje.....	19
<b>5 Uskladnění.....</b>	<b>7</b>	10.2 Provozní hluk.....	20
5.1 Pokyny ke skladování.....	7	10.3 Technická porucha.....	20
5.2 Mrazicí prostor.....	7	10.4 Zákaznický servis.....	21
5.3 Doba skladování.....	7	10.5 Typový štítek.....	21
<b>6 Úspora energie.....</b>	<b>8</b>	<b>11 Odstavení z provozu.....</b>	22
<b>7 Obsluha.....</b>	<b>9</b>	<b>12 Likvidace.....</b>	22
7.1 Ovládací a indikační prvky.....	9	12.1 Příprava přístroje k likvidaci.....	22
7.1.1 Zobrazení Status.....	9	12.2 Ekologická likvidace přístroje.....	22
7.2 Funkce spotřebiče.....	9		
7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče.....	9		
7.2.1 Vypnout přístroje.....	9		
	WLAN.....	9	Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.
	Teplota.....	10	
	Jednotka teploty.....	10	
	SuperFrost.....	11	
	Spustit cyklus odmrazování.....	11	
	PartyMode .....	11	
	SabbathMode.....	11	
	EnergySaver .....	12	
	Jas displeje.....	12	
	Dveřní alarm.....	13	
	Zablokování zadávání.....	13	
	Jazyk.....	13	
	Informace o spotřebiči.....	14	
	Software.....	14	
	Demo režim.....	14	

Symbol	Vysvětlení
	<b>Přečtení návodu</b> Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.
	<b>Kompletní návod na internetu</b> Podrobný návod najdete na internetu prostřednictvím QR kódu na přední straně návodu, nebo prostřednictvím zadání servisního čísla na <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisní číslo najdete na typovém štítku:  
	<b>Kontrola přístroje</b> Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	<b>Odchylinky</b> Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylinky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).
	<b>Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</b> Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ►. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.

Symbol	Vysvětlení
	<b>Videa</b> Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod k použití platí pro:

IFN..i	35.. / 39..
SIFN..i	39.. / 41.. / 45.. / 51..

## Poznámka

Pokud označení vašeho přístroje obsahuje N, jedná se o přístroj NoFrost.

## 1 Celkový pohled na přístroj

### 1.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obrátte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Vestavný přístroj
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisní příručka

### 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení

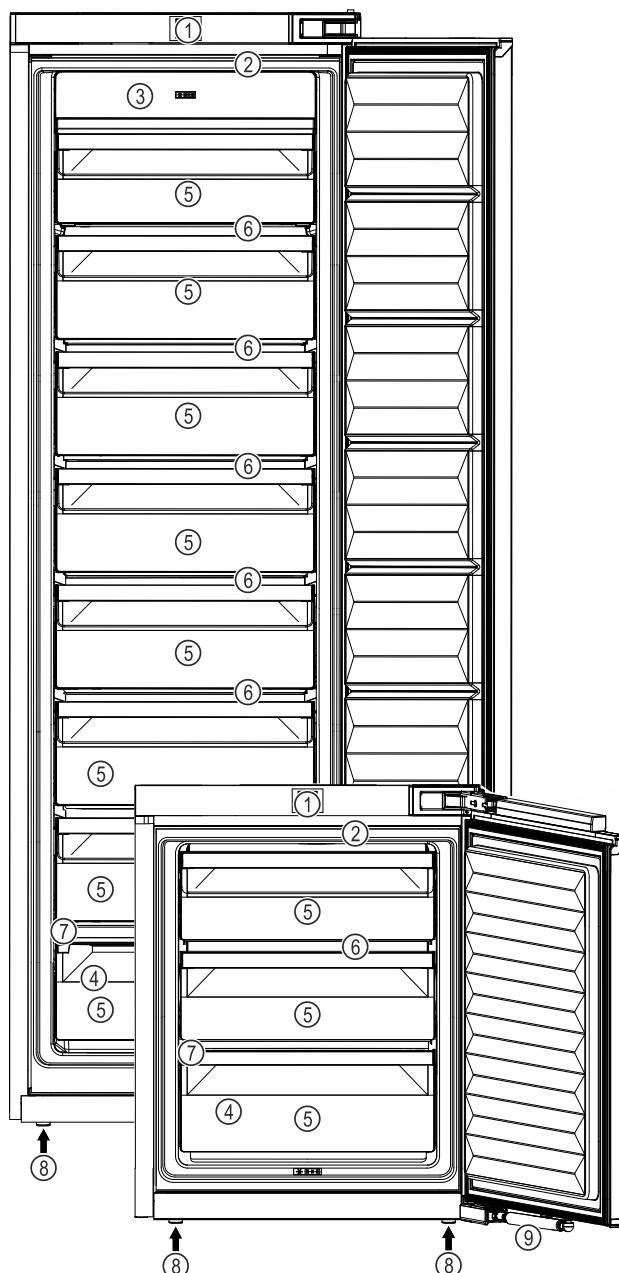


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

- |                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| (1) Ovládací prvky                   | (6) VarioSpace       |
| (2) Vnitřní osvětlení LED            | (7) Typový štítek    |
| (3) NoFrost                          | (8) Seřizovací nožky |
| (4) Mrazicí deska, akumulační chladu | (9) Tlumič zavírání  |
| (5) Zásuvky                          |                      |

## Poznámka

- Příhrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu. Změny uspořádání v rámci daných možností zásuvek např. zásuvek v chladničce však nemají žádný vliv na spotřebu energie.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je síťové řešení pro vaši mrazničku.

Pokud je váš spotřebič schopný nebo připravený na provoz se SmartDevice, můžete jej rychle a snadno zapojit do sítě WLAN. Pomocí aplikace SmartDevice můžete své zařízení

# Všeobecné bezpečnostní pokyny

ovládat z mobilního přístroje. V aplikaci SmartDevice máte navíc k dispozici další funkce a možnosti nastavení.

Spotřebič s možností Smart-Device:

Váš spotřebič podporuje funkci Smart-Device. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout aplikaci SmartDevice.



Další informace [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com) k SmartDevice:

Stažení SmartDevice aplikace:



Po instalaci a konfiguraci aplikace SmartDevice můžete svůj spotřebič pomocí aplikace SmartDevice a funkce WLAN ve spotřebiči (viz WLAN) spojit se svou sítí WLAN.

## Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

## 1.4 Oblast použití přístroje

### Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motolech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřípustné.

### Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

### Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

## Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

## 1.5 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Vestavěný přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnicím.

Pro trh EU: Přístroj odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Pro trh GB: Přístroj odpovídá Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

## 2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkovi, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

### Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem

# Všeobecné bezpečnostní pokyny

zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.

- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přívodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přívodním kabelem.
- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj instalujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Přístroj provozujte pouze v zabudovaném stavu.

## Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškodte potrubní vedení chladícího okruhu.
  - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
  - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
  - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

## Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátko nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

## Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

## Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrhy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

## Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

## Nebezpečí pohmoždění:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

## Symboly na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitolové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

## Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.

# Princip funkce displeje Touch & Swipe

	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

## 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe

Spotřebič ovládáte displejem Touch & Swipe. Pomocí displeje Touch & Swipe (dále jen „displej“) vybíráte funkce spotřebiče klepnutím na ně nebo posunutím. Pokud po dobu 10 sekund neprováděte na displeji žádnou akci, přejde displej bud' zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.

### 3.1 Navigace a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí displeje. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

Symbol	Popis
	<b>Dotkněte se krátce displeje:</b> Aktivuje/deaktivuje funkci. Potvrzení výběru. Otevřete podmenu.
	<b>Dotkněte se displeje s určeným časem (např. 3 sekundy):</b> Aktivace/deaktivace funkce nebo hodnoty.
	<b>Posouvání doprava nebo doleva:</b> Navigujte v menu.
	<b>Krátce se dotkněte symbolu Zpět:</b> Skok o jednu úroveň menu zpět.
	<b>Dotkněte se dlouze symbolu Zpět po dobu 3 sekund:</b> Skok zpět na zobrazení stavu.
	<b>Šipka s hodinami:</b> Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	<b>Šipka s časovým údajem:</b> Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení. 2s 5s 10s
	<b>Symbol „Otevřít menu nastavení“:</b> Přejděte do menu nastavení a otevřete menu nastavení. V případě potřeby: Přejděte v menu nastavení na požadovanou funkci. (viz 3.2.1 Otevření menu nastavení)

Symbol	Popis
	<b>Otevřete symbol „Rozšířené menu“:</b> Přejděte do rozšířeného menu a otevřete rozšířené menu. V případě potřeby: Přejděte v rozšířeném menu na požadovanou funkci. (viz 3.2.2 Otevření rozšířeného menu)
Žádná akce po dobu 10 sekund	Pokud po dobu 10 sekund neprováděte na displeji žádnou akci, přejde displej bud' zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.
Otevřete dveře a znova je zavřete.	Otevřete-li dveře a ihned je opět zavřete, přejde zobrazení přímo zpět na zobrazení stavu.

*Poznámka: Obrázky displeje jsou uvedeny s anglickými výrazy.*

### 3.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu:

Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k nejdůležitějším funkcím spotřebiče, menu nastavení a rozšířenému menu.
Menu pro nastavení	Menu nastavení obsahuje další funkce pro nastavení spotřebiče.
Rozšířené menu	Rozšířené menu obsahuje speciální funkce pro nastavení spotřebiče. Přístup do rozšířeného menu je chráněný číselným kódem <b>151</b> .

#### 3.2.1 Otevření menu nastavení

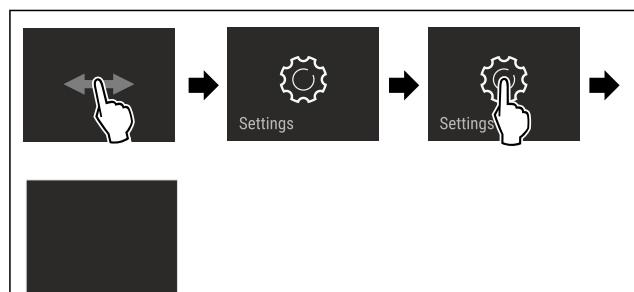


Fig. 2 Ilustrační zobrazení

- Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- Menu nastavení je otevřeno.
- V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

#### 3.2.2 Otevření rozšířeného menu



Fig. 3

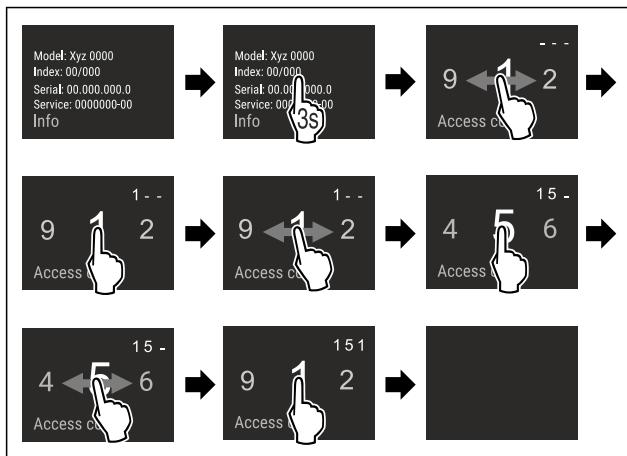


Fig. 4 Ilustrační zobrazení, přístup s číselným kódem 151

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- Rozšířené menu je otevřené.
- V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

## 3.3 Klidový režim

Pokud se displeje nedotknete po dobu 1 minuty, přepne se do klidového režimu. V klidovém režimu je jas zobrazení ztlumený.

### 3.3.1 Ukončení klidového režimu

- Prstom se krátce dotkněte displeje.
- Klidový režim je ukončený.

## 4 Uvedení do provozu

### 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Přístroj je namontovaný a připojený podle návodu k montáži.
- Všechny lepicí pásky, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepřavní pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.
- Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- Princip funkce displeje Touch & Swipe je známý. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)

#### Zapněte přístroj přes displej Touch & Swipe:

- Když je displej v klidovém režimu: Dotkněte se krátce displeje.
- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.

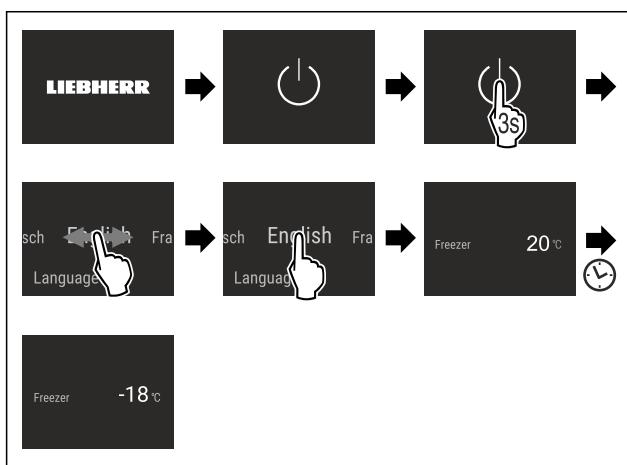


Fig. 5 Ilustrační zobrazení

- Zobrazí se zobrazení stavu.
- Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.
- Spotřebič se spustí v demo režimu (zobrazí se zobrazení stavu s nápisem DEMO): Pokud se spotřebič spustí v demo režimu, můžete demo režim během následujících 5 minut deaktivovat. (viz Demo režim)

#### Další informace:

- SmartDevice uvedte do provozu. (viz 1.3 SmartDevice) a (viz WLAN)

#### Poznámka

Výrobce doporučuje:

- **Mražené výrobky** vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.
- Dodržujte pokyny ke skladování. (viz 5.1 Pokyny ke skladování)

#### Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Uskladnění

### 5.1 Pokyny ke skladování



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- Nepoužívejte v potravinovém prostoru přístroje žádná elektrická zařízení, pokud nejsou doporučena výrobcem.

#### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- Nechte vždy volnou vzduchovou štěrbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Vzduchovou štěrbinu uvnitř na zadní stěně nezakrývejte.
- Potraviny dobře zabalte.
- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Potraviny skladujte s odstupy, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potraviny skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

#### Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

### 5.2 Mrazicí prostor

Zde se při -18 °C vytváří suché, mrazivé skladovací klima. Mrazivé skladovací klima je vhodné ke skladování hlubokozrazených výrobků a mražených výrobků po dobu několika měsíců, k výrobě kostek ledu nebo k zamrazení čerstvých potravin.

#### 5.2.1 Mražení potravin

##### Množství mražených potravin

V rozmezí 24 hodin můžete zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku (viz 10.5 Typový štítek) pod údajem „Mrazicí výkon... kg/24h“.

# Úspora energie

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, dodržujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce a zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg

## Mražení potravin se SuperFrost

V závislosti na množství mražených potravin můžete před zmrazením aktivovat funkci SuperFrost, abyste dosáhli nižších mrazicích teplot. (viz SuperFrost)

- Pokud je množství mražených potravin větší než přibližně 2 kg, aktivujte funkci SuperFrost.

Okamžik aktivace funkce SuperFrost závisí na množství mražených potravin:

Množství mražených potravin	Okamžik pro aktivaci SuperFrost
Malé množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 6 hodin před mrazením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje funkci SuperFrost, vložte potraviny.
Maximální množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 24 hodin před mrazením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje funkci SuperFrost, vložte potraviny.

## Třídění potravin



### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Lávhe a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

- Lahve a plechovky s nápoji zmrazujte pouze v případě, že jste aktivovali funkci BottleTimer v aplikaci SmartDevice.

Výška spotřebiče < 1220 mm	Třídění potravin
Malé množství mražených potravin	Rozdělte balené potraviny do všech zásuvek. Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.
Maximální množství mražených potravin	Rozdělte balené potraviny do všech zásuvek. Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.

Výška spotřebiče ≥ 1220 mm	Třídění potravin
Malé množství mražených potravin	Rozdělte zabalené potraviny do všech zásuvek, ale nedávejte je do nejhořejší zásuvky.
Maximální množství mražených potravin	Rozdělte balené potraviny do všech zásuvek. Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.

## 5.2.2 Rozmrazování potravin



### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

- Rozmražené potraviny znova nemrazte.
- Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.

Potraviny můžete rozmrazovat různými způsoby:

- v chladničce
  - v mikrovlnné troubě
  - v troubě/horkovzdušné troubě
  - při pokojové teplotě
- Odeberte pouze tolik potravin, kolik je nutné.

## 5.2.3 Mrazicí deska

Pomocí mrazicí desky můžete zmrazit bobuloviny, bylinky, zeleninu a další malé mražené výrobky, aniž by zmrzly dohromady. Zmražené výrobky si zachovají do značné míry původní tvar, což usnadňuje jejich pozdější porcování.

Kromě toho můžete na mrazicí desce pro úsporu místa ukládat akumulátory chladu.

- Potraviny rozložte nezabalené na mrazicí desku tak, aby mezi sebou měly místo.

## 5.3 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zmrzlina	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	při -18 °C	2 až 3 měsíců
Chléb, pečivo	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	při -18 °C	6 až 9 měsíců
Ryby, tučné	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	při -18 °C	6 až 8 měsíců
Sýry	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	při -18 °C	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	při -18 °C	6 až 12 měsíců

## 6 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrbiny nikdy nezakrývejte.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.4 Oblast použití přístroje). Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.

## 7 Obsluha

### 7.1 Ovládací a indikační prvky

#### 7.1.1 Zobrazení Status



Fig. 6

**(1) Ukazatel teploty**

Ukazatel Status zobrazuje nastavené teploty a je výstupním ukazatelem. Odtud se provádí navigace k nastavením a funkcím.

#### 7.1.2 Symboly indikace

Symboly indikace informují o aktuálním stavu přístroje.

Symbol	Stav přístroje
	<b>Standby</b> Přístroj nebo teplotní zóna jsou vypnuty.
	<b>Pulsující číslo</b> Přístroj pracuje. Teplota pulsuje, dokud není dosaženo nastavené hodnoty.
	<b>Pulsující symbol</b> Přístroj pracuje. Provede se nastavení.

## 7.2 Funkce spotřebiče

### 7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu.
- Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče.



#### Vypnutí přístroje

Toto nastavení umožňuje celý přístroj vypnout.

#### Vypnutí celého přístroje



Fig. 7

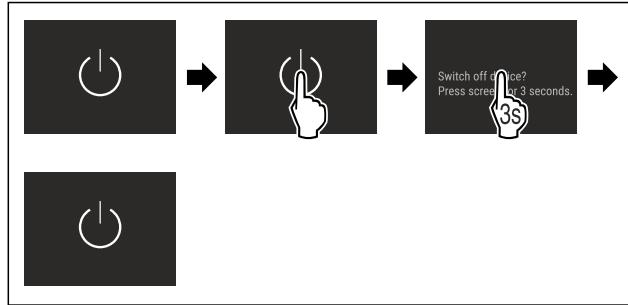


Fig. 8

► Deaktivováno: Displej zčerná.



#### WLAN

Pomocí této funkce připojíte své zařízení k síti WLAN. Pak ho můžete ovládat pomocí aplikace SmartDevice na mobilním zařízení. Tuto funkci můžete také použít k odpojení nebo resetování připojení WLAN.

Další informace k SmartDevice: (viz 1.3 SmartDevice)

#### Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

#### První vytvoření připojení WLAN

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Aplikace SmartDevice je nainstalovaná (viz [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Je dokončena registrace v aplikaci SmartDevice.



Fig. 9

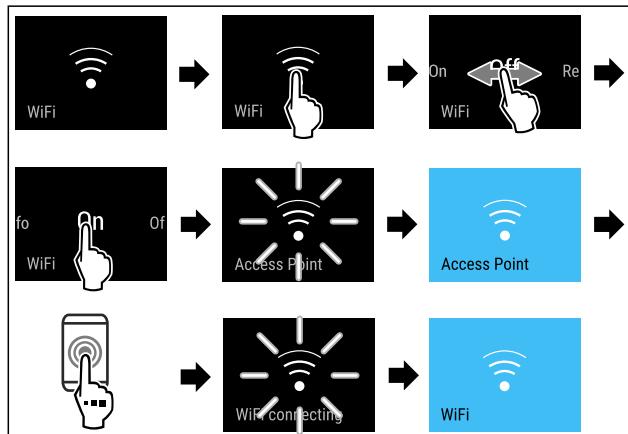


Fig. 10

► Provedte kroky manipulace podle obrázku.

► Připojení je vytvořeno.

#### Odpojení od WLAN



Fig. 11

# Obsluha

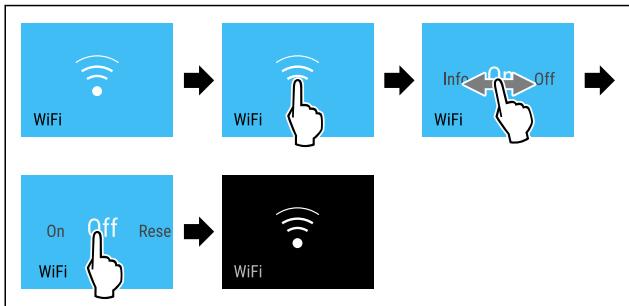


Fig. 12

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení je odpojeno.

## Reset připojení k WLAN

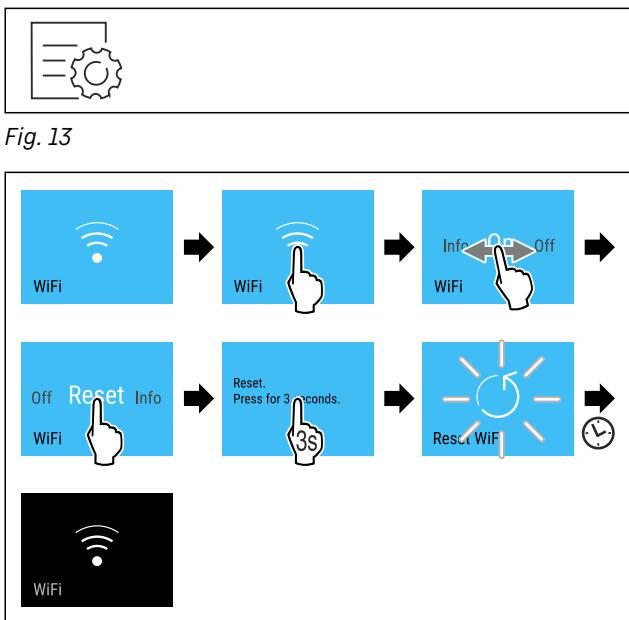


Fig. 13

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení WLAN a další nastavení WLAN se obnoví na tovární nastavení.

## Zobrazení informací o připojení WLAN

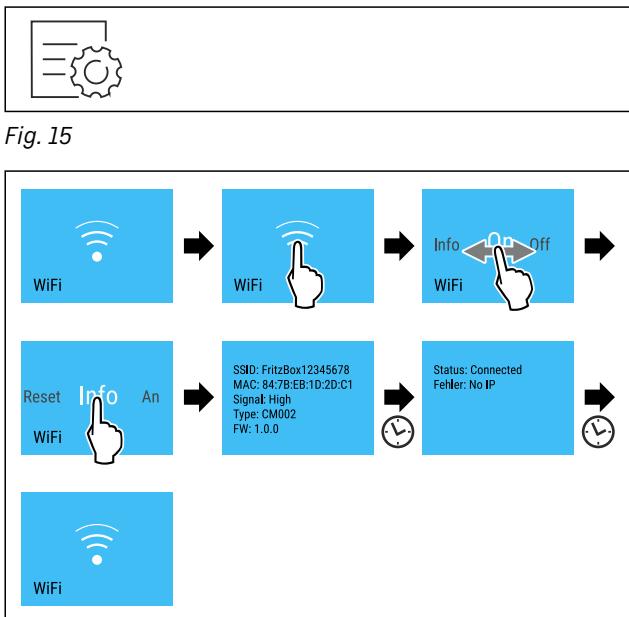


Fig. 14

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.

## -18 °C Teplota

Pomocí této funkce nastavíte teplotu.

Teplota závisí na těchto faktorech:

- četnost otvírání dvířek
- doba otvírání dvířek
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství potravin

### Mrazicí prostor

-18 °C

### Doporučené nastavení

-18 °C

## Nastavení teploty

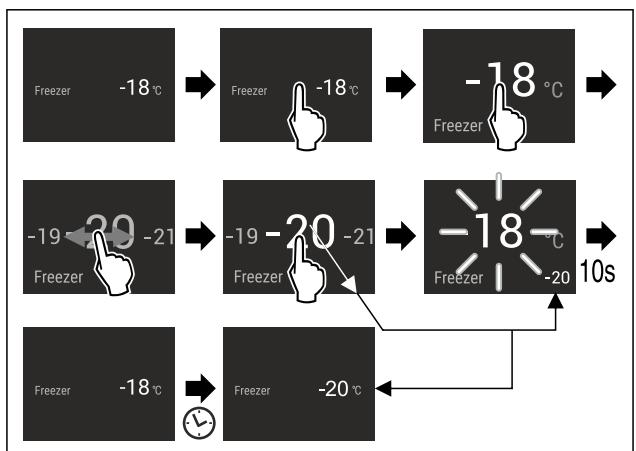


Fig. 17

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Teplota je nastavena.

## °C / °F Jednotka teploty

Tato funkce umožňuje nastavení jednotky teploty. Jako jednotku teploty můžete nastavit stupně Celsia nebo stupně Fahrenheita.

## Nastavení jednotky teploty



Fig. 18

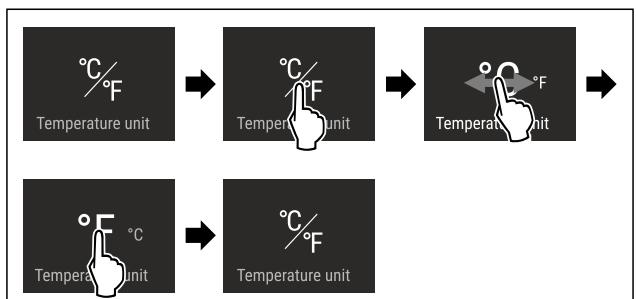


Fig. 19 Ilustrační zobrazení: Přejděte ze stupně Celsia na stupně Fahrenheita.

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jednotka teploty je nastavena.



## SuperFrost

S touto funkcí přepnete na maximální mrazicí výkon. Tím dosáhněte nižších mrazicích teplot.

Použití:

- Zmrazení více než 2 kg čerstvých potravin denně.
- Rychlé promrazení čerstvých potravin až do středu.
- Zvýšení rezerv chladu v uskladněném mrazeném zboží, než se přístroj odmrází.

### Aktivace / deaktivace funkce

Při malém množství mrazených potravin:

- Aktivujte 6 hodin před použitím.

Při maximálním množství mrazených potravin:

- Aktivujte 24 hodin před použitím.

- Aktivujte / deaktivujte .

-nebo-

- Aktivujte / deaktivujte přes aplikaci SmartDevice.

Funkce se automaticky deaktivuje. Následně běží přístroj dále v normálním provozu. Teplota se nastaví na nastavenou hodnotu.



## Spustit cyklus odmrazování

Tuto funkci použijte k ručnímu spuštění automatického cyklu odmrazování, pokud se v případě poruchy cyklus odmrazování nespustí automaticky.

### Spuštění cyklu odmrazování

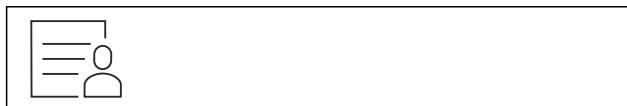


Fig. 20

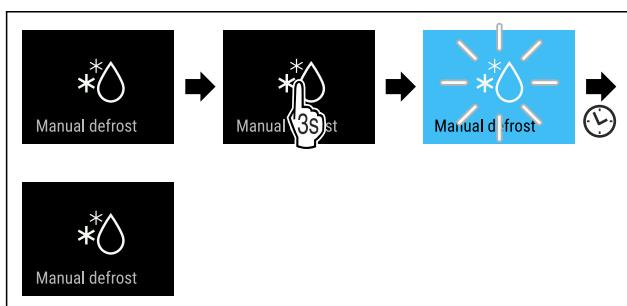


Fig. 21

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- Je spuštěný cyklus odmrazování: Symbol bliká až do doby, kdy je cyklus odmrazování automaticky ukončen.
- Když je cyklus odmrazování ukončen: Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.

### Zrušení cyklu odmrazování

Cyklus odmrazování se ukončí automaticky. Cyklus odmrazování však můžete kdykoli během procesu odmrazování zrušit:



Fig. 22

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- Cyklus odmrazování je zrušen.
- Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.



## PartyMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim PartyMode. Režim PartyMode aktivuje různé funkce, které jsou užitečné pro party.

PartyMode aktivuje následující funkce:

- SuperFrost (viz SuperFrost)

Všechny uvedené funkce můžete nastavit individuálně a flexibilně. Pokud deaktivujete režim PartyMode, pak budou zamítnuty všechny změny.

Když je funkce aktivní, pracuje spotřebič s vyšším výkonem. Tím mohou být pracovní zvuky spotřebiče dočasně hlasitější a zvýší se spotřeba energie.

### Aktivace PartyMode



Fig. 23



Fig. 24

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- PartyMode a příslušné funkce jsou aktivované.
- Ukazatel teploty zmodrá.
- Aktuální teplota bliká, dokud se nedosáhne cílové teploty.

### Deaktivace PartyMode

Režim PartyMode se po 24 hodinách automaticky deaktivuje. Režim PartyMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:



Fig. 25



Fig. 26

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- PartyMode je deaktivovaný.
- Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu: Aktuální teplota bliká, dokud se nedosáhne cílové teploty.



## SabbathMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete SabbathMode. Pokud tuto funkci aktivujete, některé elektrotechnické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

# Obsluha

Stav spotřebiče s aktivním SabbathMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.
Všechny funkce na displeji kromě <b>funkce Deaktivace SabbathMode</b> jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou aktivní.
Displej zůstane světlý, když zavřete dvířka.
Vnitřní osvětlení je deaktivované.
Připomínky se neprovedou. Nastavený časový interval se dodrží.
Připomínky a výstrahy se nezobrazují.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.
Cyklus odmrazování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí zpět do SabbathMode.

## Stav spotřebiče

### Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))  
Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktivace SabbathMode



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!

Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkazit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejezte.



Fig. 27



Fig. 28

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- SabbathMode je aktivován.
- Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

### Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky deaktivuje. SabbathMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:



Fig. 29

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- SabbathMode je deaktivovaný.



### EnergySaver

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim úspory energie. Pokud aktivujete režim úspory energie, spotřeba energie se sníží a teplota ve spotřebiči se zvýší. Potraviny zůstávají čerstvé, ale jejich trvanlivost se zkracuje.

Teplotní zóna	Doporučené nastavení (viz Teplota)	Teplota při aktivním EnergySaver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

#### Teploty

### Aktivace EnergySaver



Fig. 30

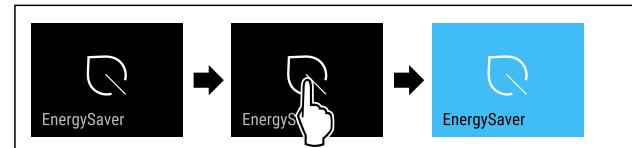


Fig. 31

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Je aktivován režim úspory energie.

### Deaktivace EnergySaver



Fig. 32

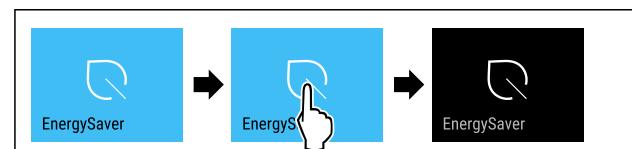


Fig. 33

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Je deaktivován režim úspory energie.



### Jas displeje

Tato funkce umožňuje krokové nastavení jasu displeje.

Můžete nastavit následující úrovně jasu:

- 40 %
- 60 %

- 80 %
- 100 % (přednastaveno)

## Nastavení jasu displeje



Fig. 34

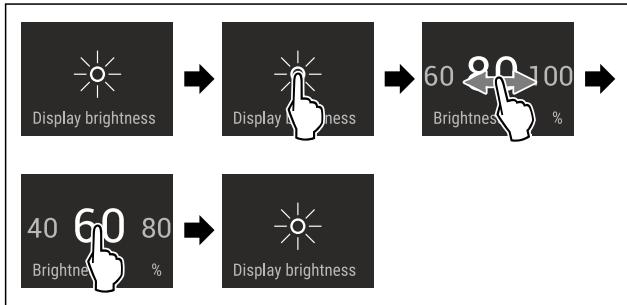


Fig. 35 Ilustrační zobrazení: Přejděte z 80 % na 60 %.

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jas displeje je nastaven.



## Dveřní alarm

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete dveřní alarm. Dveřní alarm zazní, když jsou dveře příliš dlouho otevřené. Dveřní alarm je při dodávce aktivovaný. Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm.

Můžete nastavit následující hodnoty:

- 1 minuta
- 2 minuty
- 3 minuty
- Vyp

## Nastavení dveřního alarmu



Fig. 36

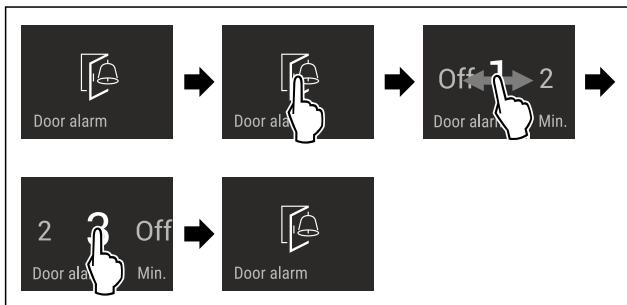


Fig. 37 Ilustrační zobrazení: Přepnutí dveřního alarmu z 1 minuty na 3 minuty.

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je nastavený.

## Deaktivace dveřního alarmu



Fig. 39

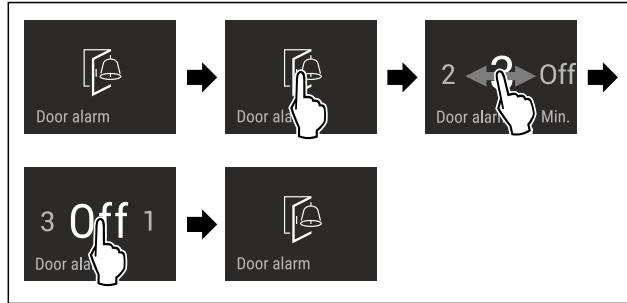


Fig. 40

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je deaktivován.



## Zablokování zadávání

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete zablokování zadávání. Zablokování zadávání zabráňuje náhodnému ovládání spotřebiče, např. dětmi.

Použití:

- Zabraňuje neúmyslné změně funkcí.
- Zabránění neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabránění neúmyslnému nastavení teploty.

## Aktivace zablokování zadávání

Pokud aktivujete zablokování zadávání, budete se moci stále pohybovat v menu, nemůžete však vybírat nebo měnit jiné funkce.



Fig. 41

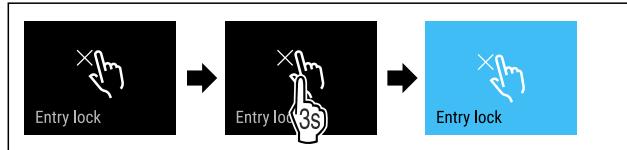


Fig. 42

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zablokování zadávání je aktivované.

## Deaktivace zablokování zadávání



Fig. 43

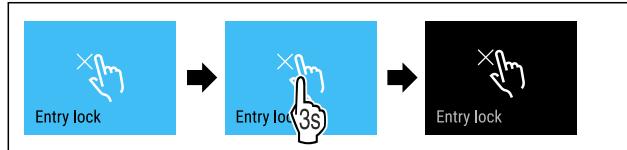


Fig. 44

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zablokování zadávání je deaktivováno.



## Jazyk

Tato funkce umožňuje nastavení jazyka zobrazení.

# Obsluha

Můžete nastavit následující jazyky:

- německy
- anglicky
- francouzsky
- španělsky
- italsky
- nizozemsky
- česky
- polsky
- portugalsky
- rusky
- čínsky

## Nastavení jazyka



Fig. 45

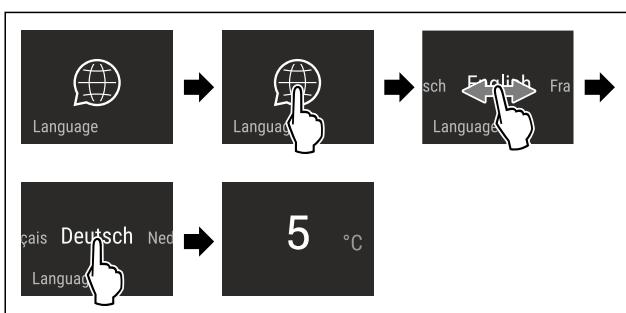


Fig. 46 Ilustrační zobrazení v závislosti na jazyku a teplotě

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Jazyk je nastaven.
- Zobrazení přeskočí zpět na stavové zobrazení.



## Informace o spotřebiči

Tato funkce slouží k zobrazení názvu modelu, indexu, sériového čísla a servisního čísla spotřebiče. Informace o spotřebiči budete potřebovat, až budete kontaktovat zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Pomocí této funkce můžete také otevřít rozšířené menu. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)

## Zobrazení informací o spotřebiči



Fig. 47



Fig. 48

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Displej zobrazuje informace o spotřebiči.



## Software

Tato funkce slouží k zobrazení verze softwaru vašeho spotřebiče.

## Zobrazení verze softwaru

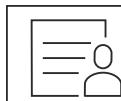


Fig. 49



Fig. 50

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- Displej zobrazuje verzi softwaru.

## Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chladicí techniky se deaktivují.

Pokud spotřebič zapnete a na stavovém zobrazení se zobrazí „Demo“, je již aktivován demo režim.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování na tovární nastavení)

## Aktivace demo režimu

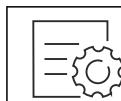


Fig. 51

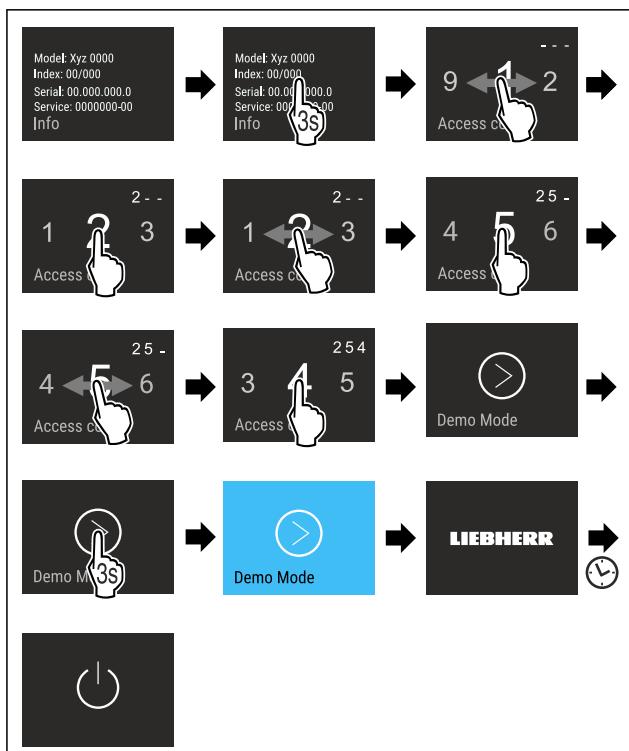


Fig. 52

- Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- Demo režim je aktivovaný.
- Spotřebič je vypnutý.
- Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- V zobrazení stavu se zobrazí „DEMO“.

## Deaktivace demo režimu



Fig. 53

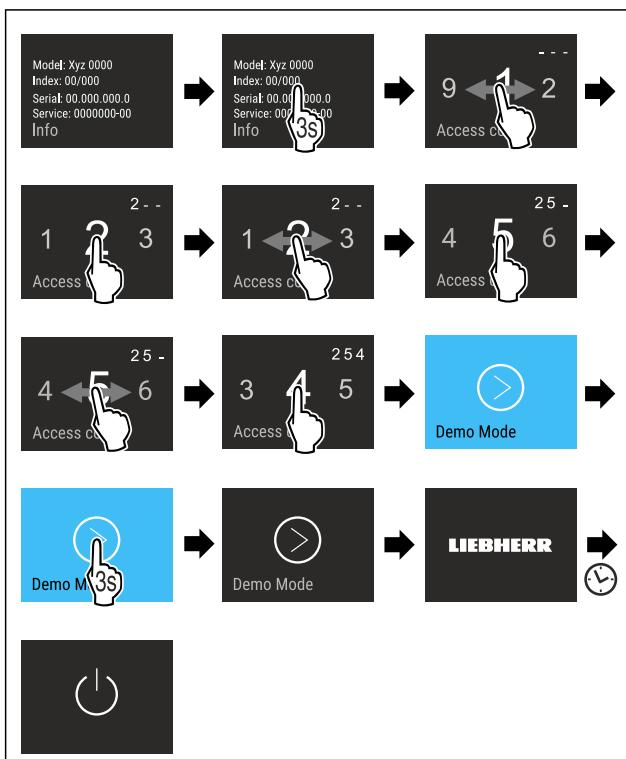


Fig. 54

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Demo režim je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- ▷ Přístroj je resetovaný na tovární nastavení.



## Resetování na tovární nastavení

Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

### Provedení resetu



Fig. 55

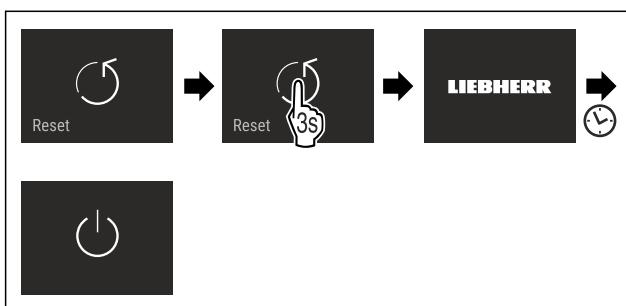


Fig. 56

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.

▷ Spotřebič je resetován.

▷ Spotřebič je vypnutý.

- ▶ Restartujte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))

## 7.3 Chybová hlášení

Chybová hlášení se zobrazují na displeji. Existují dvě kategorie chybových hlášení:

Kategorie	Význam
Hlášení	Připomíná obecné postupy. Tyto postupy můžete provést a tím hlášení zrušit.
Výstraha	Objevuje se při funkčních poruchách. Kromě zobrazení na displeji zazní i signál. Signální tón bude zesilovat, dokud zobrazení nepotvrďte klepnutím. Jednoduší funkční poruchy můžete odstranit sami. V případě závažnějších funkčních poruch musíte kontaktovat zákaznický servis.

### 7.3.1 Výstrahy



#### Zavření dvírek

Hlášení se zobrazí, když jsou dvířka příliš dlouho otevřená. Čas, než se zobrazí hlášení, lze nastavit.

- ▶ Ukončení alarmu: Potvrďte hlášení.

-nebo-

- ▶ Zavřete dvířka.



#### Výpadek proudu

Hlášení se zobrazí, když kvůli výpadku proudu vzroste mrazící teplota. Když přerušení dodávky elektrického proudu skončí, funguje přístroj dále s nastavenou teplotou.

- ▶ Ukončení alarmu: Potvrďte hlášení.

- ▷ Zobrazí se teplotní alarm (viz Teplotní alarm).



#### Teplotní alarm

Hlášení se zobrazí, když teplota neodpovídá nastavené teplotě.

Příčinou teplotních rozdílů může být:

- Vložili jste teplé čerstvé potraviny.
- Při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí.
- Na delší dobu došlo k výpadku elektrického proudu.
- Přístroj je vadný.

Když je příčina odstraněna, funguje přístroj dále s nastavenou teplotou.

- ▶ Potvrďte zobrazení.

- ▷ Zobrazuje se nejvyšší teplota.

- ▷ Zobrazuje se znova zobrazení.

- ▷ Zobrazí se ukazatel stavu.

- ▷ Zobrazuje se aktuální teplota.



#### Chyba

Toto hlášení se zobrazí, když se vyskytuje chyba přístroje. V některé součásti přístroje je chyba.

- ▶ Otevřete dveře.

- ▶ Zapište si kód chyby.

- ▶ Potvrďte hlášení.

- ▷ Signální tón zmlkne.

- ▷ Objeví se zobrazení stavu.

- ▶ Zavřete dvířka.

# Vybavení

- Obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

## 8 Vybavení

### 8.1 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Zásuvky můžete vyjmout pro použití VarioSpace.

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

#### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestáčí ventilace.

► Nejspodnější zásuvku nechte v přístroji!

► Větrací štěrbiny uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!

#### 8.1.1 Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce

Zásuvka se posouvá přímo po dně přístroje nebo skleněné desce. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

Po vyjmutí zásuvek můžete skleněné desky, které jsou pod nimi, použít jako odkládací plochy.

##### Vyjmutí zásuvky

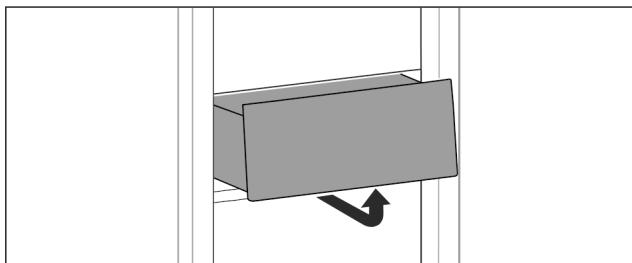


Fig. 57

- Vyjměte zásuvku podle obrázku.

##### Vložení zásuvky

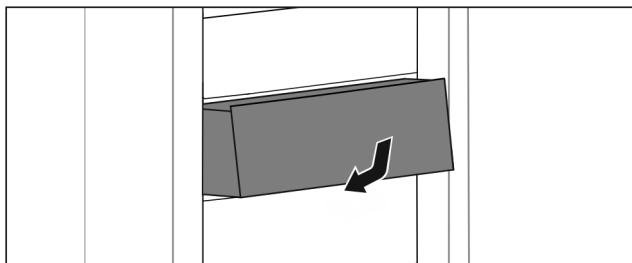


Fig. 58

- Vložte zásuvku podle obrázku.

#### 8.1.2 Horní odklápěcí zásuvka\*

Když vytáhnete horní zásuvku ven, nakloní se dopředu. Díky tomu lépe uvidíte do zásuvky. Funkce závisí na výšce přístroje.

Po vyjmutí horní odklápěcí zásuvky můžete skleněné desky, které jsou pod nimi, použít jako odkládací plochy.

##### Vyjmutí zásuvky

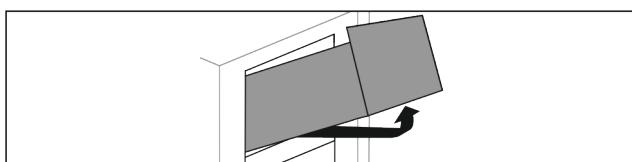


Fig. 59

- Vytáhněte zásuvku až na doraz.  
► Zásuvku vpředu nadzvedněte a současně zatlačte zezdola vzadu směrem nahoru.  
► Vyjměte zásuvku dopředu.

##### Vložení zásuvky

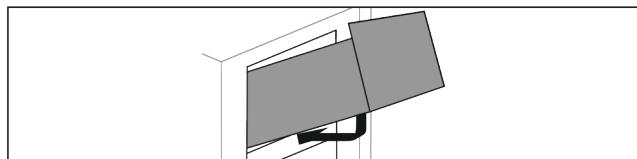


Fig. 60

- Nasadte zásuvku podle obrázku.  
► Zásuvka leží na skleněné desce.  
► Zásuvku zlehka nadzvedněte zespodu vzadu a nasuňte ji přes výstupek.  
► Zasuňte zásuvku dozadu.

#### 8.1.3 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby

Zásuvka se posouvá přímo po žebrování na nádoby. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

##### Vyjmutí zásuvky

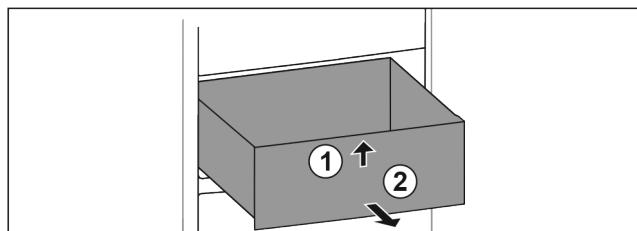


Fig. 61

- Vytáhněte zásuvku až na doraz.  
► Nadzvedněte zásuvku vpředu. Fig. 61 (1)  
► Vyjměte zásuvku dopředu. Fig. 61 (2)

##### Vložení zásuvky

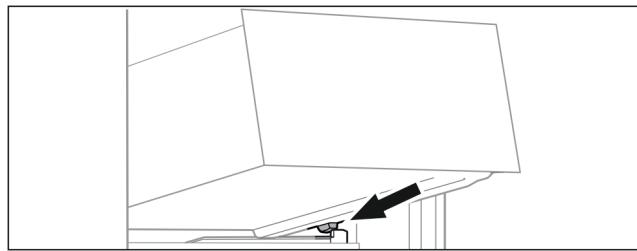


Fig. 62

- Nasadte zásuvku šikmo za zarážky na žebrování na nádoby. (viz Fig. 62)  
► Spusťte zásuvku dolů.  
► Zasuňte zásuvku dozadu.

## 8.2 Skleněné desky

Skleněnou desku pod zásuvkami můžete pro čištění vyjmout.

Skleněnou desku pod zásuvkami můžete vyjmout pro použití VarioSpace.

#### 8.2.1 Vyjmutí / vsazení skleněné desky pod vyklápěcí zásuvku\*

Skleněná deska je umístěna pod horní vyklápěcí zásuvkou.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Zásuvka je vyjmutá. (viz 8.1.2 Horní odklápěcí zásuvka\*)

## Vyjmutí skleněné desky

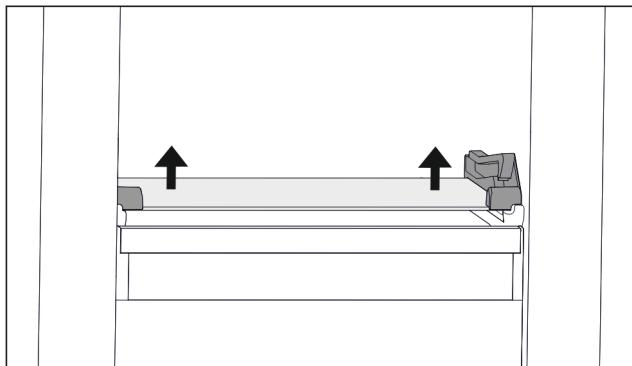


Fig. 63 Skleněná deska odklápací zásuvky

- ▶ Vytlačte skleněnou desku zdola na obou stranách nahoru. (viz Fig. 63)
- ▶ Odeberte skleněnou desku směrem dopředu.

## Vsazení skleněné desky

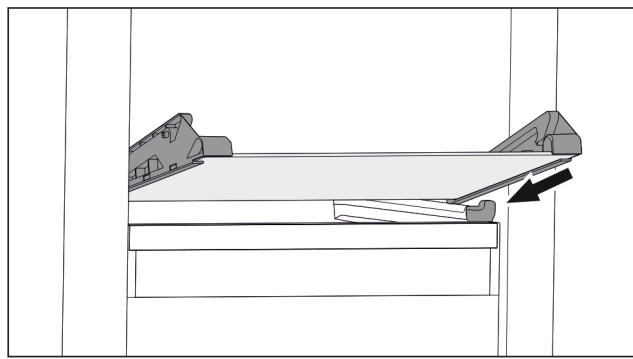


Fig. 64 Skleněná deska odklápací zásuvky

- ▶ Nasadte skleněnou desku šikmo za zárážky. (viz Fig. 64)
- ▶ Spusťte skleněnou desku dolů.
- ▶ Zasuňte skleněnou desku dozadu.
- ▷ Skleněná deska zaklapne.

## 8.2.2 Vyjmutí / vsazení skleněné desky

Skleněná deska může být v závislosti na vybavení i pod zásuvkou.\*

- Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:
- Skleněná deska pod zásuvkou: Zásuvka je vyjmutá. (viz 8.1 Zásuvky)

## Vyjmutí skleněné desky

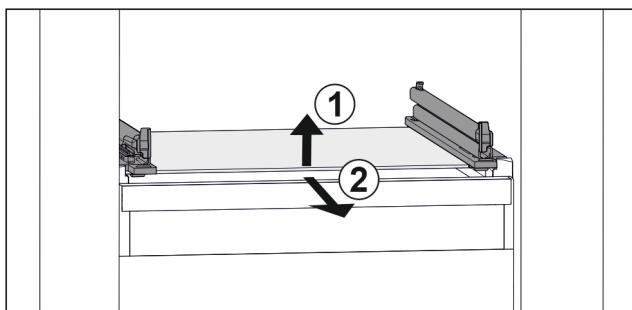


Fig. 65 Příklad znázornění skleněné desky

- ▶ Nadzvedněte skleněnou desku vpředu. Fig. 65 (1)
- ▶ Vyjměte skleněnou desku dopředu. Fig. 65 (2)

## Vsazení skleněné desky

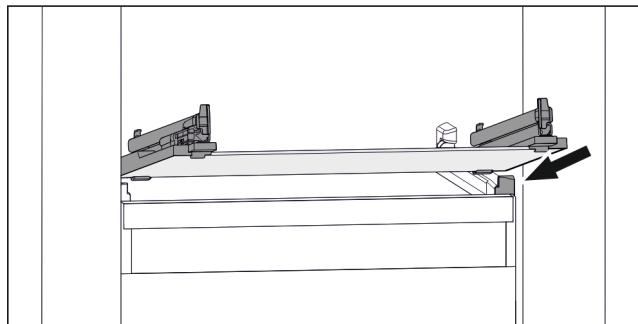


Fig. 66 Příklad znázornění skleněné desky

- ▶ Nasadte skleněnou desku šikmo za zárážky. (viz Fig. 66)
- ▶ Spusťte skleněnou desku dolů.
- ▶ Zasuňte skleněnou desku dozadu.

## 8.3 VarioSpace

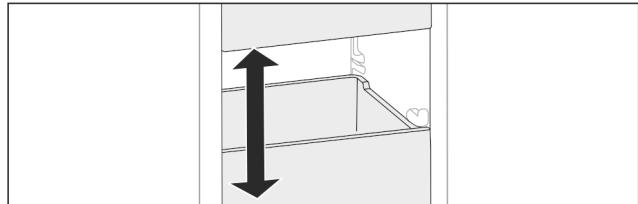


Fig. 67

Z přístroje můžete vyjmout zásuvky a skleněné desky. Tak získáte místo pro velké kusy potravin jako drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva. Ty pak lze zamrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.

- ▶ Respektujte meze zatížení zásuvek a skleněných desek (viz 10.1 Technické údaje).

## 8.4 Akumulátor chladu

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

Akumulátory chladu jsou v zásuvce.

Chladicí akumulátory můžete skladovat v mrazicí desce.

### 8.4.1 Použití akumulátoru chladu

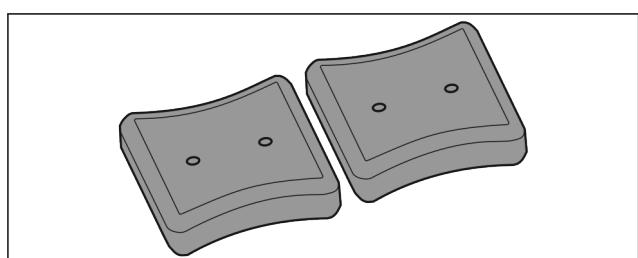


Fig. 68

Když jsou akumulátory chladu zmrzlé:

- ▶ Položte je do horní přední části mrazicího prostoru na mražené potraviny.

# Údržba

## 8.5 Miska na kostky ledu s víkem

### 8.5.1 Použití misky na kostky ledu

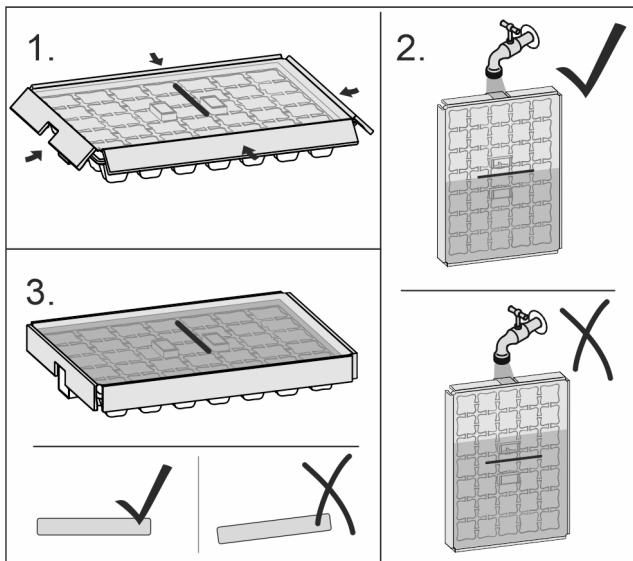


Fig. 69

Když voda zmrzla:

- ▶ Misku na kostky ledu krátce podržte pod teplou vodou.
- ▶ Odeberte víko.
- ▶ Konec misky na kostky ledu lehce zakrňte proti sobě.
- ▶ Uvolněte kostky ledu.

### 8.5.2 Rozebrání misky na kostky ledu

Misku na kostky ledu lze pro čištění rozebrat.

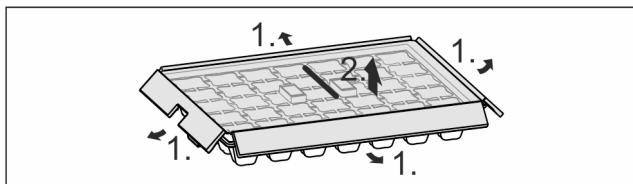


Fig. 70

- ▶ Rozeberte misku na kostky ledu.

## 9 Údržba

### 9.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

#### 9.1.1 Poznámky k rozebíráni

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce	nelze rozebrat
Horní odklápací zásuvka*	lze rozebrat (viz 9.1.2 Horní odklápací zásuvka*) *
Zásuvka vedená na žebrování na nádoby	lze rozebrat (viz 9.1.3 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)

#### 9.1.2 Horní odklápací zásuvka\*

##### Rozebrání vysouvacího systému

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Zásuvka je vyjmutá. (viz 8.1.2 Horní odklápací zásuvka\*)
- Skleněná deska je vyjmutá. (viz 8.2 Skleněně desky)

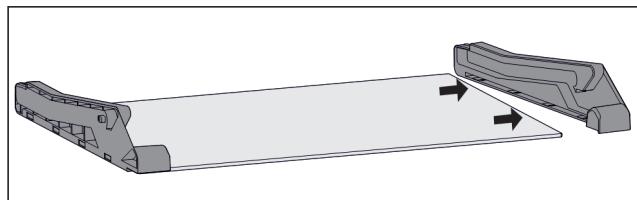


Fig. 71 Skleněná deska s bočními díly

- ▶ Stáhněte boční díl ze skleněné desky na stranu.

##### Montáž vysouvacího systému

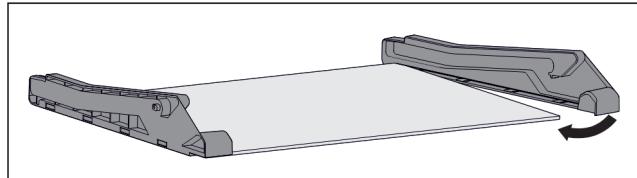


Fig. 72 Skleněná deska s bočními díly

- ▶ Nasadte vzadu boční díl.
- ▶ Přitlačte boční díl vpředu ke skleněné desce.

#### 9.1.3 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby

##### Rozebrání vysouvacího systému

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Zásuvka je vyjmutá. (viz 8.1.3 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)

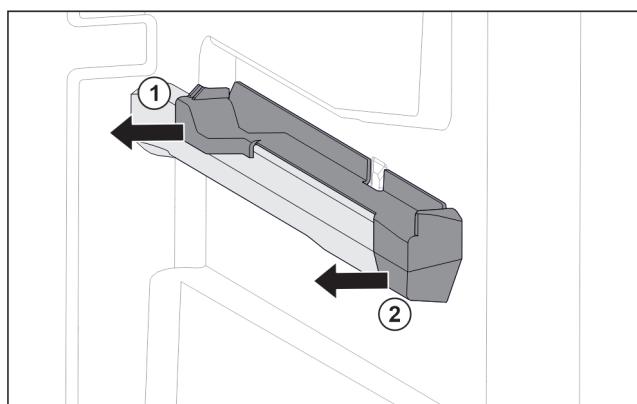


Fig. 73 Nasazovací díl na pravém žebrování na nádoby

- ▶ Uchopte nasazovací díl dole vzadu.
- ▶ Stáhněte nasazovací díl vzadu na stranu. Fig. 73 (1)
- ▶ Stáhněte nasazovací díl vpředu na stranu. Fig. 73 (2)

##### Montáž vysouvacího systému

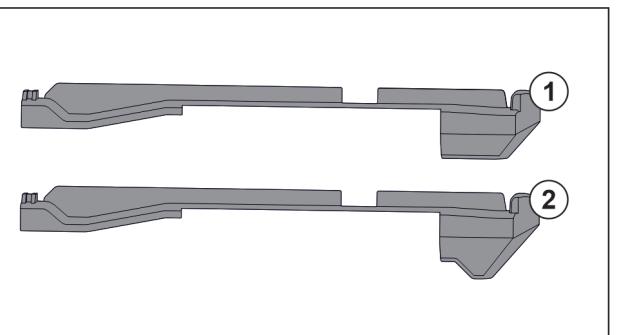


Fig. 74 Porovnání nasazovacích dílů

V přístroji se nachází dva různé nasazovací díly. Nasazovací díl nad nejspodnější zásuvkou Fig. 74 (2) má hranu trojúhelníkového tvaru. Všechny ostatní nasazovací díly Fig. 74 (1) mají rovnou hranu.

- Nasazovací díl Fig. 74 (2) s hranou trojúhelníkového tvaru připevněte nad nejspodnější zásuvkou.
- Nasazovací díl Fig. 74 (1) s rovnou hranou připevněte na všech ostatních místech.

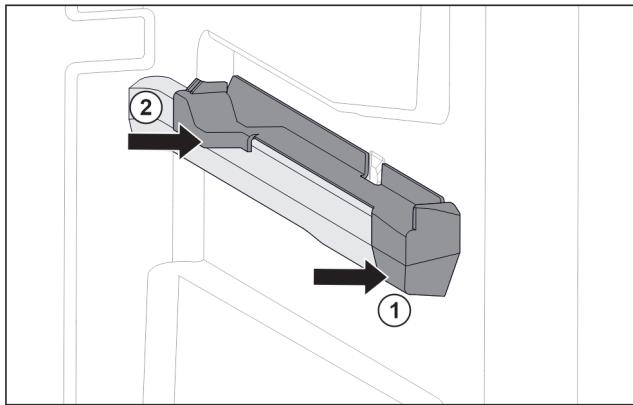


Fig. 75 Nasazovací díl na pravém žebrování na nádoby

- Nasadte nasazovací díl na žebrování na nádoby. Fig. 75 (1)
- Přitlačte nasazovací díl k zadní části. Fig. 75 (2)

## 9.2 Odmrazování přístroje

### 9.2.1 Odmrazování s NoFrost

Odmrazování se provádí automaticky systémem NoFrost. Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

Přístroj se nemusí odmrazovat.

## 9.3 Čištění přístroje

### 9.3.1 Příprava



#### VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- Přístroj vyprázdněte.

- Vytáhněte síťovou zástrčku.

### 9.3.2 Čištění vnitřního prostoru

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Použivejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním ph.

- Nepouživejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.

- Nepouživejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.

- Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.

### 9.3.3 Čištění vybavení

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Použivejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním ph.

- Nepouživejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.

- Nepouživejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

#### Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku:

- Zásuvka
- Mrazicí deska

#### Čištění v myčce až 60 °C:

- Miska na kostky ledu
- Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- Vybavení vyčistěte.

### 9.3.4 Po vyčištění

- Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- Připojte přístroj a zapněte jej.
- Aktivujte SuperFrost (viz 7.2 Funkce spotřebiče).  
Když je teplota dostatečně nízká:
- Vložte potraviny.
- Čištění pravidelně opakujte.

## 10 Zákaznická pomoc

### 10.1 Technické údaje

Teplotní rozsah			
Mraznička	-28 °C až -15 °C		
Maximální množství mražených potravin/24 h			
Mraznička	viz typový štítek pod „Mrazicí kapacita .../24 h“		
Maximální hmotnost naplnění vybavení			
Vybavení	Šířka spotřebiče 550 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 600 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 700 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)
Zásuvka na skleněné desce (viz 8.1.1 Zásuvka na dně přístroje nebo skleněné desce)	12 kg	15 kg	--
Zásuvka vedená na žebrování na nádoby (viz 8.1.3 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby)	14 kg	19 kg	19 kg

# Zákaznická pomoc

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti <sup>1</sup>	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

<sup>1</sup> Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedená nejnižší třída energetické účinnosti.

Pro přístroje s připojením WLAN:

Údaj frekvence	
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Maximálně vyzařovaný výkon	< 100 mW
Účel použití rádiového zařízení	Zapojení do místní sítě WLAN k datové komunikaci

## 10.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 7.2 Funkce spotřebiče)
- běžící ventilátor
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Srkavé zvuky	Dveře se zavíracím tlumičem se otevřou a zavřou.	Normální provozní zvuk
Šumění a hučení	Ventilátor běží.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodné vestavění	Chybný zvuk	Zkontrolujte vestavění. Vyrovnajte přístroj.
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

## 10.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami.

### 10.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
Spotřebič nefunguje.	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	► Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	► Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	► Spotřebič nechte zavřený. ► Chraňte potraviny: Na potraviny dejte akumulátory chladu nebo použijte decentralizovaný mrazák, pokud výpadek proudu trvá déle. ► Rozmrazené potraviny znova nezmrazujte.
	→ Přístrojová zástrčka není správně v přístroji.	► Zkontrolujte přístrojovou zástrčku.
Teplota není dostatečně nízká.	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	► Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	► Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.

Chyba	Příčina	Odstranění
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká. → Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený. → Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez použití funkce SuperFrost. → Teplota je špatně nastavena. → Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.). → Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.	► Řešení problému: (viz 1.4 Oblast použití přístroje) ► Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obrátěte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis) ► Řešení problému: (viz SuperFrost) ► Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách. ► Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla. ► Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.
Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	► Obrátěte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	► Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.

## 10.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
Vnitřní osvětlení nesvítí.	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.	► Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	► Obrátěte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

## 10.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 10 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obrátěte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v přiložené brožuře „Servis Liebherr“ nebo na [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



Neodborná oprava!

Zranění.

- Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslově uvedeny v (viz 9 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- Poškozené přívodní sítové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

## 10.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)

- Vyvolejte informace o spotřebiči na displeji. (viz Informace o spotřebiči)
- nebo-
- Vyčtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 10.5 Typový štítek)
- Informace o přístroji si zapište.
- Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.
- To umožní rychlý a účelný servisní zákon.
- Rídte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

## 10.5 Typový štítek

Typový štítek je umístěn za zásuvkami na vnitřní stěně přístroje.

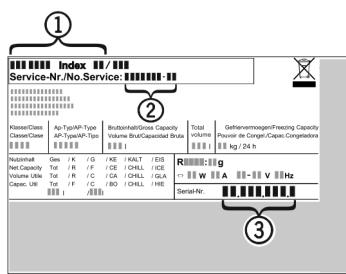


Fig. 76

(1) Označení přístroje

(2) Servisní č.

(3) Sériové č.

# Odstavení z provozu

- Informace zjistíte na typovém štítku.

## 11 Odstavení z provozu

- Přístroj vyprázdněte.
- Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí přístroje)
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Odstranění přístrojové zástrčky v případě potřeby: Vytažte při současném pohybu zleva doprava.
- Spotřebič vycistěte. (viz 9.3 Čištění přístroje)
- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.



### VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušné vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

► Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

► Přístroj odvezte, aniž byste jej poškodili.

► Baterie, svítidla a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.

## 12 Likvidace

### 12.1 Příprava přístroje k likvidaci



Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárci z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu přiloženo příslušné upozornění.

Svítidla Pokud můžete svítidla odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- Odstavte přístroj z provozu.
- Přístroje s bateriemi: Vyjměte baterie. Popis viz kapitola Údržba.
- Pokud je to možné: Vyjměte svítidla, aniž byste je zničili.

### 12.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.



Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklačních centrech.

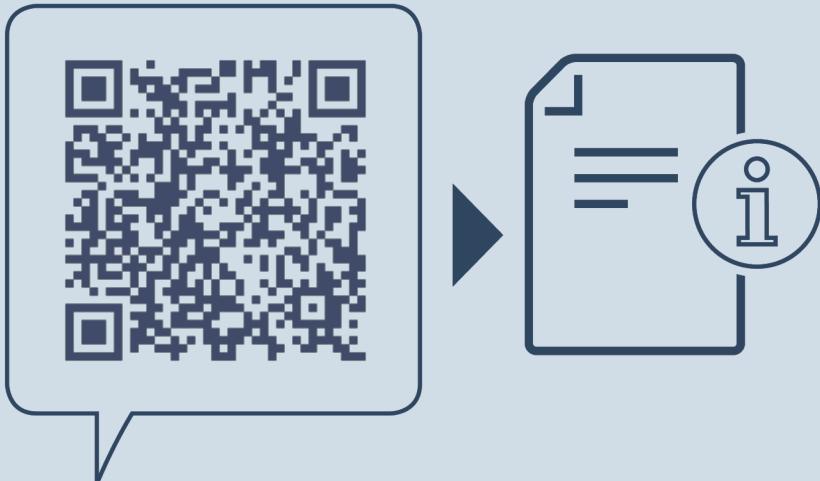
Svítidla

Vyjmutá svítidla zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo:

Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklačních a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejní ploše > 400 m<sup>2</sup> bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**cs** vestavný mrazák

Datum vydání: 20240229

**Index č. výrobku: 7088435-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland